

# La Tribune

Circulation lourde sur Galt Ouest

## LA COLÈRE GRONDE /3



IMACOM, CLAUDE POULIN



L'Obamanie s'empare d'Ottawa /12

### Rue Bouchette > La Ville favorise le statu quo



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

À moins d'un improbable revirement, la rue Bouchette ne sera pas rouverte aux automobilistes provenant de la rue Prospect, au grand dam de centaines de citoyens qui en font la demande depuis une vingtaine d'années. /4

### TENTATIVE DE MEURTRE

André Fillion écope 10 ans /2



3

(F)



4

/35

TOUJOURS AVEC VOUS...

# Réconfort

soutien psychologique gratuit • aide aux successeurs

## STEVE L. ELKAS

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
CRÉMATORIUM

819 565-1155 steveelkas.com

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier  
Directeur / Louis-Éric Allard  
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry  
Adjoints / Alain LeClerc /  
Sophie Thibaudeau /  
Annie Lachance Beaudoin

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau  
Adjoints / André Roberge /  
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau  
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466  
1 800 567-6955

TENTATIVE DE MEURTRE À DUDSWELL

# Dix ans de pénitencier pour Fillion

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — André Fillion a été condamné à dix ans de pénitencier pour avoir séquestré et tenté de tuer Isabelle Beaunoyer le 19 août 2007 à Dudswell.

Le juge Serge Champoux de la Cour du Québec a condamné hier l'individu à purger cette peine importante en raison de la gravité objective très élevée du crime.

Fillion est resté de glace tout au long du processus de sa condamnation.

La seule fois où l'on a entendu le timbre de sa voix a été lorsque le juge lui a demandé s'il avait quelque chose à ajouter avant que la peine ne soit rendue.

«Non, monsieur le juge», a-t-il simplement affirmé.

Fournisseur de cocaïne, André Fillion a subi son procès les 22 et 23 décembre 2008 relativement à cette affaire où la

victime a été laissée pour morte dans la forêt, à Dudswell, après avoir été poignardée à plusieurs reprises par Brigitte Lavallée.

André Fillion avait promis de la cocaïne à Brigitte Lavallée, une toxicomane, si elle «allait jusqu'au bout», si elle tuait Isabelle Beaunoyer.

Lors d'un conflit survenu à l'Auberge Royale quelques minutes avant la tentative de meurtre, Isabelle Beaunoyer a menacé de dénoncer André Fillion à la police comme étant un trafiquant de cocaïne.

Fillion qui est détenu depuis les événements, soit environ 18 mois, se voit créditer trois années complètes à sa peine. Il devra donc rester encore sept ans derrière les barreaux.

En prononçant sa peine, le juge Champoux a avoué avoir eu de la difficulté à trouver des facteurs atténuant au dossier sauf lorsque Fillion se serait inquiété de l'état de la victime.



ARCHIVES LA TRIBUNE

André Fillion

Le magistrat a rappelé que le crime commis était prémédité, violent, réalisé dans un contexte de transaction de drogue. Sans compter que l'individu possède plusieurs antécédents judiciaires depuis 1992 et était en probation lors de la commission de cette tentative de meurtre.

«Vous avez commis quelque chose de très grave pour vous écarter de la société pour une période assez longue (...) Dans ce dossier, si la victime n'est pas décédée, c'est qu'elle a réussi à se défaire de ses liens et à aller chercher du secours», a expliqué le juge Champoux.

## La défense ira en appel

**SHERBROOKE** — André Fillion ira en appel tant du verdict de culpabilité rendu contre lui que de la peine de dix ans de pénitencier qui lui a été imposée.

Son avocat, Me Martin Latour, mentionne que l'avocat responsable des appels à son cabinet, Me Daniel Royer, a déjà fait une ébauche de la requête qui sera déposée à la Cour d'appel du Québec au cours des prochains jours.

«Il y a plusieurs points légaux du jugement qui seront contestés», explique Me Latour.

La défense entend notamment contester certains éléments de preuves utilisés par le juge Serge Champoux pour condamner André Fillion.

«Nous allons aussi contester la peine. Les comparables pour un tel crime se situent autour de sept ans. Dans notre cas, André Fillion n'a jamais touché au couteau qui a servi à la tentative de meurtre», explique Me Latour qui demandait une peine d'incarcération de trois à quatre ans.

La procureure aux poursuites criminelles au dossier Me Joanny Saint-Pierre s'attendait à ce que la défense porte la cause devant le plus haut tribunal au Québec.

«De notre côté, nous demandons un minimum de huit ans de pénitencier. Il est clair que le juge a retenu le caractère sordide de ce crime dans sa décision tel que nous l'avions soulevé», explique Me Saint-Pierre.

La victime dans le présent dossier, Isabelle Beaunoyer, assistait à cette étape ultime des procédures en Cour du Québec. Elle n'a pas voulu commenter le jugement, mais son sourire laissait croire à une certaine satisfaction.

«Ce qui était important pour elle demeurait que le juge la croie. C'était très significatif pour elle que le juge reconnaisse ce qu'elle avait vécu», explique Me Joanny Saint-Pierre.

— René-Charles Quirion

**La GRANDE TOURNÉE des maisons neuves**  
cahier publicitaire détachable

### Sommaire

Annonces classées	22 à 25
Arts et spectacles	19 et 20
Décès	26 à 28
Économie	13 à 15
Horoscope	24
Loterie	11
Monde	16
Mots croisés	24
Opinions	12
Sudoku	24
Sports	29 à 35

### Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

L'Obamania est tellement forte que Julie Couillard est prête à reprendre avec Maxime Bernier pour être à Ottawa aujourd'hui.

### Météo

AUJOURD'HUI

NEIGE MÊLÉE DE PLUIE

MAX.: 1° MIN.: -8°  
Lever du soleil: 6:45 Coucher du soleil: 17:18

VENDREDI

NEIGE

MAX.: -7° MIN.: -8°

SAMEDI

NEIGE INTERMITTENTE

MAX.: -6° MIN.: -9°

**SPORT WELLINGTON**

PLUS SPORT que jamais

4 jours seulement

**50%**

À ne pas manquer!

SE POURSUIT JUSQU'À DIMANCHE

SUR TOUS LES MODÈLES 2007-2008

- skis, bottes et fixations de ski alpin\*
- planches, bottes et fixations de planches à neige
- les manteaux et les pantalons d'hiver isolés, pour femmes, hommes et enfants
- casques et lunettes

3333, rue King Ouest, 819 564-8525

\*Applicable sur le prix régulier.

CIRCULATION LOURDE SUR GALT OUEST

# Des citoyens exaspérés par le non-respect de l'interdiction

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Des citoyens en ont marre que les camions lourds continuent de circuler sur la rue Galt Ouest alors qu'il leur ait interdit de le faire lorsqu'ils arrivent de l'autoroute 410, soit de circuler en direction Est.

Résident depuis huit ans sur la rue Galt Ouest, Jocelyn Morin n'en peut plus de voir et d'entendre les camions lourds passer devant chez lui.

«Nous sommes en plein dans un quartier résidentiel. Ils n'ont pas le droit de rentrer dans le secteur. La signalisation n'est pas respectée», explique ce citoyen qui a déjà porté plainte à la Ville de même qu'au Service de police de Sherbrooke concernant cette problématique.

**« Deux camions ne peuvent se croiser sur la rue Galt à certains endroits.**

**Ajoutez des enfants**

**qui sortent de l'école**

**Champlain et ça devient**

**très dangereux. »**

Une pétition contenant la signature de 68 personnes de ce secteur avait été déposée en juin 2007 au conseil municipal de Sherbrooke concernant cette réglementation qui n'est pas respectée.

La réglementation municipale interdit aux camions provenant de l'autoroute 410 de tourner à droite sur le boulevard de l'Université pour accéder à la rue Galt Ouest. Seule la circulation locale y est permise.

Pour se rendre jusqu'aux industries du secteur de la rue Roy, les camionneurs doivent plutôt tourner à gauche sur le boulevard de l'Université pour ensuite prendre la rue Galt Ouest jusqu'à la rue Jean-Paul-II, qui mène également au pont



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La réglementation municipale interdit aux camions provenant de l'autoroute 410 de tourner à droite sur le boulevard de l'Université pour accéder à la rue Galt Ouest. Seule la circulation locale y est permise.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Jocelyn Morin n'en peut plus de voir et d'entendre les camions lourds passer devant chez lui.

Jacques-Cartier.

Plusieurs camionneurs préfèrent sauver du temps en accédant directement à la rue Galt Ouest en tournant à droite lorsqu'ils quittent l'autoroute 410. La réglementation sherbrookoise leur permet de sortir de la ville

en utilisant cet itinéraire, mais seulement entre 7 h et 22 h.

«Ça circule dans les deux directions à toutes heures du jour ou de la nuit. Nous sommes en zone scolaire. Deux camions ne peuvent se croiser sur la rue Galt à certains endroits. Ajou-

## « Ça suffit! » dit le conseiller Rouleau

**SHERBROOKE** — «L'université des excuses ça suffit!»

Le raz le bol concernant la problématique de circulation lourde sur la rue Galt Ouest a atteint le conseiller municipal du secteur de l'Université, Jean-François Rouleau.

«Il va falloir que les différents services à la Ville se parlent pour régler la problématique. Je m'attends à ce que la signalisation adéquate soit mise en place rapidement afin que les policiers

puissent sévir», soutient le conseiller Rouleau.

Le conseiller municipal du secteur de l'Université confirme que la circulation lourde à l'extrémité de la rue Galt Ouest est problématique depuis de nombreuses années.

«Il y a beaucoup de problèmes dans l'application de la réglementation. Cependant, ce n'est pas une raison pour ne pas passer à l'action. Qu'on applique la réglementation en place. Ça n'a

aucun sens que la situation ne se règle pas», croit Jean-François Rouleau.

Il invite les citoyens du secteur à dénoncer chaque camionneur contrevenant au Service de police de Sherbrooke de façon quotidienne s'il le faut.

«J'invite aussi les camionneurs à la collaboration dans le respect de la réglementation», mentionne Jean-François Rouleau.

### Signalisation inadéquate

Le porte-parole du Service de police de Sherbrooke Martin Carrier mentionne que le policier responsable de la gestion des demandes de surveillance est bien au fait de la problématique dans ce secteur. Le SPS dit agir de façon proactive dans le dossier.

«Nous effectuons de la surveillance, mais nous ne pouvons émettre de constats d'infraction étant donné que la signalisation n'est pas adéquate. Nous avons émis plusieurs avertissements mais aucun constat. Nous travaillons à une solution qui satisfasse tout le monde», confirme le porte-parole du SPS.

Les camionneurs délinquants à ce règlement s'exposent à un constat d'infraction s'élevant à 249 \$.

«Il sera plus facile d'émettre des constats d'infraction lorsque la signalisation sera plus claire. La situation devrait se régulariser au printemps avec la mise en place de nouveaux panneaux de signalisation.

«Entre temps, nous cherchons une alternative pour appliquer le règlement et intervenir auprès des camionneurs», soutient Martin Carrier du SPS.

— René-Charles Quirion

# Un père incestueux de Magog reconnaît ses torts

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le père incestueux de Magog qui abusé de ses deux filles sur une période de cinq ans pour l'une et deux ans pour l'autre a reconnu sa culpabilité hier au palais de justice de Sherbrooke.

Devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec, il a reconnu avoir commis des gestes d'inceste envers sa fille aînée, des attouchements sexuels et incité ses filles à des contacts sexuels de même que des attou-

chements sexuels sur une amie de sa fille aînée.

Le procureur aux poursuites criminelles au dossier, Me André Campagna, explique que le règlement rapide de cette affaire sera certes apprécié des jeunes victimes.

«Les victimes n'auront pas à venir témoigner des gestes commis par leur père. L'accusé a avoué ses crimes (...) Les gestes commis sont en gradation. Habituellement, les gestes commencent doucement dans un climat de confiance et de secrets jusqu'aux relations sexuelles

complètes», explique Me Campagna.

Au moins 24 épisodes incestueux seraient survenus au cours des deux dernières années.

L'avocat de la défense, Me Joël Bourassa, soutient qu'il a toujours été dans l'intention de son client de régler rapidement le dossier.

«Il a déclaré ses actes dès le départ. Lors de son arrestation par les policiers de Magog, il a tout avoué. Mon client n'a jamais rien nié ou caché», assure Me Bourassa.

Ce dernier soutient qu'il est dans l'intention de son client de recevoir l'aide nécessaire derrière les murs d'un pénitencier. Parce que tout indique que les deux avocats suggéreront au juge une peine de pénitencier, soit plus de deux ans derrière les barreaux.

Les deux avocats ont mentionné au juge avoir l'intention de présenter une suggestion commune lors des représentations sur la peine qui se dérouleront le 11 mars prochain.

Le père incestueux reçoit l'aide médicale nécessaire depuis son

arrestation et son incarcération le 23 janvier dernier.

«Il veut se faire aider pour guérir», assure Me Bourassa.

C'est une confiance de la fille aînée à une intervenante scolaire qui a permis aux enquêteurs de la Régie de police Memphrémagog de procéder à l'arrestation du père incestueux.

Ce dernier assouvissait ses bas instincts lorsque sa conjointe, avec qui il vivait depuis une vingtaine d'années, était absente.

Le père incestueux connaîtra sa peine le 11 mars.

# La Ville favorise le statu quo



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — À moins d'un improbable revirement, la rue Bouchette ne sera pas rouverte aux automobilistes provenant de la rue Prospect, au grand dam de centaines de citoyens qui en font la demande depuis une vingtaine d'années.

Selon une récente analyse réalisée par les fonctionnaires de la Ville de Sherbrooke et dont *La Tribune* a obtenu copie, la réouverture de cette rue résidentielle en direction du boulevard de Portland entraînerait une importante circulation de transit et aurait des «impacts significatifs sur la sécurité et la quiétude des résidents de la rue Bouchette».

Depuis 1987, les automobilistes circulant sur la rue Prospect ne peuvent tourner au sud sur la rue Bouchette. Ils doivent plutôt se rabattre sur les boulevards Jacques-Cartier ou Lionel-Groulx pour accéder au boulevard de Portland, ce qui représente un détour d'un ou deux kilomètres pour les gens qui veulent se rendre dans le secteur des Promenades King. L'accès à la rue Prospect via la rue Bouchette est néanmoins permis.

Si les virages vers le sud étaient de nouveau autorisés à l'angle des rues Prospect et Bouchette, la proportion de transit sur la rue Bouchette équivaudrait à «plus de 80 pour cent du trafic» de cette rue, avancent les experts en circulation de la Ville. L'impact se ferait sentir non seulement dans la rue Bouchette, mais aussi dans les rues Farwell, Lomas, Rioux et Wood.

Les fonctionnaires recommandent «fortement» au conseil municipal de maintenir le statu quo et vont même jusqu'à suggérer «que le dossier soit clos définitivement».

Une «majorité d'élus ont un

préjugé favorable à l'analyse des fonctionnaires», reconnaît la présidente de l'arrondissement de Jacques-Cartier, Chantal L'Espérance.

Les élus ont discuté du dossier lors d'une rencontre à huis clos, la semaine dernière. Ils présenteront l'analyse des fonctionnaires aux citoyens concernés lors d'une séance d'information qui devrait avoir lieu au cours des prochaines semaines.

«Il s'agira d'une soirée d'information, et non d'une consultation publique, précise Mme L'Espérance. Ça ne veut toutefois pas dire qu'on ne peut pas améliorer certaines choses en se basant sur les propositions que l'on recevra lors de cette rencontre. Les citoyens peuvent arriver avec quelque chose qu'on n'avait

pas vu. (...) Tant qu'une décision n'aura pas été prise en séance publique, tout est possible.»

## Les inconvénients l'emportent

Selon l'analyse d'une douzaine de pages réalisée par les fonctionnaires à la fin 2008, le maintien de la situation actuelle respecte les principes du développement durable. «Les distances et les temps de trajets supplémentaires [NDLR: 2 à 3 minutes] associés à ce scénario sont relativement négligeables», ajoute-t-on dans le rapport.

«Les avantages associés [au statu quo] revêtent une importance prépondérante sur les quelques inconvénients identifiés», évoque-t-on également, en faisant notamment référence au détour que doivent présente-

ment effectuer les résidents du secteur Paul-Desruisseaux et des Terrasses du golf pour se rendre jusqu'aux Promenades King.

Quant à la réouverture de la rue Bouchette par la rue Prospect, «les impacts découlant de ce scénario sont nettement défavorables pour les résidents de la rue Bouchette par rapport aux faibles avantages procurés aux autres usagers du réseau routier qui transitent ou demeurent dans le secteur», font valoir les fonctionnaires municipaux.

«Les avantages énoncés, ajoutent-ils, sont contraires aux objectifs de gestion du réseau routier municipal de la Ville de Sherbrooke en regard de la sécurité routière, de la régularisation de la circulation et du respect de la qualité de vie de l'ensemble des citoyens.»

Selon les fonctionnaires, la réouverture entraînerait également «des attentes pour le réaménagement de l'intersection Bouchette/de Portland». À cette intersection, une bande médiane empêche présentement les automobilistes provenant de la rue Bouchette de tourner à gauche sur le boulevard de Portland. Les feux de circulation rapprochés et l'accès à l'école Montcalm «proscrivent toute modification à cette intersection», préviennent les fonctionnaires dans leur analyse.

La fermeture complète de la rue Bouchette à la hauteur de la rue Prospect a aussi été étudiée. L'idée est cependant rejetée par les fonctionnaires puisqu'elle nécessiterait l'aménagement d'une voie de virage sur un lot résidentiel présentement occupé.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

La rue Bouchette ne devrait pas être rouverte aux automobilistes provenant de la rue Prospect, au grand dam de centaines de citoyens qui en font la demande depuis une vingtaine d'années.

## « Ce rapport est totalement biaisé »

« On ne laissera pas ça là », prévient le porte-parole d'un groupe de 300 citoyens

**SHERBROOKE** — «Ce rapport est totalement biaisé», dénonce Tom Cameron, porte-parole des 300 citoyens ayant signé, il y a un an, une pétition réclamant la réouverture de la rue Bouchette à partir de la rue Prospect.

D'après M. Cameron, l'analyse des fonctionnaires contient «de nombreuses omissions et affirmations tendancieuses» qui laissent entrevoir «un parti pris contre la réouverture».

«Il s'agit manifestement d'un rapport politique dont la seule préoccupation est de maintenir un privilège: la quiétude des résidents de Bouchette», écrit le porte-parole des citoyens dans une lettre adressée au maire Jean Perrault que *La Tribune*

a obtenue. «Les revendications des centaines de résidents au nord de Bouchette sont minimisées, voire ignorées», ajoute M. Cameron.

L'analyse des fonctionnaires ne traite aucunement des gaz à effet de serre, qui seraient réduits si les automobilistes pouvaient emprunter la rue Bouchette à partir de la rue Prospect. Dans l'historique du dossier, ajoute M. Cameron, les fonctionnaires ne mentionnent aucunement que la rue Bouchette a initialement été conçue «comme seule et unique rue collectrice, large et avec trottoir, entre la rue Prospect et le boulevard de Portland, depuis les boulevards Jacques-Cartier et Lionel-Groulx».

Résident des Terrasses du golf, Tom Cameron fait aussi valoir que l'évaluation de la circulation de transit, advenant une réouverture, repose sur des données erronées.

## Une étude de 1985

Pour avancer la proportion de transit sur la rue Bouchette à «plus de 80 pour cent» si la rue était rouverte, les fonctionnaires se basent sur une étude réalisée en 1985, soit juste avant que l'extrémité de la rue Bouchette ne soit fermée aux automobilistes provenant de la rue Prospect. La circulation de transit sur la rue Bouchette était alors de 82 pour cent.

Le hic, c'est qu'une bande mé-

diane a par la suite été construite sur le boulevard de Portland. Depuis 1986, les automobilistes circulant en direction est sur le boulevard de Portland ne peuvent plus accéder à la rue Bouchette. Les virages à gauche depuis la rue Bouchette sont aussi interdits en raison de cette bande médiane, si bien que l'estimation de transit ne peut plus s'appuyer sur l'étude de 1985, juge M. Cameron.

L'analyse des fonctionnaires fait par ailleurs fi des développements démographiques et urbains survenus au nord de la rue Prospect au cours des trois dernières décennies et ne se préoccupe que de la quiétude des résidents de la cellule Bouchette,

estime le porte-parole. Une minorité est ainsi favorisée au détriment de la majorité, croit-il.

Le porte-parole des signataires de la pétition dénonce aussi le fait que les élus aient étudié le dossier lors d'une réunion à huis clos avant que les citoyens ne soient informés des résultats de l'analyse des fonctionnaires.

«Nous regrettons de devoir conserver un mauvais souvenir de l'administration d'une ville soi-disant verte et favorable au «dialogue-citoyen», mais qui, dans les faits, agit tout autrement», affirme M. Cameron. «On s'est fait passer un sapin et on ne laissera pas ça là», prévient-il.

— David Bombardier

# Une vie d'enfant sauvée par l'orphelinat

**Isabel Alas**, victime de l'escadron de la mort au Salvador, veut aider ses bienfaitrices



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Pendant huit longues heures, Isabel Alas est demeurée cachée sous le lit, avec son grand-père, sa grand-mère et son cousin tout près d'elle, à pleurer en silence. Quand elle risquait un regard de côté, elle apercevait les corps de son père, sa mère, son petit frère et sa petite soeur. Terrorisée, elle craignait que le meurtrier revienne.

C'était le 6 octobre 1980; Isabel Alas avait 10 ans. Vers 22 heures ce soir-là, son père a fermé le dépanneur comme d'habitude et toute la famille, 19 personnes en tout, s'est retrouvée dans le vaste logis, à l'arrière du commerce.

C'était le début d'une guerre civile qui allait faire plus de 100 000 morts au Salvador, un pays d'Amérique centrale situé entre le Guatemala et le Honduras.

Devant l'éclosion de la violence, le papa d'Isabel avait jugé préférable de réunir la famille dans sa grande maison, pour mieux se soutenir et se protéger. Mais ce soir-là, un tueur de l'escadron de la mort a décidé d'envahir la résidence des Alas, mitrailleuse à la main.

«Je me souviens que papa avait refusé d'ouvrir la porte à cet homme et qu'il nous avait ordonné d'aller nous réfugier sous les lits. Papa, mon oncle, l'oncle de papa et ma mère sont restés debout courageusement pour affronter l'intrus. Une fois à l'intérieur, après avoir défoncé la porte, l'homme armé s'est mis à tirer partout», se rappelle Isabel Alas qui, 28 ans plus tard, vit à Sherbrooke, où elle possède une garderie en milieu familial.

L'enfant de 10 ans a vu les yeux du tueur. Elle a vu son père et sa mère s'écraser sur le sol après avoir été fauché par les balles. Elle a vu Antonio, son petit frère de sept ans, sortir de sa cachette pour aller se jeter sur le corps de son père encore chaud. Elle a vu Rosa Candida, cinq ans, faire de même pour rejoindre sa mère. Les deux enfants ont immédiatement été criblés de balles.

«J'ai voulu sortir de sous le



IMACOM, CLAUDE POULIN

**Isabel Alas, qui montre à ses enfants Gabriel et Gabriela des photos de sa vie d'autrefois au Salvador, n'oubliera jamais le drame qui a dévasté sa famille le 6 octobre 1980. Aujourd'hui, elle souhaite venir en aide au pensionnat qui l'a recueillie à l'âge de 10 ans.**

lit moi aussi, mais mon cousin m'en a empêché en me retenant les pieds», se souvient-elle.

Le tueur a fini par quitter la maison des Alas.

«Je l'ai entendu dire à un autre qu'il manquait de balles. Puis, ils sont partis», se souvient-elle.

## De l'aide

Ce n'est qu'à 6 heures, le lendemain matin, qu'Isabelle, son grand-père, qui était aveugle, sa grand-mère et son cousin se sont décidés à sortir de sous le lit. «Seulement quand grand-maman nous a dit que l'on pouvait sortir», se souvient Isabel. C'est alors qu'ils ont constaté que sept

membres de leur famille avaient été assassinés.

«C'était l'horreur», se souvient celle qui a aujourd'hui deux enfants, tous les deux nés à Sherbrooke.

«Il n'y a pas tellement longtemps que je peux parler de ces événements», ajoute-t-elle.

Si elle les évoque, c'est aussi pour rappeler qu'elle a eu la chance de se retrouver à l'orphelinat pour jeunes filles Natalia de Siman après la mort de ses parents. Elle est demeurée 10 ans à ce foyer d'accueil dirigé par des religieuses (Carmélites de Saint-Joseph).

«Ces religieuses et Dieu m'ont

sauvée», dit-elle.

Aujourd'hui, raconte Isabel Alas, la guerre civile a cessé, mais ce sont les gangs de rue qui font des ravages dans son pays d'origine. Les religieuses de l'orphelinat Natalie de Siman ont encore une soixantaine de jeunes filles dont elles doivent s'occuper.

«Elles manquent d'argent, alors nous organisons une campagne de financement à Sherbrooke pour leur donner un coup de main. Les gens qui le veulent peuvent donner au Carrefour de solidarité internationale où un fonds d'aide a été créé», explique Mme Alas.

Cette dernière est retournée dans son pays d'origine en 2004. Elle a revu pour la première fois la maison où sept membres de sa famille ont été tués. «Les trous de balles dans les murs étaient encore visibles», explique-t-elle.

Pour Isabel Alas, le Salvador, c'est du passé maintenant.

«La meilleure place pour vivre, c'est ici, à Sherbrooke et au Québec», dit-elle.

«Je répète souvent à mes enfants que je n'avais plus de parents à leur âge et qu'ils peuvent remercier le Seigneur. Des parents, c'est quelque chose de précieux», conclut-elle.

## La Ville renforce sa réglementation sur les terrasses extérieures de la rue Galt Ouest

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Pour éviter que la problématique du bruit dans le quartier universitaire ne s'aggrave, la Ville de Sherbrooke renforce sa réglementation sur les terrasses extérieures sur une partie de la rue Galt Ouest.

Actuellement, quatre bars et restaurants situés entre les rues Leonard et de Cherbourg pourraient agrandir leurs terrasses

extérieures pour qu'elles occupent une surface de plancher équivalente à la superficie totale du commerce. La réglementation autorise les terrasses sur deux étages et dans toutes les marges de la propriété (avant, latérales et arrière).

Aucun projet officiel n'a été déposé à la Ville, mais des rumeurs circulaient à l'effet que le resto-bar L'Entrepôt voulait agrandir sa terrasse, explique le conseiller municipal du dis-

trict de l'Université, Jean-François Rouleau.

«Cette demande (de modification à la réglementation) répond aux inquiétudes des citoyens du quartier universitaire», affirme-t-il. Depuis 2006, 351 interventions policières ont été effectuées dans ce secteur majoritairement résidentiel pour des plaintes relatives au bruit et à des bagarres, notamment.

Dorénavant, les terrasses extérieures de cette zone pourront

être implantées exclusivement au niveau du sol. Elles devront être localisées uniquement dans la marge de recul donnant sur la rue Galt Ouest et leur superficie ne pourra excéder 30 pour cent de l'aire de plancher du bâtiment principal.

## Droits acquis

Outre L'Entrepôt, le restaurant Garibaldi, le café bistro Caméléon et le Café du globe disposent de terrasses extérieu-

res dans la zone visée par la nouvelle réglementation. Deux de ces commerces dérogent aux nouvelles règles, soit le Caméléon et le Café du globe. Leurs terrasses extérieures représentent respectivement 48,7 pour cent et 37,5 pour cent de l'aire de l'établissement. Ces deux commerces bénéficieront de droits acquis.

Quant à la terrasse de L'Entrepôt, elle cadre exactement avec la nouvelle réglementation municipale.

Pour sa part, le conseiller du centre-ville, Serge Paquin, souhaite que les élus poursuivent la réflexion en matière de terrasses extérieures pour l'ensemble du territoire.

# Les verts contre les verts

## Perspectives



## LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

**J**e me place dans les souliers de la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, et j'essaie de voir comment je pourrais me faufiler à travers le champ de mines qui débouche au pied du mont Orford. Pas facile de trouver le bon tracé.

Prenez les contradictions entre verts.

À la table du Comité de parrainage sur le Mont-Orford, la Coalition SOS Parc Orford a suivi son code d'honneur: pas de développement immobilier à l'intérieur du parc. Cette position a été endossée à l'unanimité et est totalement exclue de toutes les avenues suggérées dans le rapport du comité de parrainage sur le Mont-Orford (<http://mrcmemphremagog.com/media.html>).

La Coalition a d'autre part

souscrit à la proposition de «deux remontées de liaison». Celles-ci raccorderaient le domaine skiable à deux sites d'hébergement en dehors du parc. Vers le flanc sud et un développement proposé par André L'Espérance ainsi qu'à l'ouest, du côté d'Eastman, site d'implantation du projet Vertendre.

Ces remontées seraient financées par ceux qui en retireraient des bénéfices privés.

Pour que notre bonheur soit complet, il faudrait que les 459 hectares détachés du parc reviennent dans le parc, ont plusieurs fois rappelé les leaders de la Coalition. Y compris lors de la dernière campagne électorale provinciale.

Cette décision gouvernementale annulerait d'une signature les recours légaux entrepris par certains donateurs ayant été cédées dans le passé des

terres à des fins de parc, qui s'estiment aujourd'hui floués et dont la cause sera débattue en justice en début de semaine prochaine.

### La SNAP marque ses distances de la Coalition SOS Parc Orford, dont elle est un des organismes membres.

Le compromis qui serait acceptable en région, y compris pour la Coalition SOS Parc Orford, ne l'est toutefois pas pour un autre groupe de verts, la Société pour la nature et les parcs du Canada (SNAP).

Si vous avez lu notre édition d'hier, la ministre Beauchamp risque de mettre les pieds dans un labyrinthe si elle parraine dès maintenant le retour des terres dans le parc.

Se référant à la loi, le président de la SNAP Québec, John O'Driscoll, soutient que le gouvernement ne peut «autoriser de raccourcis à travers un parc national».

Le vélo est plus zen que le ski alpin mais personne n'a jamais exigé que la Route verte contourne le parc du Mont-Orford au lieu de servir de raccourci! Je sais, le vélo est une activité

«compatible» en vertu de la politique sur les parcs nationaux tandis que le ski alpin est «activité exceptionnellement acceptée».

Justement. Les altérations au parc seraient mineures et ne feraient exception que pour reconnaître le caractère exceptionnel du maintien d'un centre de ski à l'intérieur d'un parc national.

La SNAP marque ses distances de la Coalition SOS Parc Orford (dont elle est un des organismes membres). Pas sur le fond, puisqu'elle réclame évidemment elle aussi le retour du domaine skiable et du golf à l'intérieur du parc national. Mais ses réserves à l'égard des chaises d'accommodement n'aident en rien la croisade de SOS Parc Orford.

Le regroupement de dizaines de milliers de personnes et de dizaines d'organismes sous le parapluie de SOS Parc Orford n'obligeait pas à développer une pensée unique, à avoir une ligne de parti. Rien n'empêche la Société pour la nature et les parcs de défendre cette position.

Ces réticences confirment cependant les doutes de ceux qui pensent qu'en ramenant immédiatement les terres dans le parc, le gouvernement Charest se passera les menottes et rendra toutes les initiatives de relance encore plus

compliquées.

Dans la peau de la ministre Beauchamp, je me pose cette question: comment espérer un consensus social si la position défendue localement par des verts n'est pas soutenue par d'autres verts à l'extérieur de la région?

### Les altérations ne feraient que reconnaître le caractère exceptionnel du maintien d'un centre de ski à l'intérieur d'un parc national

Le préfet de la MRC Memphremagog, Roger Nicolet, porte les reproches de certains d'avoir escamoté le processus politique en ne soumettant l'assemblée des maires à un vote pour appuyer la demande d'un retour des terres dans le parc.

Ce avec quoi le maire de Magog, Marc Poulin, est notamment d'accord.

Il sera difficile de reprocher à M. Nicolet la sagesse d'avoir pressenti un danger si les alliés du même camp sont incapables d'ajuster leurs flûtes.

Cela, la SNAP Québec ne peut en faire totalement abstraction.

## Des réductions d'impôt à votre portée. Demandez-les.


Le gouvernement du Canada a mis en place plusieurs mesures de réduction fiscale pour aider les Canadiens à payer moins d'impôt sur leur revenu. Réduire les impôts fait partie du *Plan d'action économique du Canada*.

Ces mesures sont conçues pour profiter aux particuliers et aux familles de tous les milieux.

### **Vous les avez méritées. Demandez-les.**

Découvrez ce à quoi vous avez droit et comment produire votre déclaration de revenus en ligne à [canada.gc.ca/infoimpot](http://canada.gc.ca/infoimpot).

Ou faites le **1-800-959-7383**  
(ATS : 1-800-665-0354).

 Agence du revenu du Canada Canada Revenue Agency



# Un troisième cas de rougeole à Sherbrooke

**FRANÇOIS GOUGEON**  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Deux ans après la vague ayant soulevé la crainte des autorités de la Santé publique de l'Estrie, la rougeole fait de nouveau parler d'elle à Sherbrooke: après deux étudiants du Séminaire de Sherbrooke porteurs du virus extrêmement contagieux la semaine dernière, un troisième cas vient de se déclarer, cette fois du côté du Cégep de Sherbrooke.

«C'était un peu à prévoir», a déploré la responsable du dossier à la Santé publique de l'Estrie, D<sup>re</sup> Suzanne Ménard, signalant que les contacts entre gens non vaccinés dont l'un est porteur du virus créent «une grande vulnérabilité».

Or c'est justement le contact de la cégépienne non vaccinée avec le séminariste porteur de la rougeole, également non vacciné, qui est la cause de ce troisième cas. «On a informé les autorités du Cégep des mesures à prendre, notamment pour inciter leurs étudiants qui n'auraient pas été vaccinés contre la rougeole de le faire. Maintenant, de notre côté, on continue de remonter la filière pour essayer de trouver l'origine de ces premiers cas», a dit D<sup>re</sup> Ménard.

Selon elle, surtout avec la campagne de vaccination en 1996

pour une seconde dose contre la rougeole, le taux d'immunisation au Cégep devrait ressembler à ce qu'il est aux niveaux primaire et secondaire, soit de 80 à 85 pour cent.

Reste à voir la suite des choses en Estrie, dont les trois cas répertoriés jusqu'à maintenant sont les seuls au Québec. Reste à voir aussi si la région connaîtra le championnat du printemps 2007: 29 cas avaient été relevés. Le tout avait pris son origine à l'école dite alternative des Enfants-de-la-terre de Waterville, avec un grand nombre d'enfants non vaccinés. Une clinique de vaccination expressément organisée à cet endroit n'avait pas donné de résultat significatif.

Maladie considérée comme éliminée au Québec, sauf les cas sporadiques qui se déclarent comme ici à l'occasion, la rougeole peut entraîner des otites, des infections pulmonaire, des troubles neurologiques comme l'encéphalite (un cas sur 1000) et à la rigueur la mort (un cas sur 3000). Les cas d'immunodéficience, comme les personnes ayant suivi des traitements contre le cancer, sont particulièrement à risque de complications. Les premiers symptômes portent sur une forte fièvre, l'écoulement nasal et la toux; ce qui alors porter à confusion avec le rhume dont la saison bat son plein.

# L'influenza en croissance

**FRANÇOIS GOUGEON**  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'influenza est maintenant en pente ascendante en Estrie avec 59 nouveaux autres cas selon le dernier décompte.

«Je ne sais pas quand on atteindra le pic mais pour l'instant, ça monte», a indiqué D<sup>re</sup> Suzanne Ménard, de la direction de la Santé publique de l'Estrie.

Aux 50 tests positifs de la grippe la semaine précédente, cela porte le bilan en date du plus récent relevé qu'elle a obtenu hier à 138 cas en Estrie. En majorité, il s'agit de la variante de l'influenza de type B, non

couverte par le vaccin contre la grippe administré cette saison. Toutefois, c'est une souche plus stable au plan viral que la A.

Si beaucoup d'enfants sont frappés par la fièvre cette année et n'ont pas de résistance à l'influenza de type B car ils n'ont pas développé d'anticorps, D<sup>re</sup> Ménard ne peut dire si c'est pire cette année que par le passé. Il faudra voir sur une période de décompte plus longue.

Aussi, elle anticipe que la semaine de relâche scolaire, au début de mars, devrait améliorer les choses, puisque le milieu des écoles est particulièrement favorable à la transmission de virus, l'influenza comme les autres.

# De Lisieux perd des stationnements

**DAVID BOMBARDIER**  
david.bombardier@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La problématique de circulation sur la rue de Lisieux, près de l'école du Triplet, sera bientôt chose du passé.

La présence de véhicules stationnés dans les deux directions nuit à la libre circulation des véhicules, surtout en période hivernale. Les gens ont de la difficulté à sortir de leur cour et le déneigement y est ardu. Les autobus de la Société de transport de Sherbrooke ont aussi de la difficulté à circuler sur cette rue.

La Ville interdira le stationnement en tout temps des côtés sud et est de la rue de Lisieux, entre la rue de Jolliet et le 1551 de Lisieux.

**20-21-22 FÉVRIER 2009**

**Grand Prix ski-doo de Valcourt**  
27<sup>e</sup> Edition

**VENEZ CÉLÉBRER**  
ski-doo 50<sup>th</sup> ANNIVERSAIRE 1959-2009

snocross • ovale • motos • freestyle

**Grandprixvalcourt.com • 1 866-532-7543**

**VENDREDI 20 FÉVRIER**  
9h - 17h : Courses d'Ovale et de Snocross  
17h - 23h : Soirée 50<sup>e</sup> anniversaire Ski-Doo, démonstration de Freestyle, feux d'artifice, musique, cracheurs de feu, cabane à sucre, sculpteur de glace...

**SAMEDI 21 FÉVRIER**  
9h - 17h : Courses d'Ovale - *Finale Pro Champ*, de Snocross - *Finale Pro Stock* et de motos sur glace / **Démonstration de Freestyle** en motoneige  
17h : Musique et animation sous le chapiteau

**DIMANCHE 22 FÉVRIER**  
9h - 16h : Courses d'Ovale - *Finale Pro Champ*, de Snocross - *Finale Pro Open* et de motos sur glace - *Finale Pro Am*  
14h30 : **Présentation des coureurs finalistes et grandes finales**

...Essais de motoneige, dévoilement partiel des motoneiges de marque Ski-Doo 2010, activités motoneiges antiques, journées portes ouvertes au Musée J. Armand Bombardier...

**LIQUIDATION FIN DE SAISON**

**ECONO SPORTS**

**Manteau pour homme LIQUID 3/1**  
SPÉCIAL **109<sup>99</sup>\$**  
**50% de rabais**  
Prix rég.: 219<sup>99</sup>\$

**Planche à neige ROSSIGNOL RPM**  
SPÉCIAL **199<sup>99</sup>\$**  
**43% de rabais**  
Prix rég.: 349<sup>99</sup>\$

**Manteau pour femme MISTY MOUNTAIN PYRAMIDE**  
SPÉCIAL **69<sup>99</sup>\$**  
**42% de rabais**  
Prix rég.: 119<sup>99</sup>\$

**Raquettes à neige TIERRA**  
SPÉCIAL **79<sup>99</sup>\$**  
**60\$ de rabais**  
Prix rég.: 139<sup>99</sup>\$

**Casque LOUIS GARNEAU DUSTER**  
SPÉCIAL **49<sup>99</sup>\$**  
Prix rég.: 79<sup>99</sup>\$

**Lunettes de ski BOLLÉ REDRUM et NOVA**  
SPÉCIAL **39<sup>99</sup>\$**  
Prix rég.: 89<sup>99</sup>\$

**Ski alpin ELAN MAG 2**  
Prix rég.: 424<sup>99</sup>\$  
SPÉCIAL **249<sup>99</sup>\$**  
**41% de rabais**

**Ski alpin FISCHER RX2**  
Prix rég.: 624<sup>99</sup>\$  
SPÉCIAL **374<sup>99</sup>\$**  
**40% de rabais**

**ECONO SPORTS**

1495, rue King Ouest, Sherbrooke 819 346-4050

**HOCKEY EXPERTS** Centre de dépôt **xtrem propre**



# 42 entreprises en lice aux Grands prix du tourisme

JEAN-FRANÇOIS GAGNON  
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ORFORD — Un nombre record d'entreprises, soit 42 au total, se sont inscrites en vue de la 24<sup>e</sup> remise des Grands prix du tourisme Desjardins des Cantons-de-l'Est, qui se déroulera le 20 mars prochain à l'Estrimont suites et spa.

Parmi les entreprises en lice, on retrouve des noms bien connus, comme Bleu lavande, la Fête des vendanges Magog-Orford, la Fête du lac des Nations ainsi qu'Orford Express, mais également des acteurs touristiques plus discrets, tels la Chocolatière d'Hatley ou le gîte À l'Ancestrale.

«On pense parfois qu'on va finir par épuiser le bassin d'entreprises innovantes, mais non: le nombre de participants aux Grands prix du tourisme chez nous continue toujours d'augmenter», lance le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain Larouche.

Les entreprises finalistes en région sont classées à l'intérieur de 18 catégories distinctes, dont celle du tourisme durable, qui s'est ajoutée cette année.

**Un intervenant régional méritera le titre de personnalité touristique de l'année.**

Une des raisons principales poussant les entreprises à participer au concours est la recherche de visibilité. «Je me suis lancé le défi de faire connaître le dernier petit bout de l'Estrie: le Haut-St-François. C'est un secteur qui se développe doucement sur le plan touristique», confie Régine Tourreau, qui exploite l'auberge Le Presbytère St-Gérard.

Sans nommer la personne qui recevra cet honneur, M. Larouche indique qu'un intervenant régional méritera le titre de personnalité touristique de l'année lors de la remise de prix. Entre autres, le maire Jean Perrault et les anciens aubergistes Liliane et Robert Gagnon ont déjà été honorés de la sorte.

«On a attribué le titre de personnalité touristique seulement quelques fois en 24 ans. On attend des grands crus, des gens qui se démarquent nettement», confie le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est.

Notons que les gagnants régionaux auront par la suite la chance de remporter les grands honneurs de leur catégorie dans le cadre du gala national, qui se tiendra le 15 mai à Québec.

La région des Cantons-de-l'Est a décroché, ces cinq dernières

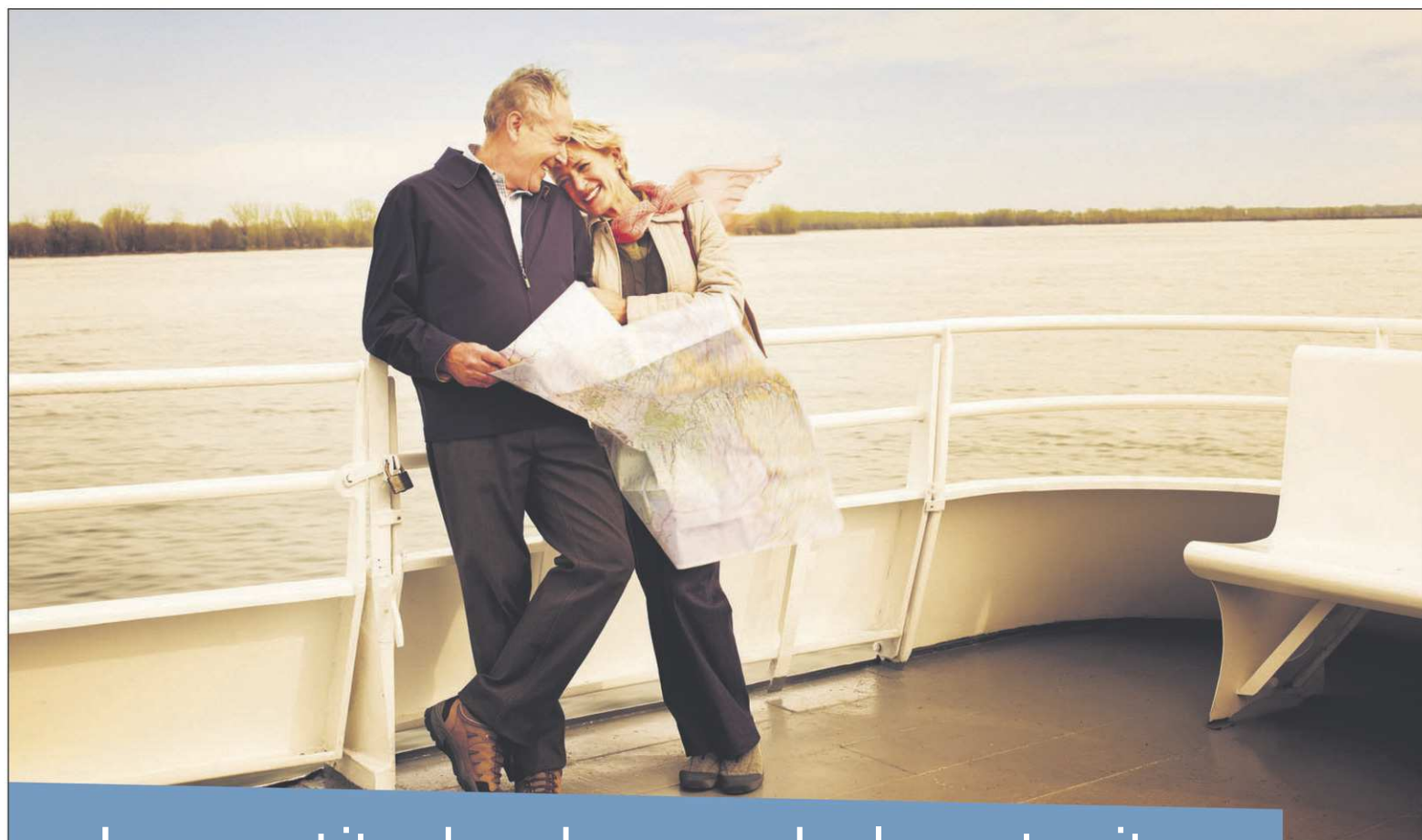
années, 18 prix, 7 d'argent et 4 de bronze à l'occasion des galas nationaux organisés par l'industrie touristique.

Selon la présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, Jocelyna Dubuc, la «région est en pleine effervescence» présentement au chapitre du tourisme. «Il y a des projets pour des centaines de millions de dollars. Si on se tricote serré, les touristes sentent ça et on aura une force de frappe extraordinaire», déclare-t-elle.

**La présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, Jocelyna Dubuc, juge que l'industrie touristique régionale se trouve en «pleine effervescence». Elle pose ici en compagnie d'Aimé Mélix, du Camping de Compton, et de Régine Tourreau, de l'auberge Le Presbytère St-Gérard, tous deux à la tête d'une entreprise susceptible d'être honorée lors de l'édition 2009 des Grands prix du tourisme des Cantons-de-l'Est.**



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON



## Les petits bonheurs de la retraite ça commence aujourd'hui.

Le REER du Fonds de solidarité FTQ vous procure **30% plus d'économies d'impôt qu'un REER conventionnel**. C'est 30% plus d'argent qui vous revient maintenant. À vous d'en profiter!

### À Sherbrooke

Bureau 105  
2100, rue King Ouest

Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 18 h.

**1 800 567-FONDS** (3663)



[www.fondsftq.com](http://www.fondsftq.com)

La valeur de l'action fluctue. Pour des renseignements détaillés sur les actions du Fonds, consultez le prospectus disponible à nos bureaux et sur notre site internet.

**FONDS**  
de solidarité FTQ

## Précision

En lien avec l'article *Des écoles deviennent le chantier d'étudiants en éducation* paru dans notre édition d'hier, la professeure Isabelle Carignan de la faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke tient à souligner qu'elle est aussi une collaboratrice au programme «Lire avec fiston», avec la professeure Françoise Beauregard.

# Un scandale inqualifiable



**PIERRE MORENCY**  
Collaboration spéciale

Voilà plus d'une décennie que groupes économiques, syndicaux et politiques se battent pour faire modifier la loi sur l'assurance-emploi. Par ses critères d'admissibilité et son mode d'application territoriale, cette loi crée beaucoup de disparité et de discrimination.

Ce régime universel est imposé par le gouvernement canadien qui fixe un taux de cotisation égal, partout au pays. Financé par les cotisations des employés et des employeurs, le régime a été maintes fois modifié par les gouvernements.

Ces modifications, qui constituent un véritable étrangement des règles d'accessibilité, se sont traduites pour le fédéral par des surplus de 57 milliards \$ que les gouvernements successifs ont utilisés dans la lutte au déficit, et ce jusqu'en 2005.

**Nous sommes passés d'un régime d'assurance-emploi à un régime d'assurance déficit.**

Pour les travailleurs, ces mêmes modifications se sont plutôt traduites par un abaissement du taux d'admissibilité qui est passé de 83 % en 1989 à 42 % en 1997; il est actuellement de 53 %. Nous sommes passés d'un régime d'assurance-emploi à un régime d'assurance déficit. C'est scandaleux!

Le gouvernement Harper ne fait que perpétuer cette injustice. Le seul cadeau qu'il a fait à l'assurance-emploi dans son dernier budget, ce sont cinq semaines de prestations de plus, pour tous. Mais quand on constate que seulement 28 % des 53 % de sans-emplois admissibles épuisent leur période de chômage, il est clair que l'abolition des deux semaines d'attente aurait beaucoup plus d'impact sur la sécurité financière des prestataires.

Dans un contexte de crise économique, ces mesures pénalisent les travailleurs les plus vulnérables de notre société. Ces travailleurs sont souvent, par la nature de leur travail et bien qu'ils cumulent souvent plusieurs emplois,

incapables de cumuler assez d'heures pour être éligibles au programme. Comment trouver un nouvel emploi alors que les plus grandes entreprises sont en mode rationalisation?

Les pertes annuelles de prestation estimées selon le CTC (Congrès du travail du Canada) depuis la modification du régime (où le taux d'admissibilité est passé de 81 % en 1990 à 38 % en 2001), se chiffrent à plus de 43 millions \$ pour la seule circonscription de Sherbrooke et plus de 100 millions \$ pour l'Estrie.

Que feront les exclus quand ils auront épuisé toutes leurs ressources financières? Ils se retrouveront dans le cycle du surendettement. Sherbrooke et l'Estrie connaissent déjà l'un des plus fort taux d'augmentation de faillite de consommateurs au Canada. Vient ensuite l'assurance sociale, avec tous les impacts sociaux, de santé et de perte de pouvoir d'achat que cela entraîne.

Comment le gouvernement du Québec peut-il tolérer qu'on lui refille cette facture sociale alors que l'ensemble des travailleurs et des entreprises de la province ont contribué à ce régime, pendant que le fédéral, lui, engrangeait des surplus colossaux?

La société a fait de nous de simples consommateurs plus préoccupés d'avoir chacun son centre commercial dans sa cour, que du bien commun. Ce dossier est un exemple de l'urgence de se solidariser pour faire face à la crise.

La Ville de Sherbrooke est déjà engagée dans le dossier mais l'ensemble des intervenants régionaux, dont les chambres de commerce, doivent intensifier leurs actions pour exiger des modifications au régime d'assurance-emploi. Le gouvernement du Québec doit aussi, avec ses homologues des autres provinces, interpellier le fédéral sur cette question. Enfin, il faut que l'opposition à Ottawa, incluant le parti libéral, impose sa majorité pour faire modifier la loi sur l'assurance-emploi.

Ce gouvernement doit reconnaître l'urgence nécessaire d'abolir le délai d'attente de deux semaines pour tous, d'améliorer l'accès au programme et d'accélérer le paiement des primes.

Cette injustice doit être corrigée maintenant. Pour plusieurs de nos concitoyens, l'accès à une assurance pour laquelle employeurs et employés ont payé n'est pas un privilège, mais un droit et une question de dignité.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

## Tribune libre

# Le président et le premier ministre

Les analystes ausculteront inévitablement les grands dossiers comme l'économie, le commerce, la sécurité des frontières ou l'Afghanistan qui seront abordés durant les entretiens entre Stephen Harper et Barack Obama à Ottawa.

Il ne faut cependant pas oublier l'importance qu'auront les rapports personnels entre les deux hommes dans leur capacité à travailler ensemble. Dans l'intérêt des deux pays qui partagent la plus longue frontière commune sur la planète, cette chimie pourrait être déterminante.

À ce jour, le sommet de la proximité entre le locataire du 24 Sussex et celui du 1600 Pennsylvania Avenue a été atteint durant les années Mulroney, alors que ce dernier est parvenu à négocier et signer les accords de libre-échange canado-américain avec Ronald Reagan et ceux de l'ALÉNA avec George H.W. Bush.

Sans vouloir anticiper ce qui se produira dans l'avenir, force est cependant de mesurer que Stephen Harper partage plusieurs points en commun avec le chef de file démocrate.

Sur le plan générationnel et personnel, ils se situent dans le même groupe d'âge. Stephen

Harper est âgé de 49 ans. Barack Obama en a 47. Ils sont également pères de jeunes enfants. Leur action politique repose au surplus sur un fort ascendant intellectuel. Durant ses études, le commandant en chef des États-Unis a été président de la revue de droit de Harvard. Pour sa part, le premier ministre canadien a été à la barre d'un important *think tank* (groupe de recherche et de réflexion) dans l'ouest du pays, la National Citizens Coalition.

Électoralement parlant, Obama et Harper sont ce que l'on appelle couramment des «outsiders». On se souviendra que Stephen Harper n'était pas le candidat du vieil *establishment* conservateur pour prendre les rênes de son parti. Il ne l'était guère plus pour passer aux commandes du pays. C'est un peu la même chose pour Obama, auquel les caciques du Parti démocrate préféraient nettement la candidature d'Hillary Clinton.

Toujours dans cette trajectoire, le chef conservateur a délaissé les vieilles méthodes électorales, misant plutôt sur les nouvelles technologies informatiques pour se propulser au sommet. En 2007-2008, le sénateur de l'Illinois avait articulé sa cam-

pagne autour de l'internet pour remporter la mise. Le calcul a réussi à l'un comme à l'autre.

Dans son récent ouvrage consacré à la dernière course présidentielle, le journaliste Guillaume Debré décortique le changement de cap du candidat démocrate une fois l'investiture techniquement remportée au début de l'été dernier. Dans plusieurs dossiers – comme le financement de sa campagne, la libre circulation des armes à feu et le dossier iraquien – Barack Obama passait en mode centriste ou pragmatique si on préfère. Le même phénomène est observable avec Stephen Harper. La rédaction du dernier budget fédéral en est un exemple éloquent.

À ce stade, il serait prétentieux de prédire comment se développeront les relations entre le président et le premier ministre. Une chose cependant saute aux yeux. Les deux hommes d'État partagent plusieurs dispositions pour établir une relation fructueuse. Il faut cependant dépasser les simples paramètres idéologiques ou partisans pour mesurer l'impact potentiel de ce constat.

**Marc Nadeau**  
Sherbrooke

# Leadership et partenariat

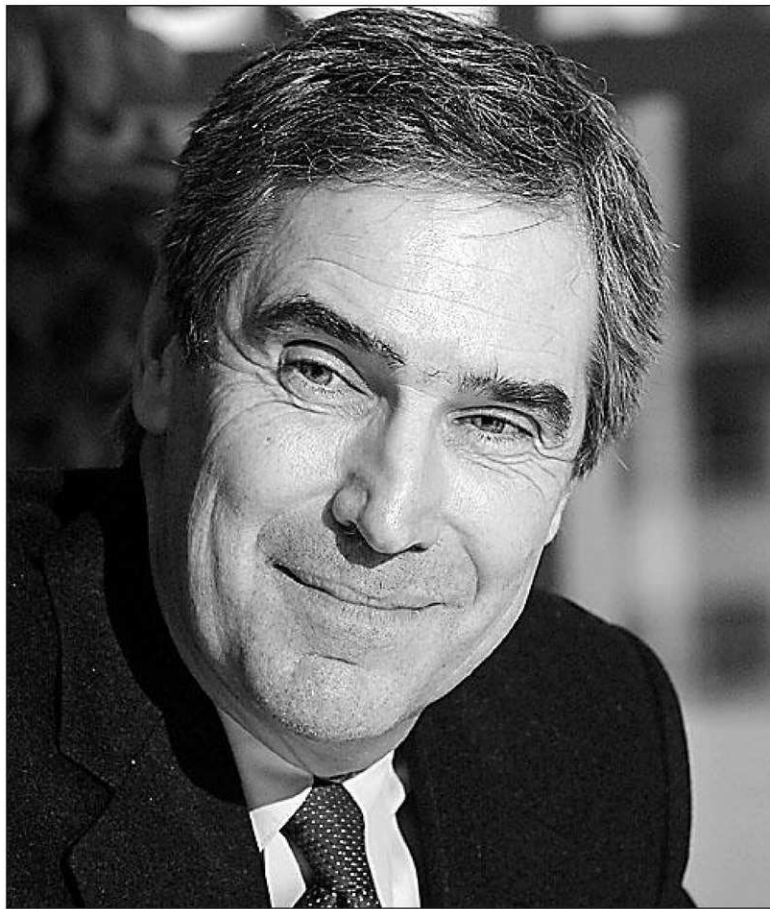
La visite du président Barack Obama au Canada nous donne une chance de renouveler notre partenariat avec les États-Unis, et nous ferions bien de la saisir. La crise nous met à l'épreuve, mais elle recèle aussi les opportunités qui nous permettront d'atteindre de nouveaux sommets.

Barack Obama a montré qu'il était un grand leader quand il s'est opposé aux mesures protectionnistes du Congrès. Aucun pays n'a plus à perdre à ce jeu-là que le Canada, et nous devons dire haut et fort que le protectionnisme ne fera que freiner nos deux pays.

Nous devons renouveler notre engagement en faveur du libre-échange, ce qui suppose de faciliter la mobilité des gens et des marchandises.

Pendant que les Européens abolissent les barrières douanières, la frontière qui nous sépare des États-Unis étouffe de plus en plus nos deux économies. Nous devons investir dans nos infrastructures frontalières, coopérer pour améliorer la sécurité dans nos ports et améliorer la vérification des aliments bien avant qu'ils n'atteignent la frontière. Tout reste à faire pour concrétiser notre vision d'une frontière vraiment «intelligente».

Notre frontière doit être sécuritaire, mais elle doit rester fluide pour assurer la croissance de nombreux secteurs de l'industrie canadienne. Nous devons travailler avec le gouvernement américain, mais aussi avec les entreprises et les travailleurs, pour que les mesures de relance adoptées par l'administration Obama ne nuisent pas à notre économie. Le Canada et les États-Unis doivent saisir cette occasion pour établir des



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIEUNEAU

Michael Ignatieff

normes communes d'émissions de gaz à effet de serre, qui feront de notre industrie automobile, au lendemain de la crise, la plus éco-performante au monde.

Le président Obama donne au Canada une chance inouïe de développer une démarche commune d'exploitation raisonnée des ressources énergétiques. Nous devrions nous entendre sur un système d'échange de droits d'émission et fixer des limites absolues pour définir des objectifs

précis pour l'industrie.

Notre partenariat en environnement devrait comprendre le Grand Nord. Nous applaudissons la décision de ne pas entreprendre de forage dans le Refuge faunique national de l'Arctique, mais réaffirmons notre position légale voulant que le Passage du Nord-Ouest est une voie navigable intérieure et non pas un détroit international, sans laisser ce point de désaccord entre nous miner les efforts conjoints pour assurer la bonne



THE ASSOCIATED PRESS

Barack Obama

supervision par le Canada du trafic maritime à cet endroit.

Nous pouvons travailler avec nos homologues américains pour définir les nouvelles règles de la finance internationale qui

préviendront qu'une crise comme celle que nous traversons actuellement ne se reproduise.

Les Américains respectent le travail difficile que nous avons accompli en Afghanistan. Notre mission militaire dans ce pays tire à sa fin. Nous devrions coopérer avec Richard Holbrooke, envoyé spécial du président Obama en Afghanistan et au Pakistan, pour redoubler nos efforts en faveur de la reconstruction et du développement.

La visite du président Obama aujourd'hui nous met face à un choix: nous pouvons nous plaindre de problèmes non résolus ou saisir notre chance de lui proposer un partenariat constructif.

**Michael Ignatieff**  
Chef du Parti libéral du Canada

## Qui fait pression?

Nous, Les AmiEs de la Terre de la MRC des Sources, avons demandé à la Ville d'Asbestos une aide financière similaire à celle octroyée au groupe de citoyens choisis par la Ville. Notre demande a été rejetée, attestant que Les AmiEs de la Terre de la MRC des Sources était un groupe de pression.

Qui fait pression au juste? Les AmiEs de la Terre, avec leurs faibles moyens financiers, ou Estrie EnviroPôle, avec sa capacité financière et judiciaire quasi illimitée?

Nous aimerions rappeler au maire d'Asbestos et à son conseil municipal que dans une démocratie, il est normal d'avoir des groupes qui sont favorables et opposés à une position. Il est donc important que la Ville d'Asbestos reconnaisse ces règles démocratiques et accepte de donner les moyens de s'exprimer à l'ensemble de ses citoyens et non pas uniquement à ceux qui partagent son avis.

Les AmiEs de la Terre de la MRC des Sources expriment la volonté citoyenne et défendent les intérêts de la population.

**Ghislaine Leroux**  
Pour Les AmiEs de la Terre de la MRC des Sources

et **LIBÉRER** votre vécu

**Maité Raynal**  
THÉRAPEUTE  
en Relation d'Aide<sup>md</sup> (pour adultes)  
DIPLÔMÉE  
du Centre de relation d'aide de Montréal  
(Colette Portelance)

Première rencontre **GRATUITE**  
(thérapie)

**819 569-4949**

272583

LOTTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2009-02-18

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
425121	586175	675407

décomposables

Numéros «Télé» 294132 417823 202691 Numéro boni 06

LOTTO 649

11 17 34	05 compl.	Québec 49	02 11 21	24 compl.
37 41 49			25 40 44	

Quotidienne

3 049	03 06 11 17 19 20 26 28 30 32	09 14
4 8907	36 37 45 48 53 54 59 61 64 70	27 36 40

Banco

Triplex

Astio Jour - Mois - Année - Signe

11 NOVEMBRE 10 CAPRICORNE

Extra 2351346

MISE OJEU

PARIEZ SUR LE HOCKEY!  
DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6.

274241

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

MOMO SPORTS .ca

Sherbrooke - 819 822-3077

www.momosports.ca

**PROMOTION KANUK**

jusqu'à **50%** sur TOUT

**6 jours seulement** JUSQU'AU 23 FÉVRIER

TOUS les manteaux KANUK à prix de PROMOTION

Peu importe la couleur, ou le modèle !

Le Perce-Neige (avec ou sans fourrure)	Le Cap-Chat (avec ou sans fourrure)	L'Orléans (avec ou sans fourrure)
Le Flocon (avec ou sans fourrure)	Le Carcajou (sans fourrure)	Le Petit-Champlain (avec ou sans fourrure)

Granby - 450 372-9066

**FOULARD POLAIRE en cadeau**

OBTENEZ GRATUITEMENT UN FOULARD POLAIRE KANUK DE COULEUR UNIE AU MOMENT DE L'ACHAT D'UN VÊTEMENT KANUK DE 400 \$ OU PLUS (AVANT TAXES).

VALEUR DE **39\$**

273890

# L'Obamanie va frapper Ottawa

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — L'ordre du jour sera chargé. Mais le temps limité.

La santé de l'économie, le libre-échange, la mission en Afghanistan, les changements climatiques, la sécurité à la frontière et l'aide au secteur automobile sont autant de sujets qui seront abordés lorsque Stephen Harper accueillera Barack Obama à son bureau de la colline parlementaire aujourd'hui.

Tous ces sujets brûlants d'actualité devront être discutés en moins de trois heures. Le président américain passera en tout à peine six heures au pays. Ce qui fait dire au premier ministre Stephen Harper que cette rencontre au sommet devra être la première d'une série d'entretiens pour s'assurer que les dossiers cruciaux progressent.

«J'espère que cette visite sera le début de plusieurs entretiens fructueux entre nous deux et entre nos gouvernements. (...) Évidemment, nous avons beaucoup de défis énormes en commun, notamment au chapitre de l'économie et dans le domaine des affaires internationales, de l'environnement et de l'énergie», a déclaré M. Harper dans une entrevue accordée à CTV mardi soir.

Le président des États-Unis, qui a choisi de faire sa première sortie à l'étranger au Canada, à l'instar de plusieurs de ses prédécesseurs, arrive à Ottawa ce ma-

tin vers 10 h 30. Il sera accueilli à l'aéroport international d'Ottawa par la gouverneure générale, Michaëlle Jean. Il se rendra ensuite sur la colline parlementaire où il rencontrera Stephen Harper. Avant de rentrer chez lui, en fin d'après-midi, Barack Obama rencontrera aussi le chef du Parti libéral, Michael Ignatieff, et le critique libéral aux affaires étrangères, Bob Rae, à l'aéroport d'Ottawa.

Le tout-Ottawa s'agite depuis quelques jours en prévision de cette visite du président américain, qui a le statut d'une véritable star. Des t-shirts à l'effigie du président se vendent allégrement dans une boutique du marché By. Une queue de castor, sucree vendue sur le canal Rideau, a été créée en l'honneur de Barack Obama. Un restaurant a même décidé d'ajouter un hamburger Obama à son menu.

## Haute surveillance

La sécurité est fortement resserée au centre-ville de la capitale fédérale, ce qui n'empêchera pas des centaines d'admirateurs de la région d'Ottawa, de Montréal, de Toronto et de Kitchener de converger vers la colline parlementaire afin de voir l'homme le plus populaire de la planète.

Et pour cause. Au Canada, il existe une sorte d'obamanie. Un sondage publié cette semaine dans le magazine Maclean's démontre que 82% des Canadiens appuient sa manière de gérer les



LA PRESSE CANADIENNE

Anjali Helferty fait partie des milliers d'admirateurs de Barack Obama qui convergeront vers le centre-ville d'Ottawa aujourd'hui dans l'espoir d'apercevoir le président américain.

affaires des États-Unis, un taux de satisfaction qui dépasse celui enregistré chez nos voisins du Sud (62%). Toutefois, cette affection pour le nouveau président ne va pas jusqu'à convaincre les Canadiens qu'il faudrait dire oui à une requête des États-Unis de

maintenir les 2500 soldats canadiens en Afghanistan au-delà de février 2011, date prévue de leur retrait. Seulement 20% des Canadiens accepteraient un autre prolongement de la mission des troupes canadiennes contre 65% qui s'y opposeraient. (La Presse)

## Charest attend des « signes » d'Obama

DENIS LESSARD

MONTRÉAL — Le Québec «attend des signaux de M. Obama» quant à ses demandes maintes fois exprimées sur la reconnaissance du caractère renouvelable de l'hydroélectricité, une donnée importante dans l'évaluation de la contribution du Québec à la lutte contre les gaz à effet de serre.

À la veille du passage à Ottawa du nouveau président américain, M. Charest a tenu à réitérer ces attentes, hier à l'entrée de la réunion du Conseil des ministres.

Depuis cinq ans, ces attentes sont souvent réitérées aux gouverneurs des États du Nord-Est. Les lois américaines ne reconnaissant pas l'hydroélectricité comme une énergie renouvelable, l'avantage pour les entreprises américaines de se tourner vers l'électricité québécoise plutôt que celle produite par des centrales nucléaires ou thermiques au charbon en est considérablement réduit. Une telle reconnaissance favoriserait énormément la vente d'électricité du Québec vers nos voisins du Sud.

«Pour nous l'environnement est une question importante. On a une crise économique devant nous mais il y a aussi une crise environnementale qui se passe actuellement. On attend des signes de ce nouveau gouvernement américain», a insisté M. Charest. (La Presse)

## Des adéquistes pressent Mario Dumont de quitter

RÉMI NADEAU  
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La pression s'accroît sur Mario Dumont pour qu'il quitte rapidement la direction de l'Action démocratique.

En vertu des statuts du parti, le processus de course au leadership ne peut être mis en branle tant que le chef démissionnaire s'accroche à ses fonctions, ce qui indispose certains adéquistes.

Tout en se défendant de vouloir le pousser vers la porte, le président du caucus des députés, Janvier Grondin, estime qu'il serait préférable que le cofondateur de l'ADQ quitte le navire sans trop attendre, pour éviter de paralyser la relance.

«Tout ce qui traîne se salit. Il ne faut pas que ça tarde, un parti politique sans chef, ce n'est pas bon pour personne», a-t-il confié à *La Presse Canadienne* hier, en témoignant une certaine impatience pour que la course à la succession soit lancée.

Au cours d'une réunion de l'exécutif de l'ADQ mardi soir, les officiers ont convenu qu'ils ne pouvaient divulguer les détails entourant la course au leadership, tant que le départ du chef démissionnaire ne sera pas effectif.

À ce moment, le bureau de direction disposera d'un délai de deux semaines pour faire connaître les modalités de la cour-

se et enclencher le processus de relance du parti.

M. Dumont a refusé d'accorder une entrevue sur son avenir hier.

Son attaché de presse, Sébastien Lépine, a affirmé que M. Dumont était conscient que «rien ne bouge tant qu'il est là», même si, selon lui, personne ne le force à s'en aller maintenant.

Pour sa part, le président de l'ADQ, Mario Charpentier, ne voit pas de problème avec la délicate situation actuelle.

Il soutient que les membres ressentent davantage d'enthousiasme que d'impatience à l'égard de l'imminente course au leadership.

M. Charpentier, selon qui le parti doit traiter Mario Dumont avec respect, promet néanmoins de l'action très prochainement.

«Il y a des gens qui manifestent leur intérêt pour la direction», a-t-il affirmé, en prenant soin de taire l'identité de ces possibles aspirants.

Jusqu'ici, les députés de La Peltrie, Eric Caire, de Shefford, François Bonnardel, et l'ex-député de Lévis, Christian Lévesque, se sont dit en réflexion, mais aucun n'a confirmé sa candidature.

Le coloré maire de Huntingdon Stéphane Gendron a témoigné un intérêt pour le poste, écartant toutefois la possibilité d'être sur les rangs cette année.

2008  
2009

3 montagnes • 4 versants  
61 pistes et sous-bois

skiez  
la relâche...

10 BILLETS  
169\$  
Taxes incluses.

À prix excitant!









Du lundi au vendredi,  
en famille ou à partager entre amis!



Pour skier **vraii!**

819 843-6548 | www.orford.com

271111

 <b>S&amp;P/TSX</b> 8175,95 -202,75	 <b>TSX CROISSANCE</b> 915,82 -3,34	 <b>\$ CAN</b> 79,48 ¢ US 0,35	 <b>DOW JONES</b> 7555,63 3,03	 <b>S&amp;P 500</b> 788,42 -0,75	 <b>NASDAQ</b> 1467,97 -2,69	 <b>OR US</b> 977,70 10,70	 <b>PÉTROLE</b> 34,62 -0,31
---	--	---	---	---	---	---	--

## LE PLAN D'ACTION ÉCONOMIQUE DU CANADA

Le Plan d'action économique du gouvernement du Canada propose de nouvelles mesures dont vous pourriez profiter.

Le Plan d'action vient en aide aux collectivités, aux entreprises et aux familles qui dépendent du secteur manufacturier.

### Soutien pour le secteur manufacturier

- ✓ Des allègements fiscaux pour les achats d'ordinateurs, de machines et de matériel de transformation aideront à réduire les coûts d'exploitation des entreprises et les encourageront à se moderniser
- ✓ L'élimination des droits de douane applicables à toute une gamme de machines et de matériel facilitera la croissance des entreprises manufacturières et la rendra moins coûteuse
- ✓ La réduction de l'impôt sur le revenu des sociétés aidera les manufacturiers à réinvestir dans leurs entreprises et à garder les emplois manufacturiers au Canada
- ✓ Les améliorations prévues à un grand nombre de routes, de ponts et d'édifices publics donneront un solide coup de pouce aux manufacturiers contribuant à leur réalisation

### Le Plan d'action économique du Canada

[www.plandaction.gc.ca](http://www.plandaction.gc.ca)

1 800 0-Canada (1-800-622-6232)

ATS : 1-800-926-9105



## Transcontinental abolit 1500 postes dont 300 au Québec

LIA LÉVESQUE  
LA PRESSE CANADIENNE

**MONTREAL** — À son tour, Transcontinental (TSX:TCL.A, TCL.B) a annoncé hier la suppression de 1500 postes au sein de l'entreprise, aux États-Unis, au Canada et au Mexique. D'autres mesures de contrôle des dépenses ont aussi été annoncées.

Des 1500 abolitions de postes, la moitié seront imposées aux États-Unis, 40 pour cent au Canada et 10 pour cent au Mexique, a précisé François Olivier, président et chef de la direction de Transcontinental, au cours d'une rencontre avec la presse avant l'assemblée annuelle des actionnaires.

Et du 40 pour cent de suppressions de postes au Canada, la moitié aura cours au Québec, l'autre moitié dans le reste du Canada, a-t-il précisé.

D'ailleurs 460 de ces mises à pied avaient déjà été annoncées dans le Publipostage aux États-Unis, en novembre dernier.

Au total, cela représente environ 10 pour cent des effectifs de Transcontinental, qui emploie 15 000 personnes au Canada, aux États-Unis et au Mexique.

M. Olivier admet cependant «il n'est pas exclu qu'il y ait des usines qui ferment. Il n'est pas exclu qu'il y ait des titres et des publications qui ferment».

Le fondateur de Transcontinental, Rémi Marcoux, un vieux routier du milieu médiatique, affirme que lui qui a vécu trois récessions n'a jamais vu un phénomène d'une telle ampleur «C'est la première fois qu'on vit une situation aussi drastique qu'on vit aujourd'hui. Nous sommes aujourd'hui au milieu d'une récession dont l'envergure et les effets foudroyants sont du jamais vu dans l'histoire de Transcontinental.» Ni en 1981 ni au début des années 1990 il n'avait eu à annoncer autant de mises à pied.

L'entreprise veut réduire ses coûts de 75 millions \$ sur une base annualisée, dont 50 millions \$ dès 2009. À cela, il faut déduire le coût des fermetures et des indemnités de départ des employés.

Premier imprimeur au Canada, Transcontinental est actif dans l'impression, l'édition et le marketing. Médias Transcontinental publie notamment 170 journaux, incluant 12 quotidiens et 90 hebdomadaires ainsi que plusieurs périodiques dont l'hebdomadaire économique Les Affaires et les magazines Elle Québec, Coup de Pouce et The Hockey News, et diffuse aussi sur 120 sites Internet.



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

274239

# Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	18-02-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	2.76	-0.13	-4.50%	37 173
Domtar Cp	1.25	-0.05	-3.85%	115 109
Shermag Inc.	0.06	0.00	0.00%	0

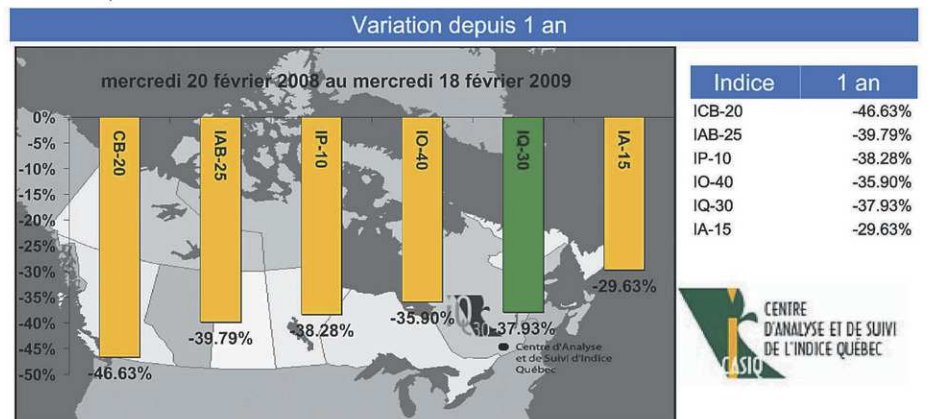
Indices Québec	18-02-09	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	751.27	-29.09	-3.73%	-13.67%
Indice Québec 120	779.88	-26.17	-3.25%	-9.62%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	18-02-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	2.80	0.52	22.81%	92 375
Groupe TVA Inc.	6.50	0.26	4.17%	11 850
Groupe BMTC Inc.	18.30	0.25	1.39%	1 000
Héroux-Devtek Inc.	4.46	0.16	3.72%	6 360
Groupe CGI Inc.	9.88	0.15	1.54%	3 235 420
Corporation Pharmaceutique Nymox	3.51	0.12	3.46%	4 650
Mines Richmond Inc.	3.50	0.10	2.94%	9 862
Osisko Exploration Ltee	4.96	0.07	1.43%	1 851 364
Groupe Cossette Communication Inc.	4.20	0.05	1.20%	13 058
Magasins Hart Inc.	1.35	0.04	3.05%	500
TSO3 Inc.	0.38	0.04	10.29%	10 000
Savaria Corporation	0.70	0.02	2.94%	6 000
Labopharm Inc.	1.56	0.01	0.65%	165 450
Roctest Ltée	0.70	0.01	1.45%	5 500
ExelTech Aerospace Inc	0.05	0.01	25.00%	104 019

IQ-120 : Les plus fortes baisses	18-02-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Nationale du Canada	32.39	-1.95	-5.68%	873 395
Banque Laurentienne du Canada	24.64	-1.86	-7.02%	142 422
Banque de Montréal	26.60	-1.48	-5.27%	4 576 581
Groupe SNC-Lavalin Inc.	32.55	-1.37	-4.04%	481 746
Atrium Innovations Inc.	14.73	-1.26	-7.88%	77 706
Banque Royale du Canada	26.98	-1.17	-4.16%	7 848 785
Cogeco Câble Inc.	32.81	-1.10	-3.24%	41 959
Saputo Inc.	20.52	-1.05	-4.87%	574 403
Corporation Financière Power	19.26	-1.01	-4.98%	557 022
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	17.27	-0.83	-4.59%	217 852
Power Corporation du Canada	18.60	-0.75	-3.88%	1 020 442
Metro Inc.	37.71	-0.70	-1.82%	2 055 330
Transat A.T. Inc.	9.65	-0.65	-6.31%	0
Quebecor Inc.	17.73	-0.65	-3.54%	107 667
Rona inc.	11.05	-0.62	-5.31%	188 238

IQ-120 : Les plus actifs	18-02-09	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	2.82	-12.69%	22 225 806
Banque Royale du Canada	26.98	-4.16%	7 848 785
Banque de Montréal	26.60	-5.27%	4 576 581
BCE Inc.	25.14	-2.18%	3 417 099
Groupe CGI Inc.	9.88	1.54%	3 235 420
Metro Inc.	37.71	-1.82%	2 055 330
Osisko Exploration Ltee	4.96	1.43%	1 851 364
Power Corporation du Canada	18.60	-3.88%	1 020 442
Banque Nationale du Canada	32.39	-5.68%	873 395
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	41.95	-1.22%	792 492
Ressources Freewest Canada Inc.	0.28	1.82%	781 650
Semafo Inc.	1.97	-2.96%	720 498
Corporation Haemacure	0.03	-16.67%	719 331
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	6.57	0.00%	610 435
Saputo Inc.	20.52	-4.87%	574 403

D'un Océan à l'autre ...	18-02-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	599.11	-2.06%	-42.99%
Indice Alberta 25	727.62	-3.32%	-45.08%
Indice Prairie 10	1131.24	1.45%	-37.86%
Indice Ontario 40	788.77	-2.82%	-32.61%
Indice Québec 30	751.27	-3.73%	-35.30%
Indice Atlantique 15	1132.94	-1.64%	-24.31%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

## L'industrie de l'automobile au Canada pourrait s'en tirer relativement indemne

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — General Motors et Chrysler ont remis mardi au gouvernement américain des plans

de restructuration prévoyant 50 000 mises à pied au total, mais un spécialiste de l'industrie de l'automobile et le chef d'un syndicat estiment que les divisions

canadiennes des deux géants de l'automobile pourraient bien s'en tirer relativement indemnes.

GM a indiqué son intention de réduire sa main-d'oeuvre totale de 47 000 personnes en 2009, dont 26 000 seront des employés de l'extérieur des États-Unis.

Mais selon la porte-parole de GM, Patty Faith, ces chiffres comprennent les mises à pied annoncées à l'usine de camionnettes à Oshawa, en Ontario, ce printemps, et à l'usine de transmissions à Windsor, en Ontario, l'année prochaine, des licenciements qui toucheront environ 4000 Canadiens.

Selon Tony Faria, un spécialiste de l'industrie de l'automobile à l'université de Windsor, il est probable que GM ait déjà supprimé tous les emplois qu'elle peut éliminer au Canada.

GM compte quelque 5000 employés dans son usine à Oshawa et a toujours l'intention d'y faire construire la nouvelle Chevrolet Camaro dès cette année.

M. Faria estime que cette usine est très productive, qu'elle construit de bons véhicules et que des emplois pourraient y être perdus temporairement, pour des raisons d'ajustement des stocks. Selon lui, il ne devrait pas y avoir de pertes permanentes d'emplois, à moins que le constructeur automobile ait des difficultés à obtenir des concessions de la part du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA).

Du côté de Chrysler, 3000 emplois devraient être supprimés aux États-Unis.

Pour les personnes atteintes de **DIABÈTE DE TYPE 2**, certains buts sont plus importants que d'autres.



L'un des principaux buts visés par les personnes atteintes de diabète de type 2 est le maintien de la glycémie dans la plage des valeurs recommandées. **Si vous souffrez de diabète de type 2 et que vous prenez seulement un médicament appelé metformine (Glucophage® ou Glumetza®) pour traiter votre diabète,** renseignez-vous au sujet de l'étude de recherche clinique **GetGOAL-M** qui se déroule à Q & T Recherche et Diex Recherche.

L'étude de recherche clinique **GetGOAL-M** vise à évaluer un médicament expérimental pour les personnes atteintes de diabète de type 2.

Pour obtenir plus d'information ou pour savoir si vous êtes admissible, appelez au

**1-877-ETUDE-16**  
**www.etudegetgoal.com**



**RELAYS POUR LA VIE** **RELAY FOR LIFE**

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

7 Relais en Estrie  
et 4 Relais au  
Centre-du-Québec

819 562-8869

En 2009, je participe!

Claudia, Julie et Marie-Ève se relaient du soir au petit matin sur la piste du **Relais pour la vie**. Pas de fatigue, rien que la bonne humeur. Soutenir leur ami Sébastien, deux fois vainqueur du cancer à l'âge de 15 ans, vaut bien une nuit de marche.

Vous aussi, participez au **Relais pour la vie**.

Le **Relais pour la vie**, le plus grand événement de collecte de fonds pour la lutte contre le cancer.

célébrer
rendre hommage
lutter

www.cancer.ca/relais | 1 888 939-3333

272961

## VAL-ST-FRANÇOIS

## Des entreprises courtisent le Mexique

AMÉLIE BOISSONNEAU

amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

WINDSOR — Rencontre d'affaires individuelles, visites d'entreprises, séminaires et réception officielle à la délégation générale du Québec à Mexico, cinq entreprises du Val-St-François ont participé à une mission de prospection au Mexique à la fin du mois de janvier.

Le nouveau directeur à la prospection du Centre local de développement économique (CLDÉ) de la MRC du Val-St-François, Éric Tessier, n'en est pas à sa première mission de prospection internationale. Récemment, il a recruté cinq entreprises oeuvrant dans le domaine des pièces et équipements de transport et véhicules spéciaux afin de développer et renforcer des liens d'affaires au Mexique.

Des représentants de Groupe-Trudo, Plastik MP, Usinatech, Verbom et CW Mayer sont donc allés tâter le marché. «Au Mexique, malgré la crise économique, le domaine du transport reste encore très important, confirme M. Tessier. Nous sommes donc allés regarder les possibilités de ce côté et visiter quelques entreprises pour avoir une meilleure idée des installations.»

Cette mission s'inscrit dans un plan du CLDÉ qui vise la diversification économique du territoire sur trois ans. «Il s'agit d'appuyer les entreprises dans le développement de nouvelles avenues et de faire de la prospection d'investissement pour les entreprises du Val-St-François.»

De fait, l'organisation d'un tel séjour d'affaires n'est pas de tout repos et les entreprises auront du pain sur la planche afin de conserver les relations établies pendant la mission. «Ça s'est très bien passé, mais il ne faut pas non plus se faire d'illusions, car il faudra encore travailler fort, ajoute Éric Tessier. Au retour, il faut s'assurer que les entreprises fassent tous les suivis adéquatement. C'est un long processus qu'il faut bien mettre en place.»

Différence culturelle oblige, il semble même que le fait de rencontrer des entrepreneurs mexicains en personne aurait un avantage. «Pour eux, la notion de relation interpersonnelle est très importante. Il faut que le courant passe», précise-t-il.

Pour Éric Dubois, chargé de projet chez Verbom, spécialisée dans l'outillage de haut rendement destiné à une clientèle du secteur de l'automobile, la visite a été fort lucrative. «Nous avons déjà plusieurs clients en Amérique du Sud, mais je peux dire nous en avons trouvé au moins trois clients potentiels lors de cette mission pour développer différents projets», confie-t-il en admettant qu'il serait prêt à répéter l'expérience.

«Les gens aiment bien nous recevoir. J'aime bien le Mexique. C'est un partenaire d'affaires très important pour nous et nous voulons continuer en ce sens», conclut-il.

## Obama dévoile un plan pour aider les propriétaires de maisons en difficulté

MONTRÉAL — Le président américain Barack Obama a annoncé hier un plan de 75 milliards visant à contenir les saisies de maisons qui aggravent la crise du marché de l'habitation à l'origine de la récession actuelle. La rapidité et l'ampleur de son succès restent déterminantes pour la relance des exportations canadiennes de matériaux de construction.

Le plan s'adresse aux propriétaires dont la valeur de leur résidence est inférieure à celle de leur prêt hypothécaire garanti ou titrisé par Freddie Mac ou Fannie Mae, deux entités mises en tutelle en septembre et dont les assises financières sont aussi renforcées. Jusqu'à neuf millions d'Américains pourront en profiter.

Washington incite les prêteurs

à réduire les paiements hypothécaires des emprunteurs à 38% de leurs revenus. Pour chaque prêt modifié, le prêteur recevra de l'État 1000 \$ par année durant trois ans, si le prêt est honoré. Washington compensera aussi le prêteur, s'il ramène les paiements à 31% du revenu des emprunteurs.

Ces derniers ne sont pas en reste. L'État leur versera 1000\$ au cours des cinq prochaines années, s'ils honorent leurs mensualités. Cet argent servira à la réduction de leur prêt.

«Cela donnera à des millions de familles acculées à la ruine financière une chance de se reconstruire, a expliqué le président. En abaissant le taux de saisies, on va consolider le prix des maisons pour tous et chacun.»

«C'est sûr que 75 milliards vont faire leur chemin, mais ils auront plus d'impact s'ils ne sont pas disséminés, prévient toutefois Mo Chaudhury, professeur de pratique financière à la chaire de gestion Desautels de l'Université McGill. Il faut dépenser l'argent là où son impact sera maximum.»

M. Chaudhury note que la crise de l'habitation ne frappe pas tous les États américains avec la même violence.

## À plat

Chose certaine, l'industrie de la construction résidentielle est vraiment à plat: seulement 466 000 mises en chantier le mois dernier.

Il y a plus. La somme des unités sur le marché de la revente et des mises en chantier donne 4,1

millions, «le niveau le plus faible depuis 2003», font observer Yannick Desnoyers et Pierre Lapointe de la Banque Nationale.

Ils soulignent aussi que la relance du marché immobilier survient en moyenne six mois avant que le marché du travail connaisse ses pires pertes.

Autre présage: le nombre de demandes de prêts hypothécaires a bondi de 46% la semaine dernière?

Si la relance s'avère prochaine, le Québec, qui est un grand producteur de bois d'oeuvre et de matériaux de construction de toutes sortes, depuis les armoires jusqu'aux bardeaux, les briques et les portes et fenêtres, pourra en tirer partie. Surtout que le huard paraît bien installé autour des 80 cents US d'équivalence. (La Presse)

C'est simple et rapide!

## Les vérificateurs de billets libre-service arrivent. Essayez-les!

Rien de plus simple et de plus sécuritaire que de vérifier vous-même votre billet de loterie chez un détaillant.

Il vous suffit d'introduire dans le vérificateur votre billet émis par un terminal ou tout autre billet portant un losange rouge comme celui-ci.



Si votre billet est gagnant, le lot s'affichera à l'écran, et vous n'aurez qu'à présenter votre billet au détaillant.

Et n'oubliez pas: signez toujours votre billet dès l'achat.

Pour en savoir plus sur les vérificateurs de billets de loterie dans votre région, visitez [lotoquebec.com/verificateur](http://lotoquebec.com/verificateur).

274272



## Près de 140 civils tués dans les combats au Sri Lanka

KRISHAN FRANCIS  
THE ASSOCIATED PRESS

**COLOMBO, Sri Lanka** — Au moins 38 civils ont été tués, et 140 blessés hier, lors d'une attaque aérienne des forces gouvernementales en lutte contre les séparatistes tamouls dans le nord du Sri Lanka, a annoncé le principal responsable sanitaire du secteur.

Le docteur Thurairaja Varatharajah a dénombré 13 membres d'une même famille ayant péri dans leur sommeil mercredi par des tirs d'artillerie sur leur maison, dans la «zone de sécurité» en territoire séparatiste, censée pouvoir servir de refuge aux populations.

Une attaque aérienne a tué 25 autres personnes quelques heures plus tard. Les corps ont été amenés dans l'hôpital de fortune installé dans une école et dirigé par le docteur Varatharajah. Mais il a fait état de témoignages selon lesquels jusqu'à 80 civils auraient pu être tués lors de cette attaque.

Selon le médecin, les tirs semblaient provenir d'une zone plus au sud, contrô-

lée par le gouvernement.

Le porte-parole de l'armée Udaya Nanayakkara a démenti avoir pris des civils pour cible, affirmant que les attaques avaient seulement touché des positions des Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE).

### «Histoires inventées»

«Nous avons des cibles aériennes, mais toutes appartenaient aux LTTE», a-t-il déclaré. «Il n'y a aucun civil là où nous conduisons nos opérations. Ces histoires sont inventées de toutes pièces».

Les forces gouvernementales se sont emparées des positions séparatistes les plus importantes, forçant les Tigres à se retrancher sur une petite bande de terre de la côte nord-est.

Les organisations humanitaires accusent l'armée de bombarder cette zone de combats très peuplée, et reprochent aux LTTE d'utiliser des civils comme boucliers humains et de tirer sur ceux qui tenteraient de s'échapper. Les deux parties mises en cause réfutent ces accusations.

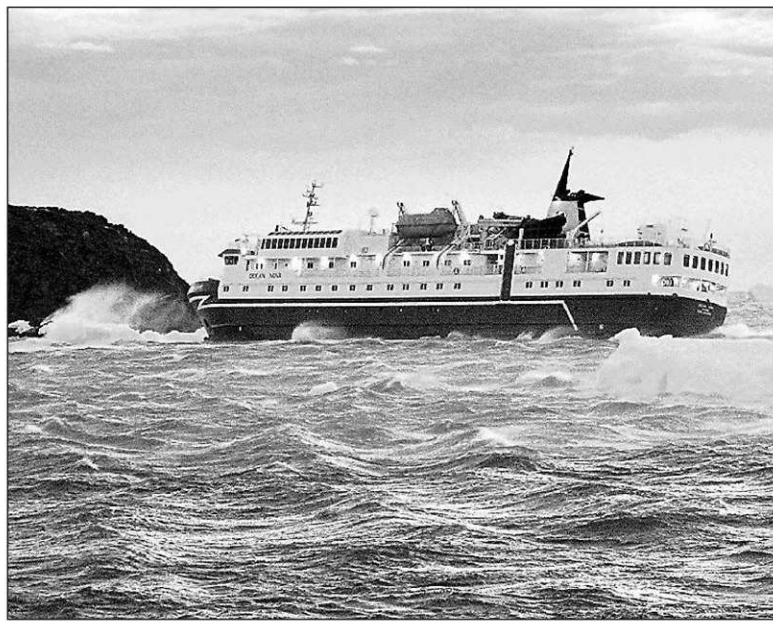
## La police renforcée en Guadeloupe



THE ASSOCIATED PRESS

Face à l'escalade de la violence en Guadeloupe, après un mois de grève générale qui paralyse l'industrie touristique et les affaires courantes, 300 gendarmes mobiles ont été envoyés dans l'île, où une information judiciaire pour meurtre a été ouverte après le décès d'un syndicaliste, Jacques Bino, tué par balle la nuit précédente, dans des circonstances qui restent à définir. Outre le décès du syndicaliste et trois policiers blessés, la cellule de crise de la préfecture a établi un bilan des affrontements de la nuit, recensant 15 commerces pillés, sept autres incendiés, tout comme 21 véhicules, alors que 13 interpellations ont été menées et que les pompiers ont eu une soixantaine d'interventions. Sur la photo, un véhicule blindé débarrasse la rue des carcasses de véhicules incendiés, à Pointe-à-Pitre.

## Échoué en Antarctique



THE ASSOCIATED PRESS

Le bateau de croisière Ocean Nova, qui bat pavillon des Bahamas, s'est échoué en Antarctique, près de la base San Martin. Personne n'a été blessé et les 105 personnes à bord sont en sécurité, selon le propriétaire du navire.

## Israël exige la libération d'un soldat avant d'ouvrir les frontières de Gaza

JOSEF FEDERMAN  
THE ASSOCIATED PRESS

**JÉRUSALEM** — Israël a lié hier l'ouverture des frontières de la Bande de Gaza à la libération du soldat Gilad Shalit enlevé en 2006 par des militants du Hamas. Cette nouvelle condition porte un coup aux efforts déployés par l'Égypte pour favoriser un cessez-le-feu durable entre Israël et le Mouvement de la résistance islamique après l'offensive meurtrière de Tsahal dans le territoire palestinien.

La décision, adoptée à l'unanimité par les 11 membres du cabinet de sécurité israélien, a été vivement condamnée par le Hamas, qui souhaite la levée du blocus israélien pour entamer les travaux de reconstruction après les dégâts causés par trois

semaines d'une intervention militaire qui a pris fin avec l'entrée en vigueur d'une fragile trêve le 18 janvier.

Cette position est «celle de l'obstination», a dénoncé Ali Baraka, dirigeant du Hamas, depuis Damas. «Si le gouvernement ennemi souhaite obtenir la libération de Shalit, il doit relâcher les prisonniers que veulent les groupes de résistance», a-t-il dit, estimant qu'Israël savait les efforts égyptiens de médiation.

L'observateur palestinien à l'ONU, Riyad Mansour, a déclaré que les nouvelles demandes israéliennes montraient que l'État hébreu ne voulait pas d'une trêve actuellement.

Mardi, le président égyptien Hosni Moubarak avait jugé que le cas Shalit ne devait «en aucun cas être lié aux négociations de

trêve». Aucune autre réaction du Caire n'a été diffusée dans l'immédiat.

Selon des responsables du bureau du premier ministre Ehoud Olmert, le négociateur israélien Ofer Dekel devait s'envoler pour l'Égypte demain pour de nouvelles négociations indirectes avec le Hamas. Dekel ne devrait pas quitter Le Caire avant la conclusion d'un accord, ont-ils précisé sous couvert d'anonymat.

La décision d'Israël signifie que les points de passage frontaliers avec la Bande de Gaza resteront majoritairement fermés jusqu'à la libération de Gilad Shalit, capturé en juin 2006 et retenu depuis dans le territoire palestinien. Seuls du matériel humanitaire et des vivres continueront à être acheminés dans le territoire.

## Clinton en Indonésie

MATTHEW LEE  
THE ASSOCIATED PRESS

**DJAKARTA** — Après le Japon, l'Indonésie: la secrétaire d'État américaine Hillary Rodham Clinton est arrivée hier à Djakarta pour une visite de deux jours au cours de laquelle l'ex-First Lady entend annoncer la volonté de Washington de renforcer son engagement dans la région.

L'Indonésie est la deuxième étape du premier déplacement à l'étranger de la nouvelle cheffe de la diplomatie. Un choix qui n'est «pas un accident», car Barack Obama y a passé quatre ans durant son enfance, et en souvenir de cette époque, 44 élèves de l'école élémentaire qu'il fréquenta ont accueilli Mme Clinton à son arrivée.

## Tour de globe

### Insécurité à Kandahar

**KANDAHAR, Afghanistan** — Le sentiment de sécurité de la population vivant dans la province de Kandahar s'est détérioré au cours des derniers mois, a admis hier le brigadier-général Denis Thompson, qui s'apprête à quitter le commandement des troupes canadiennes en Afghanistan.

Par ailleurs, l'objectif fixé par le personnel électoral afghan pour l'inscription des électeurs dans la province de Kandahar n'a pas été atteint.

### Un coup d'al-Qaïda

**OTTAWA** — Un rapport indique que l'aile nord-africaine d'al-Qaïda revendique l'enlèvement de deux diplomates canadiens disparus au Niger, soit Robert Fowler et son adjoint, Louis Guay.

L'agence de presse Reuters rapporte que le groupe al-Qaïda au pays du Maghreb islamique a revendiqué l'enlèvement sur un enregistrement audio diffusé sur la chaîne Al-Jazeera.

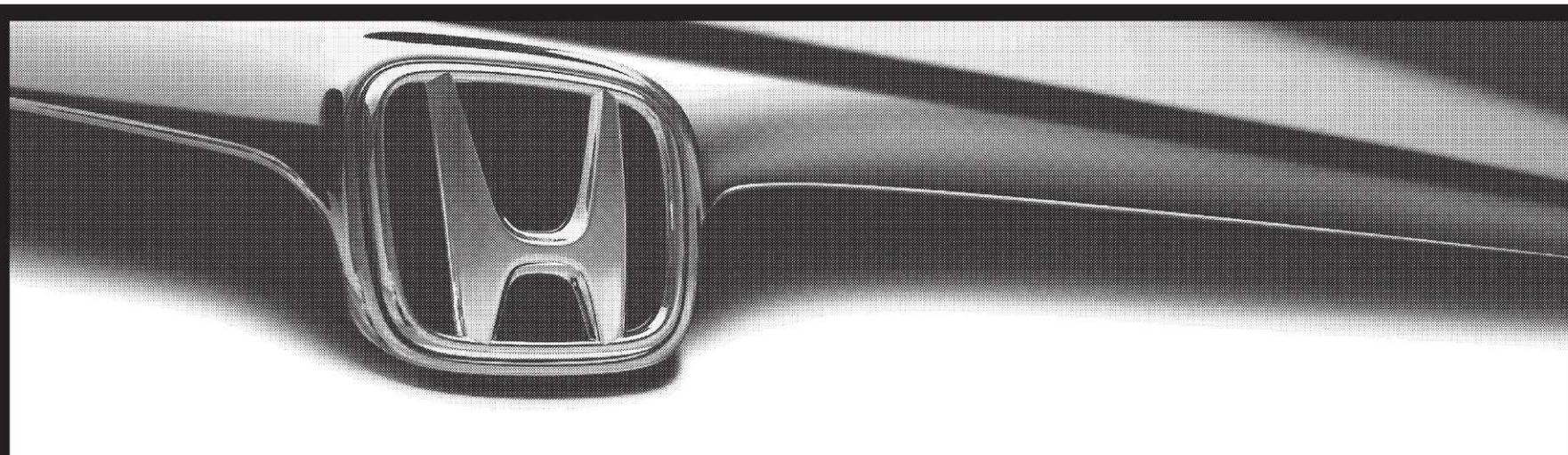
— La Presse Canadienne

## Une erreur coûteuse



THE ASSOCIATED PRESS

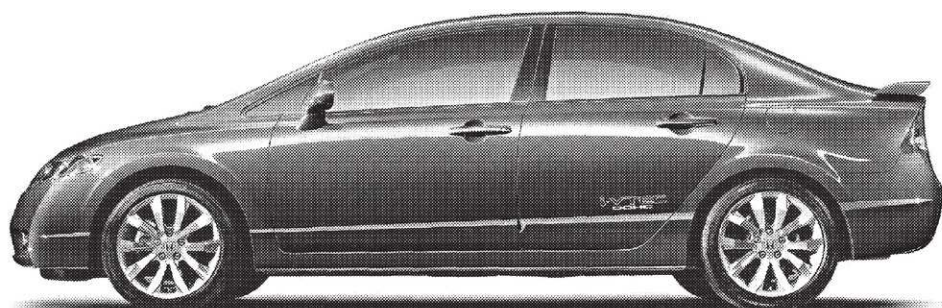
Un DC-3 de la police colombienne a été coupé en deux par l'explosion accidentelle d'une grenade emportée par un policier qui y montait, à l'aéroport de Medellín. Huit des 27 policiers qui étaient à bord ont été blessés.



0\$ Comptant    0\$ Dépôt de sécurité    0\$ Transport et préparation

# Revenez aux valeurs sûres

Sherbrooke jeudi 19 février 2009



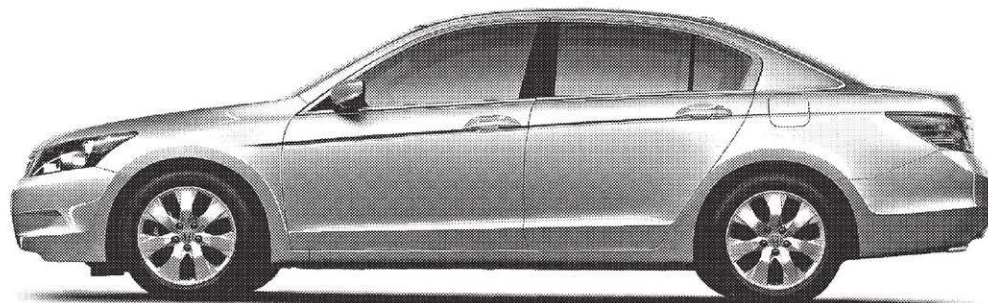
Civic Si 2009 illustrée

## Civic DX 2009

Prix de location à partir de

Mensualité/ 60 mois	Comptant requis
168\$*	2796\$
188\$*	1677\$
218\$*	0\$

ou remise à l'achat comptant allant jusqu'à **2000\$\*\***



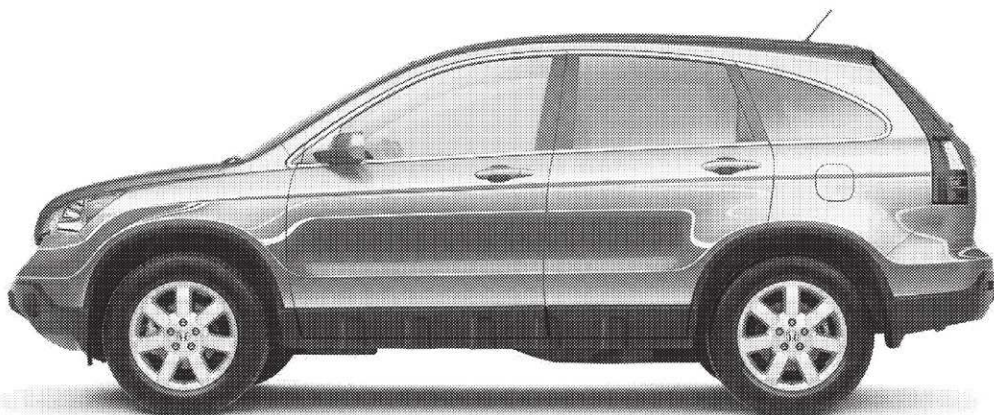
Accord EX-L 2009 illustrée

## Accord LX 2009

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298\$*	3561\$
338\$*	1780\$
378\$*	0\$

ou remise à l'achat comptant allant jusqu'à **3500\$\*\***



CR-V EX-L 2009 illustré

## CR-V LX 2009

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298\$*	4538\$
348\$*	2269\$
398\$*	0\$

ou remise à l'achat comptant allant jusqu'à **4000\$\*\***

\*Les offres de location-ball sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 \$, b) 0\$, c) 13 080 \$, a) 188 \$, b) 1 677 \$, c) 12 957 \$, a) 168 \$, b) 1 677 \$, c) 12 876 \$, Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 378 \$, b) 0\$, c) 18 004 \$, a) 338 \$, b) 1 780 \$, c) 17 865 \$, CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 398 \$, b) 0\$, c) 19 104 \$, a) 348 \$, b) 2 269 \$, c) 18 973 \$, a) 298 \$, b) 4 538 \$, c) 18 842 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le fabricant. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. \*\*La remise à l'achat comptant de 2 000 \$ s'applique sur le modèle FA5559Y uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. La remise à l'achat comptant de 3 500 \$ s'applique sur les modèles Accord 2009 neufs suivants : CS2189JN, CS2289JN, CS2189KN, CS2289KN, CP3679J, CP3689JN, CS2189KN, CS2289KN, CP3679J, CP3689JN. Les frais de préparation et livraison de 1 410 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. La remise à l'achat comptant allant jusqu'à 4 000 \$ s'applique sur les modèles CR-V 2009 neufs, à l'exception du modèle RE3839E. Les frais de préparation et livraison de 1 560 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

274242



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



[honda.ca](http://honda.ca)



# Politique familiale : mission accomplie pour le maire Wheeler

AMÉLIE BOISSONNEAU  
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

**WINDSOR** — Pour se faire élire lors des dernières élections municipales, Malcolm Wheeler avait beaucoup misé sur l'idée de doter Windsor d'une politique familiale. Hier, en dépit d'une situation financière délicate engendrée par le conflit entre la Ville et Domtar, le maire a dévoilé un projet qui lui tient à coeur et dont il se dit très fier. «Nous voulons faire de Windsor une ville où la famille et les aînés sont au coeur de nos priorités. Nous allons mettre à contribution toutes les ressources de notre municipalité afin d'of-

frir des services toujours mieux adaptés», a indiqué M. Wheeler. Dans les deux dernières années, plusieurs intervenants ont travaillé à l'élaboration d'un plan d'action qui distinguera la ville des municipalités environnantes. «En reconnaissant officiellement la place de la famille et des aînés, la Ville de Windsor priorise des valeurs d'équité, de respect et de solidarité. C'est notre façon de nous rapprocher de nos citoyens et de tenir compte des réalités modernes», a-t-il ajouté. En fait, cette politique est d'abord et avant tout le fruit d'un processus de consultation et de participation, un portrait réaliste des citoyens. À la lumière de ces dé-

marches et grâce à l'intervention d'André Langevin, formateur au Carrefour d'Action municipale et famille, le comité dirigé par Valérie Vachon, chargée de projet, a émis plusieurs priorités regroupées en quatre grandes orientations. Concrètement, le comité travaillera sans cesse à l'élaboration de nouvelles offres d'activités et ce, en fonction des différents objectifs indiqués dans ce plan d'action. «C'est aux services municipaux et aux organismes de déployer des efforts en ce sens. Que soit au niveau des activités familiales, culturelles ou sportives, nous garderons toujours ces priorités en tête», a précisé Mme Vachon.



LA TRIBUNE, AMÉLIE BOISSONNEAU

Valérie Vachon, chargée de projet, Jason S. Noble, conseiller municipal, et Malcolm Wheeler, maire de Windsor, ont participé à l'élaboration d'une nouvelle politique de la famille et des aînés.

## Vos pouces n'en croiront pas leurs yeux.

**BELL TÉLÉ** 165 canaux  
**19\$/MOIS<sup>1</sup>**  
les 24 premiers mois avec le Forfait de Bell<sup>2</sup>

Une économie de plus de 10\$/mois comparativement au prix du câble<sup>3</sup>

- 20 canaux spécialisés parmi les plus populaires tels que RDS, Musique Plus, Télétoon, SÉRIES+ et Canal Vie
- 23 canaux en haute définition
- Installation complète sans tracas gratuite<sup>4</sup>

1 866 755-6424 • bell.ca/165canaux • Visitez un magasin Bell



la vie est **Bell**

Offert dans les magasins Bell suivants:  
**SHERBROOKE**  
2700, rue King Ouest  
4505, boul. Industriel  
Carrefour de l'Estrie  
Place Belvédère

Offert chez les détaillants suivants:

Dycotel  
155 Beauharnois  
Sherbrooke, QC  
819 565-0123

**Dumoulin**

**FUTURE SHOP**

**sonxplus**

L'offre prend fin le 28 février 2009. Offert aux nouveaux clients résidentiels de Bell Télé du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Frais pour service numérique (3\$/mois par compte) en sus. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Le tarif mensuel inclut le service Base Numérique (26\$) et 3 forfaits Français (13\$), moins un crédit de 10\$ pour les mois 1 à 24 et le rabais du forfait de 10\$. Le tarif alors courant (maintenant 39\$, sujet à changement), moins le rabais du forfait de 10\$, s'applique par la suite. Nécessite un récepteur HD ou RVP (en sus) admissible au Forfait. (2) Réservé aux clients qui s'abonnent à au moins deux services sélectionnés. Voir bell.ca/forfaitdebelle. (3) En date du 2 février 2009. Comparativement au Service de base (numérique) de Vidéotron avec l'ensemble Sur mesure à 15 chaînes, incluant le rabais de forfait de 3\$, à 29,99\$/mois. (4) Détails au bell.ca/installationincluse.

## Le Cirque du Soleil célébrera son 25<sup>e</sup> anniversaire dans la sobriété

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — La conjoncture économique amènera le Cirque du Soleil à faire preuve de sobriété, cette année, alors qu'il célébrera son 25<sup>e</sup> anniversaire. Mais la troupe de Guy Laliberté étant ce qu'elle est, il s'agira d'une sobriété toute relative.

Il ne faudrait pas en conclure que le Cirque connaît des difficultés financières. Le fondateur du Cirque du Soleil a précisé que son équipe et lui avaient revu à la baisse leurs prévisions de revenus, ne serait-ce que par prudence, mais l'entreprise poursuit néanmoins sa croissance. Ce fut le cas à la fois pendant l'année 2008 et au premier mois de l'exercice 2009.

M. Laliberté a dévoilé, hier, dans les bureaux du Cirque, à Montréal, le programme de cette année festive.

**Trois nouveaux spectacles verront le jour, soit une incursion dans le monde des insectes sur les quais du Vieux-Port de Montréal.**

Ainsi, trois nouveaux spectacles verront le jour, soit une incursion dans le monde des insectes qui prendra l'affiche en avril sur les Quais du Vieux-Port de Montréal, un hommage à Elvis Presley qui devrait être présenté à partir de décembre à Las Vegas, et une comédie de type vaudeville.

Ce 25<sup>e</sup> anniversaire sera également l'occasion d'une foule d'autres activités qui prendront les formes les plus diverses.

La municipalité de Baie-Saint-Paul rendra cet été hommage aux Echassiers de la Baie, la troupe à l'origine du Cirque, tandis que Gaspé se souviendra d'avoir été le 16 juin 1984 le théâtre de son tout premier spectacle, donné à l'époque dans le cadre du 450<sup>e</sup> de la découverte du Canada.

À Montréal, en plus d'une activité permanente à l'image du Cirque du Soleil sur les quais du Vieux-Port, l'International des feux de La Ronde et le Tour de l'île, qui célébreront eux aussi leur 25<sup>e</sup> anniversaire, s'associeront pour l'occasion au Cirque, qui leur apportera toute sa couleur.

Une compilation de pièces musicales tirées des trames des différents spectacles que le Cirque a produits au fil des 25 dernières années sera aussi mise sur le marché.

Ces «sobres» célébrations prendront fin en 2010, alors que Guy Laliberté et sa troupe tiendront dans une grande ville étrangère un événement d'envergure mais dont les détails restent secrets.



PHOTO LE SOLEIL

Depuis 2007, Pascale Picard et son groupe ont travaillé inlassablement à la promotion de l'album *Me Myself & Us*, faisant 150 spectacles au total ici comme à l'étranger.

### PASCALE PICARD ET SON GROUPE

## Coup de foudre de l'Hexagone

LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — Depuis près de deux ans, Pascale Picard voyage au-delà de nos frontières dans l'espoir de voir sa musique s'implanter dans le cœur des mélomanes d'ailleurs. Ce printemps, la musicienne et son groupe auront la chance d'effectuer une vaste tournée en France. Depuis 2007, Pascale Picard et son groupe ont travaillé inlassablement à la promotion de l'album *Me Myself & Us* chez nous et à l'étranger, comme en fait foi un impressionnant bilan scénique de 150 spectacles.

Au cours de cette période, chaque fois que le nom du groupe faisait surface dans l'actualité, c'était pour rendre compte d'une nouvelle offensive internationale dans de grandes capitales culturelles comme Los Angeles, New York, Toronto et Paris. Du nombre, la métropole française est celle qui a le mieux réagi au folk éclectique de la musicienne de Québec.

Après des apparitions remarquées à la Fête de la musique le 21 juin et à la prestigieuse émission de France 4 Taratata, qui l'ont littéralement propulsé dans l'Hexagone, le Pascale Picard Band s'est très vite imposé sur les ondes radiophoniques

— notamment les influentes antennes Virgin Radio et NRJ — avec pour résultat des ventes de 115 000 exemplaires de l'album *Me Myself & Us* depuis l'été dernier, bonnes pour une certification or.

Après pareil départ, il devenait inévitable que la formation de Québec se produise enfin en sol français, ce qu'elle a fait une première fois le 23 octobre à la Cigale devant une salle survoltée — et comble! —, à la plus grande surprise des premiers intéressés. Il n'en fallait pas davantage pour que des spectacles supplémentaires soient annoncés et que se dessinent des plans de tournée française pour le printemps.

Cette dernière se mettra en branle le 6 mars à Alençon, en Basse-Normandie, dans une autre salle qui affiche déjà complet, avant de se terminer un mois et demi plus tard, au bout d'une trentaine de représentations, à Montpellier.

Pour Pascale Picard, ses collègues Mathieu Cantin (guitare), Philippe Morissette (basse) et Serge Poulin (batterie), ainsi que leur indispensable bras droit, Karl-Emmanuel Picard, le compte à rebours est amorcé. Dans quelques jours, le joyeux groupe devra faire ses valises, mettre le cap sur la France et

embarquer pour la première fois dans un autobus de tournée... La grande aventure, quoi!

«C'est l'aboutissement de notre travail... pour l'instant. De partir pour deux mois de tournée, dans un *tour bus*, c'est de toute beauté! Après ça, en juin, juillet et août, on va faire le circuit de festivals là-bas», a fait savoir Pascale Picard, tout en prenant soin de préciser que l'ambition du groupe ne se limite cependant pas à l'Hexagone.

S'ils sont les premiers à s'en réjouir, les quatre musiciens s'expliquent difficilement leur succès de l'autre côté de l'Atlantique. Outre le travail en amont de leur étiquette française, la dualité linguistique du groupe n'y serait pas étrangère.

«Le fait que Pascale chante en anglais sans accent et fasse des entrevues en français, ça mystifie complètement le Français», a souligné Serge Poulin.

L'endossement par une personnalité médiatique telle que l'animateur Nagui (Taratata, Virgin Radio) n'a pas non plus nui à la formation qui, à peine débarquée au pays de Sarkozy, avait causé toute une commotion dans un magasin d'électronique de Lyon lors d'une prestation acoustique. «Il y a eu une petite émeute. Il a fallu refuser

300 personnes», s'est rappelé le porte-parole de la compagnie de disques Tandem, de Montréal, Éric Allain.

### Nouvel album en 2010

Depuis quelques mois déjà, Pascale Picard et son band se consacraient, à temps perdu, à la composition de nouvelles chansons. C'était avant qu'une échéance leur soit imposée. N'en tient désormais qu'à leur compagnie de disques, les quatre musiciens entendront le premier extrait de leur deuxième album sur les radios avant les Fêtes... Pression, quand tu nous tiens!

Si Pascale Picard et compagnie acceptent le défi qui leur a été lancé avec l'assurance de le relever, ils entendent bien s'y attaquer à leur manière.

«Ce qui est clair, c'est qu'il ne faut pas essayer de recréer le premier album», soutient Pascale, qui devra cette fois faire face aux attentes des médias, de son entourage et de ses fans.

Ce sera au groupe, conviennent les quatre musiciens, de voir à ce que soit préservée leur intégrité artistique tout le long d'un processus qui s'amorcera dans le studio de l'Impérial immédiatement après la conclusion de sa tournée française. (*Le Soleil*)

En bref

Bois tournés et exposés

SHERBROOKE — Une quinzaine d'artisans exposeront quelque 80 pièces de bois tournés à compter de samedi lors d'une exposition organisée au centre culturel Pierre-Gobeil. Poussé par l'innovation technologique,

l'art du tournage du bois a considérablement évolué ces dernières années. Le public pourra d'ailleurs voir plusieurs types de tours. Les portes seront ouvertes du mercredi au dimanche jusqu'au 15 mars.

Le couple Deyglun-Lépine à l'OSS

SHERBROOKE — L'actrice Mireille Deyglun et le journaliste Jean-François Lépine seront les invités d'honneur du prochain concert de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, présenté samedi sur le thème Les amants de la musique. Le couple lira des textes de l'auteur

Normand Chaurette, pendant que l'OSS interprétera des oeuvres inspirées des grands amants de la littérature et de la mythologie: *Pelées et Mélisande* (Fauré), *Tristan et Isolde* (Wagner), *Roméo et Juliette* (Prokofiev) et *Béatrice et Benedict* (Berlioz).

L'OSÉMUS joue Mendelssohn

SHERBROOKE — L'Orchestre symphonique de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke (OSÉMUS) donnera son deuxième concert de la saison le lundi 23 février, d'abord à 12 h 15 à la salle Maurice-O'Bready, puis à 20 h au Théâtre Centennial de

L'Université Bishop's. L'ensemble de 47 musiciens dirigé par le chef François Bernier jouera notamment la Symphonie n° 5 de Félix Mendelssohn. Les billets sont au coût de 5 \$.

—André Laroche et Steve Bergeron



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La présidente du Concours solistes et petits ensembles, Josée Crête, se trouve en compagnie de deux lauréats de l'an dernier, Pierre-Luc et Valérie Lambert-Frêchette.

# Moins de musiciens, tout autant de talent

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Merci à la réforme scolaire qui affecte graduellement le monde de l'enseignement secondaire, ils seront près de 200 de moins que l'an dernier à jouer de leur instrument, du 17 au 19 avril prochain, dans le cadre du 9<sup>e</sup> Concours solistes et petits ensembles de Victoriaville.

La présidente de l'événement, Josée Crête, s'attend effectivement à ce qu'environ 1500 jeunes âgés entre 7 et 22 ans franchissent les portes de la polyvalente Le Boisé afin de tenter leur chance pour les 61 bourses de perfectionnement octroyées dans le cadre du Concours, une diminution substantielle si l'on considère qu'ils étaient 1690 l'an dernier.

Celle qui est également présidente de la Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec (FHOSQ) affirme que la réforme scolaire laisse moins de place aux élèves inscrits dans une trajectoire régulière pour des cours de concentration en musique.

«Les jeunes veulent jouer de la musique, mais ils ne sont pas

capables de prendre les cours. Ils ne sont pas en mesure de faire une place pour la musique dans leur CV», a-t-elle expliqué.

Selon Mme Crête, afin de s'assurer quantité et talent, le Concours aura intérêt, au cours des prochaines années, à se tourner vers les établissements d'enseignement privés et les écoles qui offrent la concentration musicale. L'événement enregistrera donc une baisse de clientèle pour une deuxième année consécutive. Ceci ne signifiera cependant pas pour autant qu'il y aura une diminution du calibre des musiciens. Selon Sébastien Girard, enseignant à la polyvalente, jamais les jeunes n'ont été aussi bons aussi rapidement.

«Ils sont vraiment forts et ils deviennent bons de plus en plus jeunes. J'étais en deuxième secondaire lorsque j'ai commencé à penser à jouer du saxophone. Eux, ils sont encore au primaire qu'ils sont excellents», a-t-il dit.

Le talent des jeunes musiciens s'ébruite rapidement et ne manque pas de faire courir les foules. L'an passé, malgré une diminution du nombre de participants, le Concours a enregistré 16 430 entrées, soit quelques centaines

de plus que l'année précédente.

Par ailleurs, pour une deuxième année consécutive, les organisateurs du Concours ont nommé Maxime Desbiens-Tremblay à titre de porte-parole. S'il brillait par son absence en conférence de presse — il est présentement à l'enregistrement d'un album avec son groupe de musique *Éléphantine* —, celui qui a longtemps personnalisé *Ramdam* répondra présent au cours des trois journées d'événements.

En plus de faire la promotion du Concours lors d'apparitions sur les ondes de médias nationaux, le porte-parole rencontrera les participants et signera quelques autographes.

Le rendez-vous musical de Victoriaville s'amorcera le 18 avril à 10 h 30 avec le toujours aussi populaire «Jam-Session» qui se poursuivra jusqu'à 12 h 45 le lendemain. Les nombreuses auditions qui se dérouleront devant un panel de juges professionnels culmineront vers une cérémonie de clôture animée par le groupe *Brazz*, qui aura lieu au pavillon Jean-Béliveau, le dimanche à compter de 13 h.

# TQS retire l'émission du matin

## Deux laits, un sucre

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — TQS a annoncé le retrait, dès la fin de la semaine prochaine, de son magazine du matin, *Deux laits, un sucre*, dont les cotes d'écoute étaient désastreuses.

Avec l'annonce lundi du retrait de *M. Showbiz* et du *Retour* vers la fin mars, ce sont donc les trois nouveaux magazines symbolisant la relance de la chaîne qui disparaissent. Les trois émissions ont pris l'antenne en même temps l'automne dernier.

La direction de TQS, qui évoque des «facteurs économiques» avait quand même prévenu tout le monde que la programmation 2008-2009 en était une de transition.

Par ailleurs, le réseau songe sérieusement à faire revenir les bulletins de nouvelles en fin d'après-midi, après que le nouveau propriétaire, Remstar, ait fermé les salles de nouvelles de l'entreprise l'année dernière.

Pour respecter des obligations réglementaires minimales, TQS présente actuellement

un petit bulletin de nouvelles le samedi et le dimanche à 17 h 30, produit par une entreprise privée, ADN5. Ce bulletin attire plus de 223 000 téléspectateurs. Une porte-parole de TQS, Sophie Marsolais, a indiqué que l'entreprise observe que les gens ont besoin de cette information-là et qu'ils sont au rendez-vous, confirmant du coup que la possibilité de présenter un bulletin de nouvelles quotidien dès ce printemps est «une avenue actuellement explorée».

**MUSIQUE CHEZ NOUS**  
Département de musique • Université Bishop's

présente

**Le vendredi 20 février, 20 h**

À la Salle Bandeen de l'Université Bishop's

**Future Blues**

Entrée : 15 \$, adultes; 10 \$, aînés; gratuit pour les étudiants.

• Guichet (819) 822-9692

**LE SOURIRE de la MORTE** un thriller insolite et troublant

Un texte de André Ducharme  
Mise en scène de Pascale Tremblay

Distribution:  
Denis Clément  
Jean-François Hamel  
Patrick Quintal  
Véronique Rodrigue  
Geneviève St Louis

**4 au 14 février (mercredi au samedi), 20h**  
**19 au 21 février (jeudi au samedi), 20h**  
**22 février (dimanche), 15h**

Produit par: **DOUBLE SIGNE**

Au Théâtre Léonard-St-Laurent (200, rue Peel)

Information: 819.565.5536  
Billetterie: 819.820.1000 www.doublesigne.ca

# Souffle de jeunesse sur le Parlement

AMÉLIE BOISSONNEAU  
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

Avez-vous déjà rêvé de changer le monde? La semaine dernière, quatre élèves de l'école secondaire de Tournesol de Windsor ont découvert tous les secrets de l'Assemblée Nationale en participant à la septième législature du Parlement des jeunes. Une occasion unique de mieux connaître le rôle des politiciens, de lancer des débats de société et de faire bouger les choses... à sa façon!

Chaque année, dans le grand salon bleu de l'Assemblée Nationale, à Québec, 98 élèves de troisième et quatrième secondaire venus quatre

coins du Québec jouent les députés. Au programme: questions, débats, commissions parlementaires et soirées protocolaires, un horaire semblable à celui des vrais politiciens.

## Dans la peau d'un député

Le Parlement des jeunes, c'est donc une simulation du système parlementaire afin de mieux comprendre comment les décideurs du pays préparent des lois et prennent des décisions. Mais entrer dans la peau d'un député veut aussi dire prendre la parole devant 97 autres jeunes et visiteurs et défendre des prises de position.

«Quand j'ai pris la parole pour la première fois, je tremblais», explique Alex-Anne Davies-

Campeau, qui a joué le rôle du député de Richelieu. «On a tous des interventions à faire et des questions à poser, comme les vrais députés.»

Avant d'en arriver à devenir des politiciennes d'un jour, Danissa Hogg-Campeau, Alex-Anne Davies-Campeau, Marilyne Beaudin et Bianca Boulanger se sont rencontrées plusieurs midis par semaine pour préparer leurs allocutions.

«Chaque école doit proposer un projet de loi. Parmi eux, trois sont choisis pour être débattus en chambre», indique Éric Letendre, un des professeurs ac-

compagnateurs. «Nous avons fait projet de loi sur l'environnement

et le transport, mais il était tellement bon que tout le monde aurait été d'accord», affirme Bianca.

## Bonne pour la politique?

«Quelqu'un m'a dit un jour que je serais bonne pour faire de la politique, alors quand j'ai entendu parler du Parlement des jeunes, j'ai décidé de m'inscrire», raconte Danissa qui a été choisie comme chef de l'opposition pour la séance, soit l'équivalent de Pauline Marois. «J'ai dû préparer plus de discours», ajoute-t-elle.

Pour Marilyne, l'expérience qu'elle a prise au Parlement lui servira aussi dans ses fonctions de représentante au conseil des élèves. «J'ai compris que l'on pouvait faire des petits

changements aux propositions», note-t-elle.

## La politique? Oui merci!

À l'unanimité, cette activité leur a donné encore plus le goût de la politique. «Je le conseillerais à tout le monde», lance Alex-Anne.

Si vous êtes curieux de voir quelles bonnes idées ont eu les jeunes députés ou pour mieux comprendre le processus parlementaire, le Parlement des jeunes sera diffusé les 21 et 22 février dès 9 h sur le Canal de l'Assemblée Nationale.

Qui a dit que les jeunes ne s'intéressaient pas à la politique?



LA TRIBUNE, AMÉLIE BOISSONNEAU

Éric Letendre (à gauche) et Martin Roy (à droite) ont accompagné Danissa Hogg-Campeau, Alex-Anne Davies-Campeau, Marilyne Beaudin et Bianca Boulanger à l'Assemblée Nationale.

## Je préfère mes pieds



CHARLOTTE COMTOIS

charlotte.comtois@latribune.qc.ca  
Collaboration spéciale

### Mots d'ado

Depuis quelques mois, la possibilité de passer mon permis temporaire m'est offerte. Je n'ai pourtant pas encore pris de rendez-vous pour mon examen. Je ne me considère pas encore prête à parcourir les rues au volant d'une automobile.

Autour de moi, tous ont déjà le permis. Je les trouve coura-

geux. Moi, j'ai peur d'emboutir la bagnole de mes parents, de blesser



un piéton qui soit aussi étourdi que je le suis. N'est-ce pas une gigantesque responsabilité que celle de conduire? En fait, je n'ai que de bonnes raisons de reporter l'obtention de carte de mon temporaire.

Pour commencer, l'utilisation

d'une voiture implique ma participation au trou de la couche d'ozone. Je sais bien que ce ne serait que minime comme pollution, que les usines d'un peu partout en font certainement cent fois plus, mais le fait est que je me refuse à être une autre de ces conductrices de gros véhicules anti-environnementaux.

Ensuite, il y a le côté finances de la chose qui me rebute. Payer l'essence, les assurances, les réparations en cas d'accidents sont là quelques raisons de retarder ma venue sur les routes. Alors que je calcule approximativement le montant que me coûterait un permis par année, je ne

peux m'empêcher de penser à tout ce que je pourrais m'offrir pour une telle somme.

Renoncer aux voyages, à mes excès de sorties au théâtre ou d'achat de romans me semble un prix trop élevé pour la conduite. Évidemment, j'aimerais bien profiter de la liberté que me procurerait le droit d'être au volant. Je ne suis seulement pas prête à renoncer à tant pour celle-ci.

De plus, après avoir eu la note de passage à l'examen théorique, il me faudra éventuellement travailler mes habiletés, et je doute de ma dextérité lors de mes pratiques de changements de directions dans les

stationnements déserts!

Bref, l'attrait qu'a l'automobile chez plusieurs ne me rejoint pas pour le moment. Je me contenterai donc de l'autobus et de mes petits pieds comme moyen de transport pendant encore quelque temps!

**P.S.:** Je profite de cette chronique pour remercier tout ceux qui m'écrivent au fil des semaines. Vous lire est toujours un plaisir!



Créateur de relève

Avant le 1<sup>er</sup> mars,  
je m'inscris!

Concours **Gagnez vos études**  
information : [cegepsherbrooke.qc.ca](http://cegepsherbrooke.qc.ca)

40 ANS

[cegepsherbrooke.qc.ca](http://cegepsherbrooke.qc.ca)

de Sherbrooke **cégep**

# Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer  
une annonce classée

**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



**DUO PLUS**

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

**CVENDU**.ca  
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**A ST-DENIS BROMPTON**, grand bung. tout brique, avec garage, sur magnifique terrain 66 000 pi ca. 4 c.c. 218 000\$. 819 846-0753.

**MAGOG** bungalow 24X36, grand terrain 120x165, balcon 16x16, 2 s. bains, 3 c.c., sous-sol fini, etc. 819 843-5879.

**MAISON UNIFAMILIALE** sur dalles, 3 c.c., bois franc, céramique, verrière, remise, poss. petit commerce, près école, parc et services, 138 000\$. Info.: 819 565-7144.

## 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

**2 CONDOS 4½**. R. Forest, Plateau St-Joseph const. neuve, très modernes, près tous services, Carr., bus, s.bains complète, bain-douche séparés: 129 929\$ tx incl. 819 212-2100.

## 12 MAISONS MOBILES

**ST-ÉLIE, maison mobile, 2 c.c.**, idéal pour petit budget. Grand terrain. Entrée lav.-séch., s. bains complète, 74 900\$. Tél.: 819 212-2100.

## 20 TERRES, TERRAINS

**5 TERRAINS** tous boisés, canton North Hatley, prix évaluation municipale. Info.: 450 653-1361 après 18h.

**RUE ALFRED DESROCHERS**, Dév. Rive Droite, près autor. 410 et U de S, boisé à l'arrière avec ruisseau, sect. paisible, avec services, aucun voisin arrière, 80 x 230, la campagne en ville! 65,000\$ taxes incl. 819 674-1947.

**SPLENDIDE TERRAIN** 60 0000 pi ca ET + dans nouveau développement à Eastman, certains vue Mont-Orford, prix à partir de 40 000\$. Jules: 514-248-5811

**Tout près CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**1130, 13e AVENUE NORD**, 3½, 4½, 5½ libres imméd. et plus. Chauffés, eau chaude, près des services. 819 564-7442.

**\*\* 1310 REPENTIGNY \*\***

5½ 1er étage; 4½ 2ème étage; endroit tranquille, chauffé, eau ch. fournie. 819 571-5667.

**1er JUILLET, 4½ = 500\$**  
Près du CHUS - PAS DE CHIENS  
Signez votre bail en février et obtenez 1 mois gratuit. 819 580-0813, 819 564-1866.

**1er MARS et 1er JUILLET**  
4½ - 540\$  
**À 2 PAS DU CÉGEP PAS DE CHIENS**  
819 580-0813, 819 564-1866

**215, 18e AVENUE NORD**  
3½, 4½, chauffés, eau chaude. Rue sans issue, vue et tranquillité. 819 823-7443.

**2½, 3½, 4½, 5½, IMM. ou JUILLET.** Chauffés, eau chaude. Près services, cégep, 24-Juin et CHUS. 819 829-0004, 819 569-5673.

**3½, 4½ RÉNOVÉS**, libres imméd. Chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. Sécuritaire. 819 566-3880.

**3½ - 565\$, 4½ - 665\$ STYLE CONDO** près CHUS, entrée lav.-séch., lave-vaiss., asp. central, 2 stat., remise. 819 569-4007, 570-0414.

**4½, 5½, AVRIL, JUIN ou JUILLET.** 12e avenue nord. Chauffés, eau chaude, près des services. 819 822-4198.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**4½ - 7½ STYLE CONDO, RUE AUBRY** grands, céramique, pl. flottant, libres imm.: 695\$ / 925\$. 819 566-6121 / 819 349-5431

**4½ CH. EAU CH. FOURNIE** 520\$, libre immédiatement. 875 Pl. Désormeaux. 819 562-4193.

**4½ GRAND rue Papineau**, pl. bois franc, 520\$/mois rien d'inclus. Aussi 3½ et 4½ dans l'Ouest, 400\$, 500\$. Libres. 819 864-9034.

**4½ - WOODWARD; 7½ LOUIS-BUREAU**, non chauffés, libres imméd. ou juillet. Pas de chien. 819 563-9732

**5½ - 1 MOIS GRATUIT - PRIX RÉDUIT** Plancher béton. Impeccable! Très tranquille, style condo. Libre imméd. Tél.: 819 674-9369.

**7½ EST, DANS QUADRUPLEX** 3 c.c., 2 salons, rien de compris. Tél: 819 346-9764.

**APPARTEMENTS CHÂTELAINE** 3½, 4½ pces, chauffés, eau chaude, libres immédiatement. 819 569-8236, 819 432-4347

**BEAU 5½, NEUF**, stat. et grand rang. int., près Hotel-Dieu, 2 balcons, portes franç., O-gee, etc. Vue panor., pistes cycl., prêt avril, mai ou juin, 875\$. Tél: 819 679-1612.

**EST - 1100 PAPINEAU 3½, 5½** Chauffés, eau chaude, entrée lav.-séch., tranquille, libres 1er juillet. 819 346-8359.

**EST, rue Aubry.** Style condo, 4½ dans quadruplex, 1er plancher, près services, entrée privée, libre juillet. **Maison de ville** sur 3 étages, libre juillet, entrée privée. Près des services. 819 564-7442.

**EST, TRES GRAND, 3 C.C., 2 salons**, rien d'inclus, libre imm. Tél: 819 346-9764.

**GRAND 4½ - DANS TRIPLEX NEUF** Rue Trieste sur 2 étages, armoires et pl. de bois franc, stat. int. 1300 pi ca de superficie. 800\$/mois. 819 575-7118, 819 345-3730.

**GRAND 4½, TERRILL** 550\$ rien d'inclus, 1 stat., libre juillet. 819 835-9428 ou 819 580-0407

**IMMÉD., 1er MARS, 1er JUILLET** 4½ = 550\$  
**DERRIÈRE GALERIES 4-SAISONS PAS DE CHIENS**  
819 580-0813, 819 564-1866

**IMMÉDIATEMENT et 1er JUILLET** 2½ = 430\$, 3½ = 475\$  
**À 2 PAS DU CÉGEP, PAS DE CHIENS**  
819 580-0813, 819 564-1866

**\*\*\* NEUF \*\*\***  
Spacieux, avec ascenseur, libres 1er juillet. 3½ à 530\$, 4½ à 635\$. Tél. 819 580-4041.

**O. PROB**  
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

**SPACIEUX JUMELÉ 8½ AVEC GARAGE** et superbe vue, foyer, 4 c.c., 2½ s, bains, patio, terr. arr., gr. stat., face parc Bureau, 1er juillet, 1100\$/mois. 819 864-7854.

**TRÈS GRAND 4½ TOUT INCLUS!**  
À 10 minutes du cégep.  
Tél.: 819 432-4342

**TRÈS GRAND 5½ - DANS TRIPLEX NEUF** sur la rue Triest, au 2e étage, superbe vue, grand balcon, pl. et armoires bois fr., grande salle de bains, stat. intérieur, 900 \$/mois. Tél.: 819 575-7118 ou le 819 345-3730

**VIEUX NORD, 2½, 3½ chauffés**, eau chaude, poêle, frigo, intercom, aspirateur central. 819 346-9885.

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½ près des autobus, à Lennoxville. Style Européen. 819 823-5336, 819 791-2444

**3 PCES**, libre immédiatement, entrée privée. 118 Oxford. 819 569-4977.

**4½ libre imméd.** Moderne, 1er étage, pas de marches, plancher céramique et bois flottant. 819 569-4977.

**4½ TRÈS GRAND**, neuf, style condo. Libre juillet. 118 Archie Mitchell. 819 569-4977

**5½ libre 1er avril.** Moderne, style condo, grand balcon. 102 Oxford. 819 569-4977.

**LENNOXVILLE**, logements neufs, 3½, 4½, 5½, 7½ style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**1½, 2½, 3½, 4½**  
à partir de **385\$ tout inclus**  
Edith, 819 821-0366;  
Valérie: 819 821-0622

**1½, 2½ et 4½**, petit immeuble. Chauffés, eau chaude. Près mont Bellevue et université. 819 562-2945.

**1½, 3½, 4½ LIBRES IMMÉD. OU JUILLET.** Chauffés, eau chaude, béton, insonorisés, toit terrasse, piscine intérieure, baies vitrées, stat. intérieur disponible. 819 569-6900, 819 563-7715, 819 562-2945.

**1400 KINGSTON, GRAND 4½** 525\$ ch., eau ch., asp. central, entrée lav.-séch. pas d'animaux, 1er juill. 819 829-2485

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**1555 ADÉLARD-COLLETTE**, 3½, 445\$ et 485\$. Juillet, tout inclus, asp. cent., balcon, entrée lav.-séch., pl. flottant, près services, univ. et centre-ville. Tél.: 819 345-0138.

**1er JUILLET**  
5½ - 550\$  
**ABERDEEN PAS DE CHIENS**  
819 580-0813, 819 564-1866

**3½ - 4½ - RUE CAMIRAND** immédiatement ou juillet. Pas de chien. 819 563-9732

**3½ propre**, pl. flot., salle lav. s.-sol, chauffé, eau ch. 420\$. Poss. semi-meublé. Libre. Rue St-Thomas près centre-ville. 819 345-8254.

## Ben



## Blondinette



## Hagar l'horrible



### 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ DANS 6 LOGEMENTS disp. mai, juin, juillet. Ensoleillés. Secteur Adélaïde Collette. Tél: 819 823-9618.  
4½ libre imméd. Bus 7 et 11, intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

### APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest 819 575-1078, 819 566-1745

\* APP. RODRIGUE, 4½ - 5½ \*  
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.  
Près parc, épicerie, église. Tranquille.  
819 574-5604 / 819 348-2137

BAIL À CÉDER, 4½ dans duplex, sous-sol non fini, 5 min. de l'univ. 685\$, laiss.: 485\$. Poss. renouveler pour juillet. 819 563-8379.

### BEAU 4½, près Université Eau ch. fournie. Libre immédiatement. 1er mois gratuit. 819 564-4073

### O CADEAU!

Pas besoin d'offrir des mois gratuits ou des voyages; nos logements dépassent vos attentes pour la propreté, la tranquillité et le service depuis 27 ans! Grands 3½-4½, disp. imm. Pas de chiens.  
819 823-5453 [www.lesimmeublesrioux.com](http://www.lesimmeublesrioux.com)

DOMAINE BELMONT, 3½, 4½, 5½, AVRIL, MAI, JUIN ou JUILLET. Près mont Bellevue et Université. 819 566-8328, 819 578-8328.

### FAITES VITE

Grands 3½ et 4½ disp. imméd., mai, juin ou juillet. Frais peints, sans tapis, rangement. Près autobus 7 et 11 et services. Pas d'animaux.  
819 823-5453

[www.lesimmeublesrioux.com](http://www.lesimmeublesrioux.com)

### GRAND 4½ MODERNE, près des services. Libre juillet.

819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

### GRAND 4½

Tranquille, propre, eau ch. fournie, chauffage, électricité, stat. 575\$/mois TOUT COMPRIS. Libre juillet. François, 819 679-2307.

GRANDS 4½ 450\$, centre-ville, idéal pour étudiants. Libres 1er mars et juillet. Claude : 819 565-2160.

IMMÉDIATEMENT et 1er JUILLET  
1½ = 380\$, 3½ = 450\$  
CENTRE-VILLE  
PAS DE CHIENS  
819 580-0813, 819 564-1866

IMMÉDIATEMENT et 1er JUILLET  
3½ = 475\$, 4½ = 580\$  
PRÈS UNIVERSITÉ  
PAS DE CHIENS  
819 580-0813, 819 564-1866

### 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er JUILLET  
3½ = 470\$, 4½ = 530\$, 5½ = 590\$  
PRÈS MI-VALLON  
PAS DE CHIENS  
819 580-0813, 819 564-1866

3½-4½ DANS VILLAGE ROCK FOREST  
Eau chaude fournie, céramique et plancher flottant. Libres 1er mai et 1er juillet. 493\$/mois.  
Tél. : 819 823-2460, 819 570-7775

4½, MAISON DE VILLE (unité de centre), sur 2 étages, 2 s.b., 2 stat., grand, très joli, remise, 1er mai. Pas de chien. 725\$/mois. 819 829-3708.

4½ ROCK F., 905 Henri IV, 4 log. (2002), style condo, céram.+ flottant, locker + remise, échangeur d'air, bain et douche podium, 2 stat., tranquille, juillet, 635\$. 819 820-0153

### BEAU 3½ DANS 6 LOG. Libre 1er MARS ou avant, entrées lav.-séch., 440\$/mois. 819 437-9157.

BEAU 4½ - 610\$/MOIS rien d'inclus, cour et entrée privées, secteur tranquille St-Elie. Pas d'animaux. Libre 1er mars. 819 346-8030 soir, cell.: 819 437-3570.

GRAND 4½ A SOUS LOUER, au 2e étage. 5373 Gaspé, app. 7, unité de coin, patio. 630\$/mois. Libre imméd. 819 823-2134

### 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½  
W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778  
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1er JUILLET, RUE COUSINEAU  
3½ = 510\$  
PAS DE CHIENS  
819 580-0813, 819 564-1866.

1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE  
345\$, libre imm., enquête de crédit.  
819 821-0668 ou 819 821-2106

2½ PRÈS CARREFOUR, propre, poêle, frigo et asp. central incl., buanderie, 410\$ chauffé. 1er mars. Enquête crédit. 819 820-4167.

3½, 4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE  
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE  
PISCINE

670 McGregor, app. 201  
819 563-4809, 819 566-1745

### 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½, 4½, 5½  
App. Pl. McGregor  
EAU CHAUDE, PISCINE  
745 McGregor.  
819 679-5058, 819 566-1745

3½, 4½ près CARREFOUR  
au Faubourg du Nord  
819 820-9993

3½ (MAI), 4½, 5½, 7½  
Style condo, secteur Carrefour et golf, 1 à 2 balcons, 1 à 2 s.b., récents. 819 823-9618.

3½, rue GROSVENOR. Ch., eau ch., entrée lav.-séch., plancher flottant, demi sous-sol bien éclairé. LIBRE. 375\$/mois. 819 822-1356

3½ SOUS-SOL - 2575 LAURENTIE  
rénové, chauffé, eau chaude, face parc.  
450\$, libre. 819 563-9137; 819 346-2909

4½ - 5½ PCES  
Immeuble propre et tranquille,  
615 McGregor. Libres. Info: 819 437-8088

4½ CONST. 2003, pl. flottant, près tous services. Libre imméd. 705\$/mois rien d'inclus. 819 562-5525.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé,  
eau chaude fournie. Libre immédiatement.  
Info.: 819 575-7164

4½ TRÈS GRAND, rue Sylvio Lacharité,  
bois franc et céramique, remise, 2 stat.  
Jour 819 563-9732; soir: 819 565-8000

5½ LUXUEUX style condo: 855\$/mois, juillet,  
céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise.  
819 566-7492 / 819 572-4645.

5½ PCES, 3 c.c., 2 s. bains, foyer, grand balcon, imm. 3 log. Au 2645 Portland. Libre imméd. 819 574-3022, 819 437-6812.

BEAU LOGEMENT, rue Prospect. Très grand 2½, juillet. Chauffé, eau chaude, planchers bois franc, boiserie, rénové. Aussi autres grandeurs et secteurs disponibles. Beau choix pour juillet et encore quelques disponibilités mars. Sherbrooke, East Angus. Pas de tapis, pas de chiens.  
819 820-2286  
[www.distributionsmatinales.com](http://www.distributionsmatinales.com)

GRAND 4½, imm. 6 logs., pl. b. fr., asp. central, près tous services, chauff. non incl., pas d'animaux, libre imm. Tél: 819 571-0886.

LA CAMPAGNE EN VILLE - 6½  
2 salles de bains. Faut voir! Pas d'animaux. Loyer de prestige. 925\$. Tél. 819 565-9971.

PRÈS DU CARREFOUR, luxueux 5½ style condo. 850\$ et 900\$/mois ou 8 pces avec garage : 1400\$. 819 565-5592 ou 819 571-7398.

PRÈS LAC DES NATIONS, 3½: 450\$; 4½: 525\$, très grand 3½, lav.-séch. inclus, 4½ sur pl. bois franc, élect. et eau ch. aux frais des loc. Libres imm. Tél: 819 829-5884.

PRÈS PARC JACQUES CARTIER, 1½, 3½.  
819 820-8323, 819 864-6030.

### 52 APPARTEMENTS MAGOG

3½ TRANQUILLE rue Merry Nord, balcon, porte-patio, entrée lav.-séch., stat., 436\$/mois, libre imméd. 819 823-0797

### À MAGOG

Luxueux condos neufs, air clim., chauffage central, foyer au gaz, 6½ rez-de-chaussée, 1900 pi ca, avec garage: 1050\$. 4½ 2e étage, 1100 pi ca: 750\$.  
Libres imm. 819 347-5673; 819 347-5669

### 56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3½ - 360\$. Entièrement rénové. Balcon avec porte patio. Face à la polyvalente. Libre imméd. 819 563-1895.

### 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON À PARTAGER DANS L'EST  
salle de bains privée, 10 min cégep, tout compris. 300 \$/mois. Info.: 819 580-3335.

REFUSER UN LOGEMENT À  
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,  
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,  
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION  
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,  
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET  
LIBERTÉS DE LA PERSONNE.  
270302

### 64 CONDOMINIUMS À LOUER

À MAGOG, vue spectaculaire sur le lac, près du centre-ville, 2 c.c., finition supérieure, comptoirs de granit, pl. bois et céramique, ascenseur, stat., idéal pour retraités ou semi-retraités. 1 400\$/mois. Tél. : 819 571-4980.

### 66 CHAMBRES À LOUER

250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S  
internet, tél. stat. ch., éclairée, meublée câble.  
819 565-2491. [gu.poulin@hotmail.com](mailto:gu.poulin@hotmail.com)

BELLES CHAMBRES NEUVES  
Près de U. de S. insonorisées, Internet, câble, lav.-séch., non-fum. 260\$. Tél.: 819 820-9202.

### 66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE  
tout inclus + cable et laveuse-sécheuse, très tranquille. Info.: 819 345-0435.

ÉTUDIANT, chambre à louer, tout inclus, meublé, lav.-séch., 2 salons, 2 s. b., a/c, Internet, TV. 819 821-4035, 819 822-4612.

GRANDE CHAMBRE, 270\$/mois. Secteur tranquille. Internet, tél., électricité chauffage inclus. Libre imméd. Tél. : 819 446-5957.

### 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2630 KING OUEST, de 600 pi car jusqu'à 2500 pi car, aménagement selon vos besoins. Immeuble bien en vue, face à Sherbrooke Honda. 100 places de stationnement. Gérard Desbiens, courtier imm. agréé 819 560-2966.

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA.,  
libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., libres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA.,  
libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., libres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

### 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

#### ENTREPÔT A LOUER

3500 pi.ca., pl. chauffant, élect. et ch. inclus. Parc industriel. 819 569-4485

#### MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke  
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20  
819 864-6030

### 103 PNEUS

PIRELLI D'HIVER 16 PO., cause: fin de location. 300\$. Tél: 819 564-3922.

### 104 AUTOS À VENDRE

#### ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

#### AUBAINE

#### LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin  
819 845-4530.

#### Besoin d'une auto?

#### Aucun cas refusé\*

Réponse rapide.

[www.creditaccorde.com](http://www.creditaccorde.com)  
819 829-5073

\* Certaines conditions s'appliquent. 272628

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1997 DODGE CARAVAN SPORT, 7 pass.: 1500\$. 1992 PLYMOUTH VOYAGER SE, 7 pass.: 600\$. 1992 PICK-UP GMC 1500, King Cab, man.: 1000\$. Échange accepté. Tél.: 819 349-6095.

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT motoneiges. Bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Remorquage gratuit.  
Tél. : 819 349-6095

### 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

SATELLITE 2003, 33X10, avec plate-forme et cuisinette 24 pi, remise 8x10 avec mat et antenne de t.v. Aucune offre raisonnable refusée! Cause: santé. 819 566-1957, 571-2805.

### 126 MOTONEIGES

#### BOMBARDIER MXZ 800, 2001

Excellente condition!  
Tél.: 819 875-5766, cell.: 819 679-1459

#### POLARIS XLT TOURING 1995

3 cyl., élect., dossier, reculons, poignées et poutres chauff., en exc. cond. Aubaine 1150\$.  
819 839-1788 / 819 820-9254

SKI DOO TUNDRA II L T 1990, skis plastique poignées/poutres chauffants, mot. refait janv. 2009. 1650\$. 819 846-2682, 819 345-2682.

### 128 TOUT-TERRAINS

#### MINI TRAIL HONDA 50 C.C. 2006,

impeccable! Prix : 900\$. Échange accepté.  
Tél. : 819 349-6095

### 130 MOTOS, SCOOTERS

MOTO HARLEY DAVIDSON 1992, softail, springer, 'full chrome', moteur 1340 avec tête 'bath-tub'; toile, sacchoche cuir. 514 627-3651.

### 132 REMORQUES

REMORQUE EN ALUMINIUM, plate-forme 20 x 6 pi., 2006, 2 essieux à torsion 1500 lb., freins élect., 4000\$. Tél: 819 562-5832, 819 678-5832

### 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### 3 TECHNICIENS

compétents demandés pour réparation d'électroménagers, région Rive-sud, 20\$/h, uniforme et camion incl. Claude : 514 248-7928.

#### AUTO-EVASION SHERBROOKE

Recherche laveur d'expérience. Temps plein.  
819 864-0618

AVANT PÂQUES, recherche 19 personnes  
désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours.  
[www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net) 1 418 686-9960

## CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte

pour

## LA TRIBUNE

à

## FLEURIMONT

pour les rues Lajeunesse,

Cesna, Concorde (JPO)

819-564-5466

DÉSIREZ VOUS JOINDRE L'Équipe du Bureau d'Éthique Commerciale du Québec. Nous avons des postes de représentants des ventes/télémarketing. Travailler dans le confort de votre foyer. Contactez nous en indiquant votre numéro de téléphone.  
[franca@bbb-bec.com](mailto:franca@bbb-bec.com)

IGA Extra recherche  
commis d'épicerie  
et dégustatrice  
avec expérience

Apportez votre c.v. au comptoir de courtoisie, à l'attention de Danny Poirier, 3950 King ouest, Sherbrooke ou par télécopieur 819 563-6407.

#### SERVEUSE DEMANDÉE

à temps partiel. Se présenter avec c.v. au Restaurant Sebby's, 83, rue Queen, Lennoxville. Demandez Louis ou Lisa.

### 161 CABANES À SUCRE

### ÉRABLIÈRE LANDRY COOKSHIRE-EATON

Dès le 1er mars 2009. Buffet à volonté!  
Sur réservation seulement.  
Réservez tôt : 819 875-3851, 819 574-2473

### 162 ANIMAUX

CHIHUAHUA NOIR, mâle, 1½ an, 275\$. Tél: 819 846-6196.

GOLDEN DOODLE MINIATURES 8 semaines, prêts à partir, 1 mâle et 1 femelle, 200\$/ch. 819 580-3428; 819 580-3228

### 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. CHAMBRE BLANC, 7 mcs., lit queen;  
POELE INGLIS blanc, 6 mois d'usage. Tél: 819 820-7179.

#### POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. \* Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

### 168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE  
Réparations, solutions Internet, réseau, virus.  
[www.cdinformatique.ca](http://www.cdinformatique.ca) André 819 571-4071

#### \* CONNEC-T \*

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.  
Tél. : 819 346-5755

### 180 ARTICLES DE SPORTS

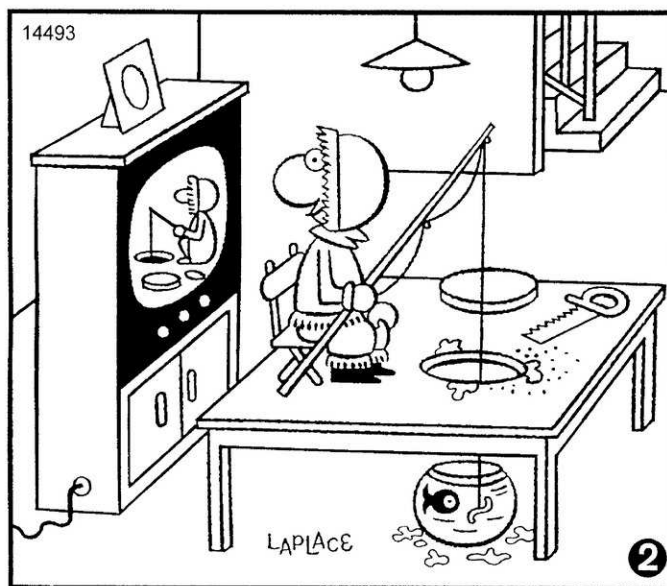
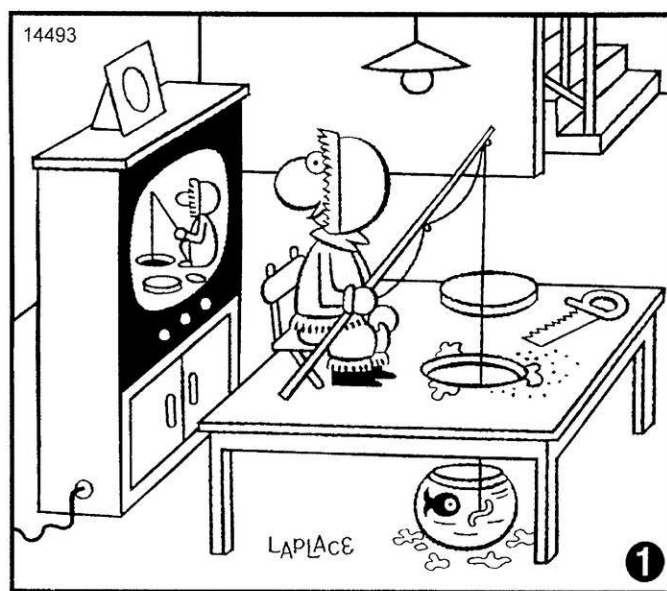
ÉQUIPEMENT PLANCHE À NEIGE, marque Fury, planche, casque, fix Atomic, bottes Vans, ado. Valeur 600\$ pour 350\$. 819 879-7596

#### RAQUETTES TRADITIONNELLES ET MOCASSINS À RAQUETTES

Boutique du Cordonnier, 175 rue Alexandre, Sherbrooke. 819 346-4141.

## Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.  
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Manche gauche du gamain non indiquée. 2 Pieds de la chaise. 3 Post-tension de la flaque d'eau sur le bord du trou. 4 Base du mur non indiquée à droite du poste TV. 5 Poignée de la porte gauche du meuble dépla-cée. 6 Sur l'écran, canne à pêche de l'esquimeur plus courte. 7 Support arrière du cadre sur le dessus du poste TV. 8 Pied de la rampe d'escalier plus court.

NOUVEAU

# Votre horoscope



VERSEAU

## du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La triple conjonction Mercure-Mars-Jupiter en Verseau peut vous aider sur le plan de la communication. N'hésitez pas à exprimer votre opinion et à le faire en votre nom. Le courage, c'est de parler à la première personne, car vous n'avez pas besoin de vous cacher derrière qui que ce soit. Si une cause vous semble juste et équitable, vous devriez en faire la promotion.



POISSONS

## du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il est préférable de ne rien négliger en ce moment. Tout problème que l'on essaye d'ignorer finira toujours par faire surface, et probablement à un moment inopportun. Avec le Soleil maintenant en Poissons, vous auriez avantage à régler une affaire qui vous tracasse dès aujourd'hui. C'est le meilleur moyen de vous en débarrasser et d'avoir l'esprit tranquille en vous endormant ce soir.



BÉLIER

## du 21 MARS au 20 AVRIL

Maintenant qu'elle effectue son entrée en Capricorne, la Lune risque momentanément de déstabiliser le Bélier. Vous devriez vous libérer immédiatement de tout sentiment de culpabilité. Du moment que votre intention n'était pas de tromper, vous n'avez rien à vous reprocher. Et, comme il est impossible de revenir en arrière, la seule chose serait de faire état de votre malaise à la personne concernée.



TAUREAU

## du 21 AVRIL au 20 MAI

L'amas d'astres en Verseau ne sourit pas vraiment au Taureau, mais arrangez-vous tout de même pour faire bonne impression sur les personnes que vous rencontrerez. La chance peut malgré tout vous sourire et vous permettre de prendre le dessus sur certains adversaires. Vous pourriez même avoir l'occasion de donner une leçon d'humilité à une personne arrogante qui semble bien la mériter...



GÉMEAUX

## du 21 MAI au 21 JUIN

Les aspects actuels favorisent le domaine des unions et associations. Et ceci ne s'applique pas exclusivement aux relations personnelles, il peut aussi s'agir de partenariat d'affaires. Si vous planifiez bien vos manoeuvres, vous devriez être capable de faire d'une pierre deux coups. Quelqu'un souhaite que vous lui accordiez davantage d'attention. Regardez autour de vous...



CANCER

## du 22 JUIN au 22 JUILLET

Les vis-à-vis font les meilleurs amis, dit-on. Alors avec l'arrivée de la Lune en Capricorne, face au Cancer, vos entretiens peuvent se faire plus émouvants. Vous aurez l'occasion de consolider certaines relations ainsi que de développer un lien de complicité avec une nouvelle personne. Si vous maintenez une perspective réaliste des événements, ce jeudi s'annoncera nettement favorable.



LION

## du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Réunis dans votre Signe complémentaire, le Verseau, Mars, Mercure et Jupiter facilitent la communication au sein d'un groupe, d'une union ou d'une association. Sérieux n'est pas synonyme d'ennui ou de contrainte, mais plutôt d'amusement et de réconfort. Une situation qui vous tient à cœur semble vouloir évoluer conformément à vos attentes, mais ne vendez pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué.



VIERGE

## du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'arrivée de la Lune en Capricorne, Signe de Terre ami du vôtre, devrait vous mettre le vent dans les voiles, et tandis que la coopération de tiers partis semble facile à obtenir, les gains plus aisés et instantanés ne sont pas exclus. Tant sur le plan personnel que dans le domaine professionnel, il suffira peut-être de demander pour recevoir... Il serait dommage de laisser passer une si belle occasion.



BALANCE

## du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Étant donné que la Lune arrive en Capricorne, c'est-à-dire au carré de votre Signe, vous devrez probablement fournir un effort supplémentaire pour trouver votre motivation. En effet, les événements pourraient avoir tendance à vous blaser. Si vous pouvez vous le permettre, reposez-vous aujourd'hui. Ce jeudi est mieux indiqué pour la détente que pour les travaux qui requièrent de grandes responsabilités.



SCORPION

## du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Il est toujours primordial d'entretenir une bonne confiance en soi. Ne permettez pas à d'autres personnes de vous transmettre leurs insécurités. Les initiatives que vous envisagez devraient engendrer les conséquences souhaitées. Pourquoi ne pas passer à l'action dès aujourd'hui? Si vous remettez ça à plus tard, vous donnerez l'impression de manquer de volonté et de détermination.



SAGITTAIRE

## du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

C'est en effectuant des recherches et en demeurant à l'affût de nouvelles opportunités que vous pouvez remarquer une affaire avantageuse. Les meilleures occasions de maximiser vos gains proviennent de domaines qui se rattachent à vos loisirs favoris. Les partenariats ne sont pas exclus, mais ils impliquent inévitablement certaines concessions. Y consentirez-vous?



CAPRICORNE

## du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La conjonction Lune-Pluton sur le premier décan de votre Signe indique la force de votre inconscient, de votre magnétisme et de vos instincts les plus profonds. Il peut également survenir des modifications importantes qui transformeront votre façon de percevoir une situation. Des généralités, bien sûr, mais votre flair intuitif devrait être en mesure de vous éclairer face à un choix complexe.

## Le sudoku

	3		2	1				4	
1					5			2	6
5									
		8		7					
	4		3	8				9	
		2							1
	8						9		
		7			6	5			
					8			6	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

4	6	8	3	2	5	1	7	9
5	7	3	9	1	4	2	8	6
2	1	9	6	8	7	4	5	3
7	4	1	5	3	8	6	9	2
6	8	5	4	9	2	7	3	1
9	3	2	7	6	1	5	4	8
8	5	6	1	7	9	3	2	4
3	2	7	8	4	6	9	1	5
1	9	4	2	5	3	8	6	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Niveau de difficulté : MOYEN

1114

Par Fabien Savary

1113

## Les mots croisés

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

19 février 2009

No 2067

### HORIZONTALEMENT

- Action de revenir souvent sur quelque chose.
- Cadenette - Affable.
- Foncièrement malhonnête - Devra être remboursé.
- Compagne d'Adam - Elle est émise par un volcan - Retranché.
- Troisième glaciation de l'ère quaternaire - Loyaux.
- L'étourneau en est un.
- Marque l'admiration - École d'administration - Fatiguée et amaigrée.
- Véhicule à quatre portes.
- Mouvements impétueux - Plat espagnol.
- Région sèche - Titre musulman - Affluent du Rhin.
- Pourcentage - Perte d'un sens.
- Produit capillaire - Tués sur décision d'un tribunal.

### VERTICALEMENT

- La crevette en est un.
- Taches sur la peau - Percute.
- Grande tension - Mets délicieux.

- Allez, en latin - Monument funéraire.
- Solitaire - Qui convient aussi bien aux hommes qu'aux femmes.
- Jaune-orangé.
- Très jeune poisson - Coriandre.
- Nickel - Émanait du roi - Palmier.
- S'avance dans la mer - Magistrat romain - Cuivre.
- Faire adhérer - Dans le biberon.
- Caboche - Vole en éclats.
- A en horreur - Dieu de la Guerre.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	F	I	S	E	R	I	E	I	I
2	A	R	A	O	P	P	O	R	T	U	N	
3	C	L	I	C	R	A	T	I	O	N	S	
4	H	E	N	R	I	V	S	U	E			
5	O	S	E	N	E	F	F	N				
6	T	E	M	E	T	R	E	F	U	S		
7	T	O	P	E	E	N	U	M	E	R	E	
8	I	S	O	V	R	A	I	E	E			
9	E	M	U	L	E	S	T	R	A	T	E	
10	R	O	S	A	I	R	E	I	V	E	S	
11	S	E	I	N	A	S	T	E	R	S		
12	V	E	R	S	E	A	U	E	N	E	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## Le mot perdu

### BATEAUX - Un mot de 10 lettres

D	E	I	A	T	E	B	C	M	R	U	E	T	O	M
O	N	B	U	T	E	E	R	R	E	S	P	I	A	T
C	R	E	U	X	T	R	S	E	S	C	A	D	R	E
K	O	O	U	A	N	I	C	I	U	O	H	O	E	N
R	C	A	R	G	O	O	R	N	H	Q	P	E	G	F
E	E	I	C	B	N	D	I	Y	A	E	N	N	U	I
E	P	I	I	A	A	I	D	U	N	E	L	O	A	U
G	L	U	R	L	M	R	L	I	G	N	E	I	J	Q
O	A	I	O	G	O	A	G	A	A	A	B	A	C	S
N	T	T	O	P	E	C	H	E	R	R	F	A	G	E
D	E	E	T	T	N	A	V	A	A	M	F	U	R	
O	I	E	R	E	T	A	M	E	D	F	M	E	E	A
L	R	A	R	R	I	E	R	E	O	I	M	U	R	P
E	V	O	I	L	E	E	L	P	U	O	C	R	R	S
E	E	E	L	L	I	U	Q	E	B	T	I	N	E	E

- AMURE  
ANCRE  
ARMER  
ARRIERE  
AVANT  
BAC  
BARGE  
BAU  
BEQUILLE  
BER  
BOIS  
BOME  
BUTEE  
CARGO  
CORNE
- GUI  
HAMAC  
HANGAR  
HELICE  
HYDROPTERE  
JAUGE  
JONQUE  
LIGNE  
MECHE  
MOTEUR  
NEGRIER  
OEIL  
PECHE  
PIRATE  
PLATE

- COUPLE  
CREUX  
DALOT  
DEMATER  
DOCK  
DRISSE  
ECOUTE  
ESCADRE  
ESPAR  
ESQUIF  
ETAI  
ETRAVE  
GAFFE  
GONDOLE  
GUERRE
- PORT  
POUPE  
RADOUB  
RAFIOT  
RALINGUE  
RIDOIR  
SERRE  
SPI  
TIN  
TOILE  
VOILE

Solution du dernier problème : SIMONE

19 février 2009

No 2040

**198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE**  
**BOIS DE CHAUFFAGE**  
Sec à vendre, 819 620-8893

**220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION**  
**LOCATION DE CONTENEURS**  
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.  
**819 562-0238**

**244 DIVERS À VENDRE**  
**FRIPERIE CHEZ NADIA**, enlevez 25% additionnels sur tout en magasin! 4392 boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: **819 563-4777**

**PETITE ROULOTTE D'ALUMINIUM 12 PI**  
Rénovée, isolée à 80%. Idéale pour cabane à pêche ou camp de chasse. **819 564-2929**.

**PRÉSENTOIR DE BOUTIQUE, porte patio 6 pi.** (2 + 2). Tél: 819 846-6196.

**246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER**  
**ACHAT FOURRURE USAGÉE**  
**Vison, renard, lynx.** Payons 100\$ à 600\$ comptant. 1 888 845-8586 laissez mess.

**262 ASTROLOGIE**  
**GITANE**  
819 563-3603

**264 ESCORTES**  
1 204 206-0035  
**DOUCE EXTASE**  
**Jolies jeunes filles**  
**8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2**

1 204 206-0035  
**UNIVERS DE VÉNUS**  
**Hôtesse**  
**819 565-0299**

**APHRODITE**  
par des filles chaleureuses  
**819 580-2797**  
**NATASHA**  
**819 791-1053.**

**PARADIZIAQUE**  
Besoin d'un rayon de soleil  
**819 348-2884**  
**ENGAGEONS**

**266 MESSAGES**  
**819 347-3506**  
**VANASSA** 26 ans vous reçoit, dès 8 h am.  
Massage +.

**À BIEN Y PENSER...**  
Femme de 40 ans vous reçoit dès 9 h.  
**Tél.: 819 674-8880**

**ACCORDE-TOI 1 HEURE**  
de relaxation et de détente.  
Massage californien. 819 345-1900

**ACCORDE-VOUS DU TEMPS POUR UN MASSAGE DE DÉTENTE**  
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

**\*\* ANTI-STRESS \*\***  
Massage japonais énergétique.  
Du lundi au vend. de 9 h à 9 h. **819 575-4042**

**DERNIÈRE CHANCE POUR 3 JOURS SEULEMENT**  
Jolie blonde 32 ans, 5 pi. 9, yeux verts, DDD de poitrine te reçoit pour d'agréables moments. Tél.: **819 239-3400**.

**LES COMPLICES**  
te reçoivent et se déplacent pour massages sensuels. Tél.: 819 434-3620.

**\*\*\* MARILOU \*\*\***  
Massage sensuel en toute discrétion.  
**819 562-3757**

**MASSAGE de DÉTENTE**  
Jour ou soir  
Sylvie au **819 346-2007**

**MASSAGE RELAXE**  
Samantha pour détente.  
819 823-8304

**MESSAGES DE DÉTENTE**  
et relaxation, par femme mature.  
De 9h à 19 h. 819 791-1382

**\* SOPHIE \***  
**POUR MASSAGE DE DÉTENTE**  
de 9 heures à 17 heures au **819 434-3293**  
**TANNÉ DE COURIR? VIENS RELAXER!**  
Bon massage propre et respectueux  
**De 10 h à 18 h 819 571-9554**

**266 MESSAGES**  
**\* VICKY \***  
**Massage EXPLOSIF, sexy, sensuel, lingerie fine.** 819-349-4923

**306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE**  
**MAQUILLAGE PERMANENT**  
25 ans d'exp. Me déplace sous conditions.  
819 822-4633 www.johanneberube.com

**308 GARDERIES, GARDIENNAGE**  
**7\$ - 1 PLACE SOIR** de 14h à minuit trente, disp. 19 fév. 2 places août 2009. Fleurimont. Tél.: 819 823-4391.

**310 TRAVAUX DOMESTIQUES**  
**ATTENTION GRAND MÉNAGE** du printemps. Diplôme en hygiène et salubrité. Ferais briller votre domicile, des murs aux vitres. Références. 819 791-2352.

**ATTENTION**  
**PEINTRE**, travail rapide et minutieux. Références disponibles. Josée: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponse assurée.

**FERAIS MENAGE**, repas, accompagne médecin, épicerie, hôpital, 12\$/heure. Références. Tél.: **819 564-9119 819 345-0571**.

**320 SERVICES DIVERS**  
**\*\*\* RÉNOVATIONS \*\*\***  
Céramique, pl. bois franc et flottant, peinture, joints, rénov. s. de bains complète.  
**Daniel : 819 674-7254, 819 993-7254**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
en rénovation rés., pour projets int./ext, équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 70\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan: 819 348-2290**

**ESCALIERS**  
Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

**FINITION INTÉRIEUR M.B.**  
Pour travaux de tous genres, peinture, etc., Licence RBQ 8359-2980-01.  
Michel Boutin : **819 571-2309**

**JE REDONNE VIE A VOS ARMOIRES** et peux faire tous genres de travaux. Ouvrage de qualité. Estimation gratuite. 819 822-0792.

**332 ARGENT À PRÊTER**  
**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.**  
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.  
Courtage Expert 1 866 776 2291

**PRÊT DE 500\$**  
Sans enquête de crédit.  
**Crédit Courtage: 1 866 482-0454**

**\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$**  
Rapide, honnête, refaites votre crédit  
**819 566-1973; 514 821-6739**

**340 SERVICES FINANCIERS**  
**NOYÉS PAR VOS DETTES!**  
Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.  
**819 348-9379**

**PROPOSITION**  
Consolidation de dettes. Personnel ou commercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 777 jours, 8 h à 20 h.  
**Comptabilité Lemieux 866 687-2496**

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS**

ville de **Cookshire-Eaton**  
**AVIS PUBLIC**  
**RÔLE DE PERCEPTION 2009**  
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle général de perception de la Ville de Cookshire-Eaton pour l'année 2009 comprenant les taxes foncières et les compensations pour les services municipaux a été complété et est déposé à l'Hôtel de Ville sise au 220 rue Principale est, Cookshire, où toute personne peut en prendre connaissance durant les heures régulières de bureau.  
AVIS PUBLIC est aussi donné que le paiement des taxes et des compensations mentionnées audit rôle doit être effectué en 4 versements égaux aux dates d'échéance suivantes :

1er versement	19 mars 2009
2e versement	28 mai 2009
3e versement	30 juillet 2009
4e versement	10 septembre 2009

Toutefois, toute imposition annuelle inférieure à 300 \$ est exigible et payable en totalité lors du premier versement, le 19 février 2009.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 19 février 2009.  
Le directeur général / secrétaire-trésorier  
André Croisetière 274439

ville de **Cookshire-Eaton**  
**AVIS PUBLIC**  
**RÔLE DE PERCEPTION 2009**  
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle général de perception de la Ville de Cookshire-Eaton pour l'année 2009 comprenant les taxes foncières et les compensations pour les services municipaux a été complété et est déposé à l'Hôtel de Ville sise au 220 rue Principale est, Cookshire, où toute personne peut en prendre connaissance durant les heures régulières de bureau.  
AVIS PUBLIC est aussi donné que le paiement des taxes et des compensations mentionnées audit rôle doit être effectué en 4 versements égaux aux dates d'échéance suivantes :

1er versement	19 mars 2009
2e versement	28 mai 2009
3e versement	30 juillet 2009
4e versement	10 septembre 2009

Toutefois, toute imposition annuelle inférieure à 300 \$ est exigible et payable en totalité lors du premier versement, le 19 février 2009.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 19 février 2009.  
Le directeur général / secrétaire-trésorier  
André Croisetière 274439

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS  
N° :- 450-22-008353-097  
COUR DU QUÉBEC  
(Chambre civile)  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON  
Demanderesse  
c.  
9143-3086 QUÉBEC INC.  
Défenderesse

**PAR ORDRE DU TRIBUNAL :**

La demanderesse avise la défenderesse qu'elle a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Saint-François une requête introductive d'instance pour taxes impayées. Une copie de cette requête, de l'avis au défendeur et des pièces communiquées a été laissée à l'intention de la défenderesse au greffe du tribunal, au Palais de justice de Sherbrooke, 375, rue King Ouest. La défenderesse est requise de produire une comparution écrite dans un délai de (30) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Sherbrooke. La demanderesse avise la défenderesse que faute par elle de déposer sa comparution écrite au greffe du tribunal dans ce délai, la demanderesse pourra procéder à obtenir contre elle un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance. Si la défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal, le 24 mars 2009, à 9 h 30, en salle 9 du Palais de justice de Sherbrooke et le tribunal pourra à cette date exercer les pouvoirs nécessaires en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance ou procéder à l'audition de la cause à moins que la défenderesse n'ait convenu par écrit avec la demanderesse ou son avocat d'un calendrier à respecter en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance, lequel devra être déposé au greffe. Si la défenderesse qui a produit une comparution écrite désire contester, elle doit se présenter au Palais de justice de Sherbrooke à cette date. VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

SHERBROOKE, LE 17 FÉVRIER 2009  
MONTY COULOMBE S.E.N.C.  
Procureurs de la demanderesse  
274442

ville de **Cookshire-Eaton**  
**AVIS PUBLIC**

Aux personnes intéressées par un projet de règlement 123-2009 amendant le règlement de zonage n° 416-01 de Cookshire afin d'agrandir la zone C-17 à même une partie de la zone RE-30 et exiger un pourcentage d'espace vert à conserver aux usages commerciaux, industriels et institutionnels.

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par le soussigné, directeur général / secrétaire-trésorier de la Ville de Cookshire-Eaton :

1. Lors d'une séance tenue le **2 février 2009**, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 123-2009 amendant le règlement de zonage n° 416-01 de Cookshire afin d'agrandir la zone C-17 à même une partie de la zone RE-30 et exiger un pourcentage d'espace vert à conserver aux usages commerciaux, industriels et institutionnels.

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le **lundi 2 mars 2009 à 19 h 15 à l'Hôtel de Ville** situé au 220 rue Principale Est à Cookshire. Au cours de cette rencontre, des explications seront données sur le projet de règlement et les personnes et organismes pourront s'exprimer sur le sujet.

3. Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville situé au 220 rue Principale Est à Cookshire du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

4. Le projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le plan de zonage n° F006010-Z-1 préparé par Aménatech inc. est modifié de la façon suivante :



Avant modification  
Après modification  
Donné à Cookshire-Eaton, ce 19 février 2009.  
Le directeur général / secrétaire-trésorier  
André Croisetière 274441

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS**

ville de **Cookshire-Eaton**  
**AVIS PUBLIC**

Aux personnes intéressées par le projet de règlement 124-2009 concernant la construction dans la Ville de Cookshire-Eaton.

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par le soussigné, directeur général / secrétaire-trésorier de la Ville de Cookshire-Eaton :

1. Lors d'une séance tenue le **2 février 2009**, le conseil a adopté le projet de règlement 106-2008 concernant la construction dans la Ville de Cookshire-Eaton.

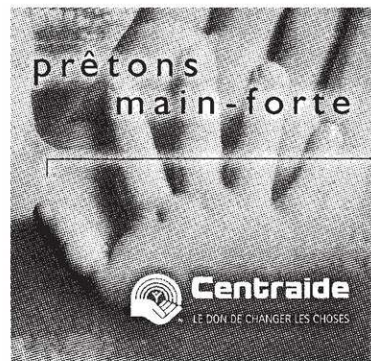
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le **lundi 2 mars 2009 à 19 h 15** à l'Hôtel de Ville situé au 220 rue Principale Est à Cookshire. Au cours de cette rencontre, des explications seront données sur les projets de règlement et les personnes et organismes pourront s'exprimer sur le sujet.

3. Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville situé au 220 rue Principale Est à Cookshire du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

4. Le projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Ces projets de règlement concernent l'ensemble du territoire de la Ville de Cookshire-Eaton.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 19 février 2009.  
Le directeur général / secrétaire-trésorier  
André Croisetière 274440



Si un membre de votre famille fait une crise cardiaque, il est probable que cela se produise à la maison.

**Êtes-vous prêt?**

**La RCR, 4 heures pour apprendre à sauver une vie**  
1 888 473-4636

**Éphémérides**

C'est le 19 février 2009.  
2001 — Dans un abattoir de l'Essex, 28 cas de fièvre aphteuse sont trouvés sur des porcs, lors d'une inspection au Royaume-Uni.

2001 — Les talibans ont massacré plus de 300 civils chiites, au centre de l'Afghanistan, annonce le groupe Human Rights Watch.  
1999 — En Irak, l'ayatollah chiite Mohammad Sadaq al-Sadr et ses deux fils sont assassinés.

1987 — Au Nicaragua, le journaliste canadien Peter Bertie, alors avec des rebelles contras, est tué par l'armée.

1961 — Joseph-Alexandre DeSève et Paul L'Anglais fondent la station privée CFTM-TV, le canal 10, ancêtre de TVA.

1959 — Le premier prototype de chasseur supersonique canadien Avro CF-105 Arrow atteint la vitesse de Mach 1,7. Ce sera le dernier vol avant l'annulation du programme. - Un accord, reconnaissant l'indépendance de Chypre, est signé par la Grèce, la Turquie et la Grande-Bretagne.

1945 — Les Américains, qui y auront 6800 tués, débarquent à Iwo Jima; l'île sera prise le 26 mars.

1942 — Les Japonais prennent Bali et leurs bombardiers mènent un premier raid sur l'Australie; Darwin est touchée. L'administration Roosevelt emprisonne les Japonais habitant la côte ouest.

1928 — Un incendie aux mines d'or Hollinger à Timmins, en Ontario, fait 39 morts.

1918 — La Russie soviétique abolit par décret la propriété privée de la terre, de l'eau et autres ressources naturelles.

1906 — Le médecin et entrepreneur américain William Kellogg crée la Battle Creek Cornflake Company.

1878 — Thomas Edison fait breveter sa version du phonographe.  
1803 — En Suisse, adoption de l'acte de Médiation, qui redonne leur autonomie aux cantons.

1800 — Prenant le titre de premier consul, Napoléon Bonaparte s'installe aux Tuileries.  
1797 — Par le Traité de Tolentino, la papauté cède Bologne, Ferrare et la Romagne à la France.

1670 — Emission de la première monnaie en Amérique française.  
1631 — À Québec, création de la première église baptiste au Canada.

1519 — Le conquistador Hernan Cortes arrive au Mexique, où il détruira l'empire aztèque.

**Ils sont nés un 19 février:**  
L'astronome polonais Nicolas Copernic (1473-1543)  
Luigi Boccherini, violoncelliste et compositeur (1743-1805)  
La comédienne américaine Merle Oberon, en Tasmanie (1911-79)  
L'acteur américain Lee Marvin (1924-87)

**Ils nous ont quittés un 19 février:**  
2001: le poète, musicien et chanteur Charles Trenet (1913)  
1997: le dirigeant communiste chinois Deng Xiaoping (1904).  
1951: le romancier français André Gide (1862)

**Citation du jour:**  
«Essaie de ne rien accepter des mains que tu n'aurais aucun plaisir à serrer si elles ne t'offraient rien.»  
(Jules Renard, «Journal»)

**Jean-Pierre ARNOLD**

À La Maison Aube-Lumière, le 16 février 2009, est décédé M. Jean-Pierre Arnold, à l'âge de 58 ans, fils de feu Hermann Arnold et de feu Fernande Desjarlais, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres au salon du complexe funéraire, le jour des funérailles, de 13 h à 15 h. Suivra une célébration à la chapelle du complexe, le SAMEDI 21 janvier 2009 à 15 h. Les cendres de M. Arnold seront déposées au cimetière St-Edmond de Coaticook à une date ultérieure.

M. Arnold laisse dans le deuil sa famille: Claude Quirion (Thérèse Boucher), feu Gilles (Joanne Laliberté), Marie (Jean Bédard), Réal (Carole Després); sa nièce Karine; ainsi que ses neveux: Éric, Simon, Maxime et Vincent. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont et celui de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins qui furent prodigués à leur frère Jean-Pierre Arnold. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7 ou à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com

**In Mémoriam****ARNOLD (Jean-Pierre)**

58 ans, Sherbrooke  
**BEAUDRY (Doreen (Dale))**  
85 ans, Sherbrooke  
**BLAIS (Cécile (née Letellier))**  
92 ans, Saint-Sauveur  
**BRETON (Marcel)**  
93 ans et 1 mois, Weedon  
**CLOUTIER (Paul-Émile)**  
81 ans et 10 mois, Racine  
**DE JONCKHEERE (Suzanne)**  
88 ans, Magog  
**DESLOGES-BOUTIN (Aurélié (Lussier))**  
87 ans et 11 mois, Windsor  
**GAGNON (Corina (Desfossés))**  
89 ans, Asbestos

**GODBOUT (Cécile (Beauchesne))**

97 ans et 5 mois, Windsor  
**GRENIER (Fernande (Duquette))**  
72 ans, Stanstead  
**LAPRADE (Jonathan)**  
24 ans, L'Avenir  
**LEBLANC (Claude)**  
88 ans et 2 mois, Sherbrooke  
**NADON (Benoît)**  
67 ans et 11 mois, Sherbrooke  
**PELLETIER (Claire (Inkel))**  
86 ans, Coaticook  
**QUIRION (Raymond)**  
64 ans, St-Ludger  
**ROUTHIER (Alice (Gaulin))**  
85 ans, Stanstead

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées

**La Tribune**

**Doreen (Dale) BEAUDRY**  
1924 - 2009

À Sherbrooke, le 16 février 2009, entourée de ses quatre filles, est paisiblement décédée Mme Doreen Dale Beaudry, originaire d'Angleterre et épouse de feu Pierre E.T. Beaudry.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Barbara Ann, Denyse et son conjoint Pierre Côté, Catherine et Brigitte; ses petites-filles: Karine et Sarah Côté, Brigitte et Valérie Robert; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances ce jeudi 19 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le VENDREDI 20 février 2009 de 10 h à 11 h, suivi d'une liturgie à la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, des dons à la **FONDATION DE RECHERCHE SUR LA SCLÉROSE EN PLAQUES DU QUÉBEC**, seraient grandement appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com

**Paul-Émile CLOUTIER**

Entouré des siens, au CSSS Val St-François, pavillon Valcourt, le 14 février 2009, est décédé M. Paul-Émile Cloutier, à l'âge de 81 ans et 10 mois, époux de Lorraine Fréchette, de Racine.

La famille vous accueillera au CENTRE COMMUNAUTAIRE DE RACINE, 136, route 222 à Racine, le jour des funérailles, de 10 h à 13 h 30. Funérailles, le SAMEDI 21 février 2009 à 14 h, en l'église Saint-Théophile de Racine. L'inhumation suivra au cimetière de Racine.

Outre son épouse, M. Paul-Émile Cloutier laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Jean-Pierre A. Fontaine), Claire (Normand Montour), Mireille (André Laroche), Pauline (Normand Larose) et Bertrand (Brigitte Bombardier); ses petits-enfants: Ariane, Pierick, Louis, Jacynthe, Jean-Paul, Marie-Chantal, Danièle, Guillaume, Philippe, François-Joseph, Antoine, Annie, Isabelle, Catherine, Gabriel, Émilie-Anne, Paula, Rosée-Lee et Virginie; ses frères et soeurs: Héléna, Jean-Baptiste (Florence), Thomas, Elphège (Yolande), Donat (Bibiane), Louis (Marianne), Cécile, Brigitte (Gaston), Uldéric, Noëlla et Jacques. L'ont précédé: feu Thérèse, feu Adéline, feu Armand, feu Maurice (Simone), feu Marcel (Huguette), feu Noël (Gisèle); ses beaux-frères et belles-soeurs: Liliane (feu Ovilla), feu Jeannette, feu Armande (Émilien) et Mariette (Louis); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Un remerciement est adressé au personnel du CHSLD de Valcourt et au Dr Jean Turcotte, pour les bons soins prodigués ainsi qu'à toute la famille pour le soutien durant la maladie. Des dons à la **PAIROISE ST-THÉOPHILE DE RACINE**, seraient grandement appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com

**Cécile (née Letellier) BLAIS**  
1916 - 2009

À Saint-Sauveur, le 11 février 2009, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Cécile Blais, épouse de feu Jean-Rosaire Blais (1997), tous deux originaires de Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Heather MacKechnie), Gaétan, Denis Claude (Nancy Larouche), François (Réjeanne Bertrand), Sylvie, Claude (Carol Bernier), Simon (Sylvie Cataford); dix petits-enfants et deux arrière-petits-enfants; ses soeurs: Carmen (feu Florian Lemieux) et Marcelle (Jean-B. Millette); ainsi que ses belles-soeurs et ses beaux-frères, plusieurs neveux, nièces, autres parents et des amies chères.

La famille recevra vos condoléances au Complexe funéraire Yves Légaré, le vendredi 20 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le SAMEDI 21 février 2009 à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h, en l'église de Sainte-Dorothee, située au 655, rue Principale à Sainte-Dorothee.

La famille remercie très spécialement tout le personnel de la Résidence Desjardins de Saint-Sauveur. Au lieu de fleurs, serait apprécié un don à l'organisme **SERVICES DE RÉPIT EMERGO**, qui vient en aide aux parents d'enfants autistes, ou à la **MAISON DES SOINS PALLIATIFS DE LA RIVIÈRE-DU-NORD** de Saint-Jérôme.

Complexe funéraire Yves Légaré  
1350 de la voie de service (côté Ouest)  
de l'autoroute 13, sortie 15  
Laval (Québec)

Tél.: 514 595-1500  
Télé.: 450 689-8568  
laval@yveslegare.com

**Suzanne DE JONCKHEERE**  
1920 - 2009

Au CSSS de Memphrémagog, le 16 février 2009, est décédée Mme Suzanne De Jonckheere, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Dr Marc Cabana, demeurant à Magog.

La famille accueillera parents et amis en l'église St-Pierre de La Patrie, le SAMEDI 21 février 2009 à compter de 11 h 30 et les funérailles auront lieu à 12 h 30 au même endroit. La crémation a été confiée au Crématorium Jacques & fils, 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic et les cendres seront déposées au cimetière St-Pierre de La Patrie

Mme Suzanne De Jonckheere laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, Françoise, Bernard (Johanne Pinard), Martine (Roland Vallières), Charlotte (Patrice Grenier), Nathalie, Eric, Sophie (Stéphane Richer); ses petits-enfants: Yanick (Julie Rastoll), Olivier, Mélissa, Elise, Anne-Sophie, William, Thomas et Anna; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**. La famille remercie le personnel du 2e étage du CSSS de Memphrémagog, pour les bons soins prodigués à Mme Suzanne De Jonckheere Cabana. Sous la direction du:

Centre funéraire Jacques et fils Inc.  
& Bertrand Gaudreau  
44, rue Garneau  
La Patrie (Québec)

www.jacquesetfils.com  
Tél.: 819 583-0445 - Télé.: 819 583-0908  
Jean-Pierre Jacques, pdg.  
François P. Jacques, directeur

**Marcel BRETON**

Au CHSLD Haut St-François de Weedon, le 15 février 2009, est décédé M. Marcel Breton, à l'âge de 93 ans, époux de feu Corine Rodrigue, demeurant à Weedon. La famille vous accueillera au salon funéraire, le vendredi 20 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 45. Funérailles, le SAMEDI 21 février 2009 à 11 h, en l'église Saint-Janvier de Weedon.

M. Breton laisse dans le deuil ses enfants: Raynald (Suzanne Caron), Noël (Marielle Henri), Guy (Suzanne Dostie), Rolland (Lisette Lemelin), Robert (Madeleine St-Laurent), Claire (Léopold Fillion), Camil (Ginette Bernier), Réjean (Johanne Fortin), Murielle (Doris Lachance), Serge (Diane Tousignant), Luc. Il était aussi le père de feu Carmen (Richard Lizée); ses frères et soeurs: Cécile (Irené Bolduc), Bernard (Émilie Turmel), Jeannette Adrien Turmel, Raoul (Monique Paré), Noëlla (Onil Audy), Yvette (Paul-Henri Gosselin), Arthur (Rolande Lemieux), Aline (feu Raymond Paré). Il était aussi le frère de: feu Sylvio (Lucienne Moreau), feu Renaud (feu Rose-Alma Audy), feu Rosaire (Rita Audy), feu Rose (feu Napoléon Turmel), feu Joseph (feu Louisette Huard), feu Clément (Blandine Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: Bernard (Noëlla Lapointe), Jean-Charles (Gracia Fauché), Bibiane (feu Rolland Morel), Rolande (feu Léo Ladouceur). Il était aussi le beau-frère de: feu Blanche (feu Florimont Côté), feu Irené (feu Éliane Boilard), feu Ludovic (Marie-Ange Audy), feu Ronaldo (Marie Deschesne), feu Marie-Jeanne (feu Dorilas Audy), feu Lucienne (feu Wildy Langlois), feu Alexandre, feu Ernest (feu Jeanne Deschesne) et de feu Jeannine. Il laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD de Weedon, pour les bons soins.

Coopérative funéraire de l'Estrie (Weedon)  
260, rue des Érables  
Weedon (Québec)  
Claude Roy, directeur

Tél.: 819 877-2720  
Télé.: 819 348-3777  
info@coopfuneraire.com

**Aurélié (Lussier) DESLOGES-BOUTIN**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 16 février 2009, est décédée Mme Aurélié Lussier Desloges Boutin, à l'âge de 87 ans et 11 mois, épouse en premières noces de feu Léon Desloges et en secondes noces de René Boutin, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera au salon funéraire, le vendredi 20 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 45. Funérailles, le SAMEDI 21 février 2009 à 11 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de St-Claude.

Mme Aurélié Lussier Desloges Boutin laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Desloges (Pierre Duval), Francine Desloges (Luc Parenteau), Gérard Desloges (Nathalie Caron), Marielle Desloges (Richard Therrien) et Jean-Claude Desloges (France Gaucher). Elle était la mère de feu Lucie Desloges. Les enfants de son conjoint: Nicole Boutin (Gérard Lamoureux), Lise Boutin (André Choinière), Diane Boutin, Christianne Boutin (Pierre St-Amant) et Jeannine Boutin (André St-Amour). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Boutin, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel des départements de cardiologie, pneumologie ainsi que le personnel soignant du 9e étage du CHUS, Hôpital Fleurimont, pour les bons soins qu'ils ont prodigués à Mme Lussier Desloges Boutin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur  
Tél.: 819 845-3992  
Télé.: 819 845-3007  
info@coopfuneraire.com

**Corina (Desfossés) GAGNON**

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 17 février 2009, est décédée Mme Corina Desfossés, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Wilfrid Gagnon, demeurant à Asbestos et autrefois de Danville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 20 février de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le SAMEDI 21 février 2009 à 10 h 30, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Corina Desfossés Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Georges (Marjorie Héron), Simone (Yves Martineau), Gisèle (Pierre Beauchamp), Léo (Lucie Côté), Yvette (Gilles Fennety), André (Josée Allaire), Denis (Carole Hébert); ses 14 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Albert (Lucille Lampron), Yves (Madeleine Nault), Olivine, Marie-Rose (feu Jérôme Lefebvre), Rosiane (Jean-Claude Desrochers). Elle était la soeur de: feu Ovila, feu Ludivina (feu Ubald Landry), feu Alfred (feu Alice Forest). Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Aline Lemire (feu Maurice Desfossés), Lina Forest (feu Séverin Desfossés), Réjeanne Raymond (feu Fernand Desfossés), Noëlla Lupien (feu Maurice Gagnon), Fernande Langlois (feu Réal Gagnon). Elle était la belle-soeur de: feu Angéline (feu Omer Baril), feu Aimé (feu Armande Boutin), feu Oscar (feu Valéda Deserre), feu Eveline, feu Antoinette (feu Rodolphe Clément), feu Alice, feu Aurèle (feu Martine Roy). Elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Monfette ainsi que les médecins, infirmières et préposées du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins et la délicatesse envers leur mère.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers  
31, rue du Collège, Danville (Québec)  
Tél.: 819 839-2975  
Télé.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com  
Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
Affiliée à la C.T.Q.

**Claude LEBLANC**

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 16 février 2009, est décédé M. Claude Leblanc, à l'âge de 88 ans et 2 mois, époux de Pauline Lajoie, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres au salon du complexe funéraire, le SAMEDI 21 février 2009 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie à la chapelle du complexe à 11 h.

Outre son épouse, M. Claude Leblanc laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Colette Lussier), Yves (Ginette Blanchette) et Francine (Donald Lafleur); ses petits-enfants: Marianne, Jacques-Philippe, Jean-François, Anne-Marie, Catherine, Elisabeth et Émilie; ainsi que Patrick, fils de Ginette; ses arrière-petits-enfants: Cloé, Eve-Marie et Léo; son frère Guy Leblanc; ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUS, Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Leblanc. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com

**Cécile (Beauchesne) GODBOUT**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 15 février 2009, est décédée Mme Cécile Beauchesne Godbout, à l'âge de 97 ans et 5 mois, épouse de feu Donat Godbout, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera au salon funéraire, le vendredi 20 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 13 h 45. Funérailles, le SAMEDI 21 février 2009 à 14 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor à une date ultérieure.

Mme Cécile Beauchesne Godbout laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Rolande Maheux), Thérèse (feu Raymond Roy), Monique (Bertrand Lemelin) et Yvonne (Jean-Guy Grenier). Elle était la mère de feu Antonio (Lise Leblanc). Elle laisse ses petits-enfants: André, Michel, Lyne et Josée Godbout, Suzanne, Gaétan, Lisa, Patrick et Luc Roy, Pierre Godbout, Johanna et Chantal Nault, Sylvain Lemelin, Hélène et Paul Grenier; ainsi que ses arrière et arrière-arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Saurette et Hébert, neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor, pour les bons soins prodigués à Mme Cécile Beauchesne Godbout.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur  
Tél.: 819 845-3992  
Télé.: 819 845-3007  
info@coopfuneraire.com

**Benoît NADON**

À l'UGS, pavillon St-Joseph, le 16 février 2009, est décédé M. Benoît Nadon, à l'âge de 67 ans et 11 mois, époux de Andrée Ricard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au salon funéraire, le jeudi 19 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 13 h 30. Funérailles, le VENDREDI 20 février 2009 à 14 h, en la Cathédrale St-Michel. Les cendres seront déposées à une date ultérieure au cimetière St-Michel.

Outre son épouse Andrée Ricard-Nadon, M. Benoît Nadon laisse dans le deuil ses enfants: François, Catherine (Jean-François Perreault), Frédéric (Marie Mercier Chamberland); ses frères et soeurs: Jérôme (Suzanne Nourry), Sylvia, Angéline (Jean-Pierre Tournier), Roberte; ses beaux-frères et belles-soeurs Ricard: Yves, Luc (Nicole Morneau), Gilles (Denise Grégoire), Denis (Raymonde Adam), Lucie (Claude Bernier), Jean (Francine Laporte), Serge, Martine (Claude Hamel), Odette (Yves Lebeau), Danielle (Mario Bergeron). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier particulièrement les membres du personnel du Pavillon St-Joseph, pour leurs soins attentifs, leur patience et leur délicatesse à l'endroit de M. Nadon. En guise de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke (Québec) J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819 565-7646  
Télé.: 819 564-7346  
info@coopfuneraire.com

**Fernande (Duquette) GRENIER**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 16 février 2009, est décédée Mme Fernande Duquette Grenier, à l'âge de 72 ans, épouse de feu Julien Grenier, demeurant à Stanstead, secteur Beebe.

Sa famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 20 février, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le SAMEDI 21 février 2009, de 11 h jusqu'au départ de la résidence funéraire pour les funérailles qui auront lieu à 14 h, en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Stanstead (Beebe). Fernande était la mère de: Robert, Régent et Maryse et la grand-maman de Geneviève. Elle était la soeur de: Marie-Laure (feu Réal Bouffard, feu Gérard Maclure), feu Léandre (Lucienne Gagnon), Henri-Louis, Julienne (feu Donat Dubuc, feu Émilien Boucher, Oscar Letarte), feu Clémence (feu Fernand Roy, feu Paul Rosa), Fernand (Jeanne Beaudette), Clément (Sandra Bronson), Julien (Élise Lafond); ainsi que la belle-soeur de la famille Grenier: feu Jean-

Paul (Irène Isabelle), Ronald (Bernadette Duquette), Aliette (Réal Vanasse), Émery (Yvette Gagnon), Juliette (feu Wallace Bronson, Alfred), Raoul (Lizette Gagnon), Armel (Ruby Mosher), Huguette (Ole Ivanoski), feu Clément (Danièle Poulin).

Ses enfants désirent remercier sincèrement la parenté, les amis et les voisins, pour leur soutien et leur réconfort. En guise de sympathie, vous pouvez faire un don à des **ORGANISMES DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE VOTRE CHOIX**.

Les Résidences funéraires Stanstead  
553, rue Dufferin  
Stanstead (Québec)  
Tél.: 819 876-2474

**Claire (Inkel) PELLETIER**

Au Centre de santé de Coaticook, le 14 février 2009, est décédée Mme Claire Inkel Pelletier, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Isidore Pelletier, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 20 février de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Funérailles, le SAMEDI 21 février 2009 à 10 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Inkel-Pelletier laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Michel Audet), Richard (Cécile Gagnon), Sylvie (Raynald Bissonnette); ses petits-enfants: Patricia Comeau (Serge Tremblay), Isabelle Comeau, Vicky Pelletier, Bruno Pelletier (Stéphanie Marien), Anne-Marie Pelletier (Vincent Rancourt), Yvan Bissonnette, Jessy Bissonnette (Kevin Piercy); ses arrière-petites-filles: Thalissa et Amélie Tremblay ainsi que David Tremblay; ses soeurs: Marie et Juliette Inkel. Elle était aussi la soeur de: feu Thérèse, feu Florence, feu Cécile, feu Lucienne, feu Jeannette et de feu Antonio Inkel. Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Léopold Pelletier (Aurore Vaillancourt), Émile Pelletier (Gisèle Côté), Rosalie (Réal Nadeau), Lucille (feu Pierre Vaillancourt). Elle était la belle-soeur de: feu Ernest, feu Gérard, feu Robert, feu Jean-Baptiste, feu Gustave, feu Charles et feu Rosa (Léonard Pépin). Elle laisse son amie de jeunesse Joyce Lemelin ainsi que Micheline Pelletier (Gérald Paquette), fille de feu Isidore Pelletier et de feu Rose Vaillancourt et ses enfants Pascal et Joël Paquette.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Bernard Frenette et le personnel du Centre de santé de Coaticook, pavillon gériatrie et de la Maison Boiscastel pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronfils.com

**Jonathan LAPRADE «Jo Lap»  
1984 - 2009**

Suite à son long combat causé d'un accident le 20 juin 2008. À Trois-Rivières, le 12 février 2009, est décédé, à l'âge de 24 ans, Jo Lap, demeurant à L'Avenir, fils de Alain Laprade et de Denise Therrien.

La famille vous accueillera au centre funéraire, le vendredi 20 février de 14 h à 17 h. et de 19 h à 22 h et samedi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu, le SAMEDI 21 février 2009 à 11 h, en l'église de L'Avenir et de là au crématorium Yves Houle.

Jo Lap laisse dans le deuil outre ses parents: Denise Therrien et Alain Laprade, Saint-Nicéphore; son frère Steve (Nathalie Daudelin); les enfants de Steve: Jennifer, Mäi et Mickayla; les enfants de Nathalie: Sara et Alexandra; sa soeur Lison (François Gauthier); son filleul Jacob, fils de Lison; le fils de François: Étienne; son amie de coeur, son ange: Caroline Lemieux; la mère de Jennifer: Fanny Tassé; ses oncles, tantes, cousins, cousines, son compagnon fidèle papou et autres parents et amis.

Des dons aux **CENTRE INTERVAL COOKE** de Trois-Rivières, seraient appréciés.

Centre funéraire Yves Houle  
4557, boul Saint-Joseph  
St-Nicéphore (Québec)

Tél.: 1-800-561-2881  
Télé.: 819 478-1515  
Info. décès: 1-800-405-4777

**Raymonde QUIRION  
1944 - 2009**

À la Maison Catherine de Longprém le 14 février 2009, est décédée Mme Raymonde Quirion, à l'âge de 64 ans, épouse de M. Gilles Jacques, demeurant à St-Ludger.

La famille accueillera parents et amis au centre funéraire, le vendredi 20 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 21 février 2009 à 11 h, en l'église de St-Ludger et de là au crématorium Jacques & Fils, 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Ludger à une date ultérieure.

Mme Raymonde Quirion laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Gaston (Lise Blais), feu Cécile, Colombe (Gaby Baillargeon), Gaéтан (Yvon Gilbert), Colette (Jean-Marie Caron), Lisette (Raymond Boisvert), Nicole (Daniel Ouellet), Gaéтан (Claire Pépin), Réjean (Francine Goudrault), Richard (Maryse Lacasse), Jean-Pierre (Maryse Boisvert), Normand (Marie-Louise Vallée), Yvan (Stéphanie Viger); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la **MAISON CATHERINE DE LONGPRÉ**, C.P. 638 - 1120, 18e Rue Ouest, Ville de St-Georges (Québec) G5Y 6N1.

Centre funéraire Jacques et fils Inc.  
3800, rue Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)  
Affilié à la C.T.Q.  
www.jacquesetfils.com

Tél.: 819 583-0445  
Télé.: 819 583-0908  
Jean-Pierre Jacques, pdg.  
François P. Jacques, directeur



Alice (Gaulin) ROUTHIER

Au CSSS Memphrémagog, le 17 février 2009, est décédée Mme Alice Routhier, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Arthur Gaulin de Stanstead.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 20 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi à compter de midi. Les funérailles auront lieu, le SAMEDI 21 février 2009 à 14 h, en l'église du Sacré-Coeur de Stanstead.

Alice Routhier laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte (Léo), Michel (Ghislaine), Jacinthe (Jean-Louis), Christian (Editha), Chantal (Gerry); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil sa soeur, son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Les enfants d'Alice Routhier tiennent à remercier de tout coeur toutes les personnes du CSSS (Hébergement longue durée 2e étage) qui lui ont prodigué des soins très professionnels et respectueux. Ils sont aussi particulièrement très touchés qu'ils l'aient entourée d'autant de délicatesse, de compassion et de compréhension. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL DE MAGOG, 50, rue St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3.

Résidence funéraire Cass  
545, rue Dufferin  
Stanstead (Québec)

Tél.: 819 876-5213  
www.salonscass.ca  
Leslie Webster, directeur

15<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

## CONDUITE EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ

## Une mère de famille repentante évite la prison

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le système de justice ne rit plus avec l'alcool au volant.

Une mère de six enfants de Coaticook a évité la prison ferme de justesse hier après avoir plaidé coupable à une accusation de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé des lésions à un homme de 70 ans.

«Boire et tuer quelqu'un, je n'aurais pas passé au travers.»

En reconnaissant sa culpabilité au palais de justice de Sherbrooke, la femme de 46 ans a livré au juge Serge Champoux de la Cour du Québec un témoignage pour dénoncer les gestes qu'elle a posés en août 2007.

Son plaidoyer de culpabilité rapide, son absence d'antécédents judiciaires, son empathie envers la victime, son implication communautaire auprès des démunis, un rapport présentiel favorable et sa prise en charge lui ont en quelque sorte évité la prison ferme.

Son avocate, M<sup>e</sup> Karine Poliquin, et le procureur aux poursuites criminelles, M<sup>e</sup> Claude Robitaille, ont suggéré au juge Champoux une peine de douze mois à être purgée dans la collectivité. Le magistrat, qui a acquiescé à la suggestion commune, n'a pas manqué de souligner qu'un tel comportement valait habituellement une peine de prison au centre de détention.

«Une sentence vise plusieurs buts dont la dissuasion spécifique qui est ici remplie. Concernant la dissuasion générale, les gens doivent savoir qu'un tel comportement entraîne des conséquences sérieuses (...). Il est important d'envoyer un message clair à la société de ne pas faire la même chose», a rappelé le juge Champoux.

Le 2 août 2007, alors qu'elle conduisait son véhicule avec un taux d'alcoolémie dépassant de deux fois la limite permise, soit 160 mg/100 ml de sang, la femme a causé un accident avec une moto.

Elle sortait d'un bar et conduisait à environ 80 km/h dans une zone de 50 km/h. Après l'accrochage avec un septuagénaire, elle a terminé sa course dans le fossé.

La femme a immédiatement porté secours à la victime qui a dû passer trois jours à l'hôpital pour diverses blessures dont une fracture à l'abdomen.

«J'ai vraiment eu peur de tuer le monsieur. Je peux vous assurer que vous ne me verrez plus jamais ici. Ça été un mauvais jugement de ma part de prendre mon véhicule après avoir bu. Je ne fais jamais ça habituellement. Je regrette mon geste», assure la femme qui a témoigné devant le juge avec des sanglots dans la voix.

Lors des quatre premiers mois de sa détention à domicile, elle sera assignée à résidence 24 heures par jour.

«Le plus difficile là-dedans, c'est que cette peine aura un impact sur mes enfants et les personnes que j'aide», mentionne la femme qui jure ne plus consommer d'alcool depuis les événements.

Comme le prescrit la loi, le juge lui a interdit de conduire pour une période d'une année qui s'ajoute à la peine de prison avec sursis.

## NÉGOCIATIONS DANS LE SECTEUR PUBLIC

## Les syndicats préparent un front commun

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La formation d'un véritable front commun des organisations syndicales semble de plus en plus imminente pour la prochaine ronde de négociation dans le secteur public et parapublic.

La puissante Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS) de la CSN poursuit aujourd'hui à Laval une réunion pour discuter de la formation de cet éventuel front commun avec la FTQ et les cinq membres du Secrétariat intersyndical des services publics, dont la CSQ.

En entrevue hier avec *La Presse Canadienne*, le premier vice-président de la CSN, Louis Roy, a évalué «à 90 pour cent» les chances que les organisations syndicales fassent front commun pour négocier leurs nouvelles conventions collectives avec le gouvernement du Québec.

«Il me semble que les conditions sont réunies. Ça fait une trentaine d'années que je suis ce secteur-là et j'ai l'impression que

pour une fois, la très grande majorité des conditions sont réunies pour qu'on puisse véritablement travailler ensemble tout au long de la négociation», commente M. Roy.

«Il reste quelques fils à attacher» pour parvenir au front commun, notamment s'entendre sur les balises, note-t-il.

Dans les rangs de la FSSS plus spécifiquement, «la réception est très positive», relate M. Roy.

Un tel front commun représenterait plus de 450 000 des 500 000 employés de l'État, estime-t-il.

Après la FSSS qui votera aujourd'hui, ce sera au tour des trois autres fédérations de la CSN dans le secteur public et parapublic de se pencher sur la formation d'un tel front commun, au cours des prochains jours.

Les autres organisations syndicales ont également entrepris des démarches chacune de leur côté.

Le Secrétariat intersyndical des services publics (SISP) avait déjà annoncé, à la mi-décembre, que ses cinq organisations

syndicales membres avaient signé un protocole pour unir leurs forces en vue de la prochaine ronde de négociation. Il parlait lui-même d'une coalition sans précédent en vue des prochaines négociations.

Les conventions collectives du secteur public et parapublic, qui ont en fait été décrétées par le gouvernement, arriveront à échéance le 31 mars 2010.

M. Roy a cependant bon espoir de pouvoir harmoniser les demandes des organisations syndicales dès septembre ou octobre de cette année, si le front commun voit effectivement le jour.

Les véritables négociations avec l'État pourraient débuter dès janvier prochain, espère-t-il.

Les fronts communs, dans le passé, n'ont pas toujours tenu le coup jusqu'à la fin ou n'ont pas toujours rassemblé toutes les organisations syndicales.

Lors du dernier décret, précise-t-il, les employés de l'État avaient subi un gel de salaire pendant deux ans, suivi d'augmentations de 2 pour cent par année pendant quatre ans.

## Club KO: «Un rêve qui se concrétise»

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Grâce à un investissement de 400 000 \$, l'aréna Connie-Dion d'Asbestos abrite dorénavant le Club de conditionnement physique KO Boisvert, une organisation bénévole qui existe depuis plus de 35 ans.

Lors de l'ouverture officielle cette semaine, le député de Richmond, Yvon Vallières, a fait part de sa grande satisfaction pour le travail effectué par les partenaires qui ont contribué à la réalisation du projet.

«Le gouvernement du Québec a attribué un montant de 143 000 \$ au Centre récréatif d'Asbestos, a-t-il précisé. C'est une contribution qui vise à promouvoir de saines habitudes de vie. Nous voulons inciter la population à bouger davantage. Les bienfaits de l'activité physique sont multiples et nous désirons transmettre à tous les citoyens l'envie de demeurer en santé et de profiter pleinement de la vie.»

Pour le président du Club KO, René Gervais, il s'agit d'un rêve qui se concrétise. «Déjà, on ressent des effets positifs, assure-t-il. Le Club compte 450 membres, soit une centaine de plus que l'an dernier, et on en est qu'en début d'année.»

«Cet investissement va répondre à un besoin clairement exprimé par nos citoyens, particulièrement nos aînés, qui ont maintenant des installations leur permettant de garder la forme», a renchéri le maire Jean-Philippe Bachand.

Quant au président de l'aréna Connie-Dion, Pierre Benoit, il n'a pas caché sa grande fierté de voir ce projet réalisé,



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Le député de Richmond Yvon Vallières a essayé les appareils d'exercice, tout comme le maire d'Asbestos, Jean-Philippe Bachand, le représentant de la MRC et maire de Saint-Camille, Claude Larose, et le président du Club de conditionnement physique KO Boisvert, René Gervais.

lui qui en a été l'instigateur et le maître d'oeuvre durant les deux années de cheminement du dossier.

Outre la participation du gouvernement du Québec, il a fallu s'assurer de la contribution de partenaires du milieu, dont la Caisse populaire des Métaux blancs (90 000 \$), le Fonds du pacte rural (40 000 \$), le Fonds d'économie so-

ciale (15 000 \$) et la Coopérative du Pré-Vert (5000 \$). «Grâce à ces partenaires, il nous a été permis de nous doter d'une infrastructure et d'équipements qui feront l'envie de plusieurs municipalités», a déclaré M. Benoit.

Le Club de conditionnement physique est ouvert aux citoyens d'Asbestos et des autres municipalités de la MRC des Sources.

# Le party

RICHARD LABBÉ

## Billet

MONTRÉAL — À l'heure qu'il est, vous avez probablement déjà vu les photos sur l'internet. Impossible de les rater. Elles mettent en vedette certains Glorieux, dont le gardien Carey Price. À chaque fois, on dirait que c'est le gros party. Le pire, le pire du pire, c'est qu'on voit souvent des bouteilles dans ces photos, et la plupart du temps, ce ne sont pas des bouteilles de marque Evian.

Bref, on dirait bien que nos p'tits gars aiment se beurrer la face de temps à autre.

Suis-je surpris, offusqué, voire même scandalisé? Pas du tout. Pour des raisons purement professionnelles, je me suis moi-même parfois retrouvé dans un «débit de boisson», comme on dit. J'ai régulièrement croisé des

joueurs un brin finis aux alentours de trois heures du mat'. Souvent des joueurs d'équipes championnes. Ça n'avait pas l'air de trop les affecter une fois sur le terrain ou sur la patinoire...

Pour en savoir plus, j'ai choisi de passer un coup de fil à un ancien Glorieux, Pierre Larouche. Vous vous souvenez de lui? Bon joueur de hockey – il s'est offert deux saisons de 50 buts, dont l'une avec le Canadien en 1979-80 – Pierre était de ce Canadien magique de la fin des années 1970, de cette époque mythique où, s'il faut en croire la légende, les boys étaient capables d'enfiler les bières comme ils enfilaient les victoires.

Alors, Pierre... Si certains gars du Canadien sont sur la rumba, est-ce que ça veut dire que les carottes sont cuites? «Je ne suis pas dans l'entourage de l'équipe, mais j'ai l'impression que le Canadien a des problèmes pas mal plus graves que ça», m'a

répondu Larouche depuis Pittsburgh.

«Est-ce que c'est grave, des gars sur le party? Ça dépend. Si tu prends un coup six fois par semaine, tu ne vas pas jouer longtemps dans cette ligue. Dans mon temps, quand des gars exagèrent, des vétérans comme Yvan Cournoyer ou Serge Savard leur parlaient dans le casque. On savait s'amuser, mais on comprenait aussi une chose: quand on mettait le chandail bleu blanc rouge, c'était sérieux. On respectait le chandail et ce qu'il représentait.»

Les temps ont bien changé. L'époque de Pierre Larouche, c'était l'époque des clubs tissés serrés. Les gars se connaissaient, passaient tout leur temps ensemble. C'était avant les agents libres et les montages de fric. C'était avant Facebook et tous les dérapages que cela peut supposer.

«J'ai l'impression qu'aujourd'hui, avec les jeunes joueurs qui proviennent de partout à travers le monde, le chandail bleu blanc rouge n'a plus la même signification, poursuit Larouche. Je ne les blâme pas, mais souvent, les jeunes ne sai-



ARCHIVES LA PRESSE

Pierre Larouche

sissent plus l'importance du chandail.»

C'est peut-être sur ce point que certains membres du CH devraient méditer un peu. Jouer pour les Bulldogs de Hamilton, c'est une chose. Jouer pour le CH, c'est une autre affaire. Jouer pour le CH, c'est un privilège, et avec ce privilège, il y a des responsabilités. D'énormes responsabilités.

De toute évidence, il y en a qui ne l'ont pas très bien com-

pris. Peut-être que Bob Gainey pourrait leur expliquer?

De là à dire que le Canadien est dans le trouble parce que des gars de 22 ans se comportent comme des gars de 22 ans, il y a un pas. À ce chapitre, je vous invite à lire l'excellent livre *Boys Will Be Boys* de Jeff Pearlman, à propos des Cowboys de Dallas des années 1990. C'est un livre avec des histoires de partys, de filles nues, de dope, d'alcool, de sexe... et un peu de football.

Ce que le livre nous apprend, c'est que les partys des Cowboys auraient fait rougir de honte les gars de Mötley Crüe. Ce qui ne les a pas empêchés de remporter trois Super Bowl en quatre saisons.

Les boys du Canadien peuvent bien faire ce qu'ils veulent dans les limites de la légalité et dans les limites du respect. Je n'ai aucun problème avec ça... en autant qu'ils soient capables de répondre présent sur la glace.

«C'est toujours la même chose, me fait remarquer Pierre Larouche avant de raccrocher. Quand tu gagnes, tout le monde trouve ça drôle, mais quand tu perds, c'est pas mal moins drôle...»

En effet. (La Presse)

## Frayeur n'est plus un mot féminin



COURTOISIE STEVE DESCHÊNES, SÉPAQ

Le quart des nouveaux chasseurs de l'Estrie en 2008 était des femmes et la relève est croissante dans tout le Québec. La psychose des armes à feu, provoquée il y a 20 ans par le drame de Polytechnique, s'estompe.



LUC LAROCHELLE

luc.larouche@latribune.qc.ca

### Le coureur des bois

Des 958 personnes qui se sont inscrites l'an dernier en Estrie à un cours de sécurité et de manie-

ment d'armes à feu, 232 étaient des femmes attirées par la chasse. C'est un postulant sur quatre, et c'est sans compter les jeunes filles parmi les 329 adolescents qui ont suivi le même programme de certification. La proportion est semblable à l'échelle de la province.

Comme les hommes, les dames sont plus attirées par la chasse à l'arme à feu que par la chasse à l'arc. Cela a à voir avec la difficulté d'apprentissage, me direz-vous, mais la première est généralement per-

çue comme étant beaucoup plus risquée que la seconde par les profanes.

Vingt ans après le drame de Polytechnique, dont l'émoi a poussé les politiciens fédéraux à introduire l'aberrant programme de contrôle des armes à feu, la frayeur n'est plus un mot féminin. Les femmes veulent chasser la perdrix, le chevreuil ou se mesurer à l'original.

Globalement, la relève se porte bien chez les chasseurs. Mieux que jamais, d'ailleurs. Les cours de formation dispensés par la Fédération des chasseurs et pêcheurs du Québec ont attiré en 2008 tout près de 16 000 nouveaux adeptes (toutes catégories confondues). Ce nombre se maintenait plutôt autour de 14 000 au cours des années précédentes. Entre 2001 et 2003, les cohortes de recrues

ont oscillé entre 10 000 et 12 000 personnes.

La barrière des préjugés tombe.

*Polytechnique* occupe le deuxième rang au box-office des cinémas québécois et, au même moment, un député conservateur de la Saskatchewan, Garry Breitkreuz, parraine un projet de loi à la Chambre des communes pour éliminer «le registre canadien des armes d'épaule».

Sans que sa démarche ne soulève de hauts cris. Sans que les adversaires politiques du gouvernement Harper ne misent sur les troublants souvenirs que le film ravive pour essayer de se faire du capital politique.

«Ce registre est un bonbon politique créé pour donner l'impression que le Canada serait plus sûr. Rien n'est plus faux. Les Canadiens préfèrent

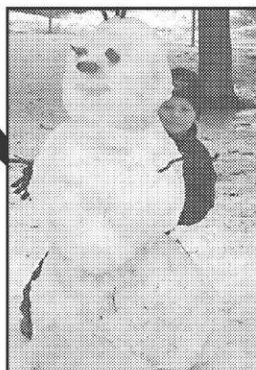
que l'argent des impôts serve à tenir les armes à feu hors des mains des criminels plutôt qu'à tenter de contrôler des citoyens honnêtes», a défendu le député Breitkreuz sans que l'on entende de vives protestations politiques.

Cela ne veut pas dire que ce projet de loi sera adopté, que les partis d'opposition le seconderont. Par contre, c'est l'indication que les réactions sont moins portées par l'émotion. Nous avons pris du recul et acquis un peu de maturité face à ces événements tragiques.

Peut-être est-ce aussi l'admission – enfin!!! – qu'avec deux milliards engloutis dans de la bureaucratie, le remède était particulièrement onéreux pour soigner cette crise d'hystérie. Une ordonnance à ne pas répéter trop souvent...

cap jeunesse

cégep de Sherbrooke



27/3671

Initiation à la musique

Journalisme

Arts martiaux

Gymnastique

Escalade

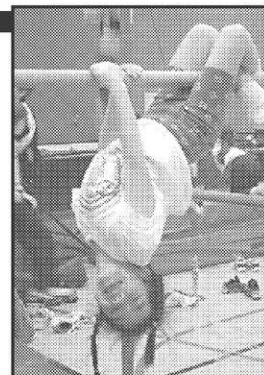
et beaucoup, beaucoup plus...

819 564-6360

www.cegepsherbrooke.qc.ca

À la RELÂCHE viens t'amuser.

Du 2 au 6 mars 2009



Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série	
Boston	58	40	10	2	6	197	131	88	19- 4- 2- 2	21- 6- 0- 4	5- 2- 2- 1	G1
<b>Montréal</b>	<b>58</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>175</b>	<b>176</b>	<b>67</b>	<b>17- 6- 2- 2</b>	<b>13-15- 0- 3</b>	<b>3- 6- 0- 1</b>	<b>P2</b>
Buffalo	58	30	22	3	3	172	160	66	16- 11- 2- 0	14- 11- 1- 3	5- 4- 0- 1	G1
Ottawa	56	22	25	4	5	139	158	53	12- 9- 2- 3	10-16- 2- 2	5- 3- 1- 1	P1
Toronto	57	21	26	5	5	172	210	52	10- 11- 3- 3	11-15- 2- 2	4- 4- 2- 0	P1

Section Atlantique

New Jersey	58	37	18	1	2	179	145	77	19-10- 0- 1	18- 8- 1- 1	7- 3- 0- 0	P1
Philadelphie	55	30	16	4	5	179	161	69	16- 7- 2- 1	14- 9- 2- 4	6- 4- 0- 0	G2
NY Rangers	59	31	22	2	4	147	163	68	18- 9- 1- 2	13-13- 1- 2	2- 6- 0- 2	G1
Pittsburgh	58	27	25	2	4	173	178	60	15-12- 1- 1	12-13- 1- 3	4- 4- 1- 1	P2
NY Islanders	57	17	34	3	3	138	192	40	11-12- 2- 2	6-22- 1- 1	4- 5- 0- 1	P1

Section Sud-Est

Washington	58	37	16	2	3	195	166	79	23- 4- 0- 1	14-12- 2- 2	7- 1- 1- 1	G3
Floride	57	29	20	2	6	164	155	66	16- 7- 1- 4	13-13- 1- 2	7- 3- 0- 0	G1
Caroline	58	28	25	2	3	147	171	61	14-13- 1- 0	13-12- 1- 3	5- 5- 0- 0	P1
Tampa Bay	57	19	27	4	7	145	181	49	10-12- 2- 5	9-15- 2- 2	3- 6- 1- 0	P2
Atlanta	58	21	32	5	0	172	204	47	9-17- 2- 0	12-15- 3- 0	4- 6- 0- 0	G2

Association de l'Ouest

Section Centrale												
Detroit	58	38	12	6	2	221	170	84	21- 4- 2- 1	17- 8- 4- 1	7- 2- 0- 1	G1
Chicago	55	32	15	3	5	186	140	72	15- 4- 2- 3	17-11- 1- 2	7- 3- 0- 0	G2
Columbus	58	29	23	1	5	159	161	64	19- 9- 0- 2	10-14- 1- 3	6- 3- 0- 1	G1
Nashville	58	27	28	0	3	140	166	57	16- 11- 0- 1	11-17- 0- 2	6- 4- 0- 0	P2
St. Louis	57	24	26	2	5	163	176	55	15- 11- 2- 2	9-15- 0- 3	5- 2- 0- 3	P1

Section Nord-Ouest

Calgary	57	33	18	4	2	181	169	72	20- 7- 2- 2	13-11- 2- 0	4- 4- 1- 0	P1
Vancouver	57	28	21	2	6	173	166	64	14- 11- 1- 3	14-10- 1- 3	6- 2- 2- 0	G2
Edmonton	57	29	24	1	3	161	175	62	15- 12- 1- 2	13-13- 2- 0	5- 4- 0- 1	P1
Minnesota	55	28	24	2	1	142	129	59	17- 11- 2- 1	11-13- 0- 0	5- 5- 0- 0	P2
Colorado	58	27	30	0	1	159	180	55	17-14- 0- 0	10-16- 0- 1	4- 6- 0- 0	G2

Section Pacifique

San Jose	55	38	8	5	4	192	137	85	24- 2- 2- 1	14- 6- 3- 3	4- 2- 1- 3	G1
Dallas	56	28	21	3	4	169	174	63	16- 7- 2- 2	12-14- 1- 2	7- 3- 0- 0	G1
Anaheim	58	28	25	3	2	163	166	61	15- 12- 1- 2	13-13- 2- 0	5- 5- 0- 0	P1
Los Angeles	55	24	22	2	7	146	157	57	13-12- 2- 6	11-10- 0- 1	6- 2- 0- 2	P3
Phoenix	58	25	28	3	2	146	178	55	16-12- 0- 2	9-16- 3- 0	1- 9- 0- 0	P3

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série	
a-1.Boston	58	40	10	2	6	197	131	88	19- 4- 2- 2	21- 6- 0- 4	5- 2- 2- 1	G1
a-2.Washington	58	37	16	2	3	195	166	79	23- 4- 0- 1	14-12- 2- 2	7- 1- 1- 1	G3
a-3.New Jersey	58	37	18	1	2	179	145	77	19-10- 0- 1	18- 8- 1- 1	7- 3- 0- 0	P1
4.Philadelphie	55	30	16	4	5	179	161	69	16- 7- 2- 1	14- 9- 2- 4	6- 4- 0- 0	G2
5.N.Y. Rangers	59	31	22	2	4	147	163	68	18- 9- 1- 2	13-13- 1- 2	2- 6- 0- 2	G1
<b>6.Montréal</b>	<b>58</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>175</b>	<b>176</b>	<b>67</b>	<b>17- 6- 2- 2</b>	<b>13-15- 0- 3</b>	<b>3- 6- 0- 1</b>	<b>P2</b>
7.Floride	57	29	20	2	6	164	155	66	16- 7- 1- 4	13-13- 1- 2	7- 3- 0- 0	G1
8.Buffalo	58	30	22	3	3	172	160	66	16- 11- 2- 0	14- 11- 1- 3	5- 4- 0- 1	G1
9.Caroline	58	28	25	2	3	147	171	61	14-13- 1- 0	13-12- 1- 3	5- 5- 0- 0	P1
10.Pittsburgh	58	27	28	0	3	140	166	57	16- 11- 0- 1	11-17- 0- 2	6- 4- 0- 0	P2
11.Ottawa	56	22	25	4	5	139	158	53	12- 9- 2- 3	10-16- 2- 2	5- 3- 1- 1	P1
12.Toronto	57	21	26	5	5	172	210	52	10- 11- 3- 3	11-15- 2- 2	4- 4- 2- 0	P1
13.Tampa Bay	57	19	27	4	7	145	181	49	10-12- 2- 5	9-15- 2- 2	3- 6- 1- 0	P2
14.Atlanta	58	21	32	5	0	172	204	47	9-17- 2- 0	12-15- 3- 0	4- 6- 0- 0	G2
15.N.Y. Islanders	57	17	34	3	3	138	192	40	11-12- 2- 2	6-22- 1- 1	4- 5- 0- 1	P1

Association de l'Ouest

a-1.San Jose	55	38	8	5	4	192	137	85	24- 2- 2- 1	14- 6- 3- 3	4- 2- 1- 3	G1
a-2.Detroit	58	38	12	6	2	221	170	84	21- 4- 2- 1	17- 8- 4- 1	7- 2- 0- 1	G1
a-3.Calgary	57	33	18	4	2	181	169	72	20- 7- 2- 2	13-11- 2- 0	4- 4- 1- 0	P1
4.Chicago	55	32	15	3	5	186	140	72	15- 4- 2- 3	17-11- 1- 2	7- 3- 0- 0	G2
5.Vancouver	57	28	21	2	6	173	166	64	14- 11- 1- 3	14-10- 1- 3	6- 2- 2- 0	G2
6.Columbus	58	29	23	1	5	159	161	64	19- 9- 0- 2	10-14- 1- 3	6- 3- 0- 1	G1
7.Dallas	56	28	21	3	4	169	174	63	16- 7- 2- 2	12-14- 1- 2	7- 3- 0- 0	G1
8.Edmonton	57	29	24	1	3	161	175	62	15- 12- 1- 2	13-13- 2- 0	5- 4- 0- 1	P1
9.Anahiem	58	28	25	3	2	163	166	61	15- 12- 1- 2	13-13- 2- 0	5- 5- 0- 0	P1
10.Minnesota	55	28	24	2	1	142	129	59	17- 11- 2- 1	11-13- 0- 0	5- 5- 0- 0	P2
11.Los Angeles	55	24	22	2	7	146	157	57	13-12- 2- 6	11-10- 0- 1	6- 2- 0- 2	P3
12.Nashville	58	27	28	0	3	140	166	57	16- 11- 0- 1	11-17- 0- 2	6- 4- 0- 0	P2
13.St. Louis	57	24	26	2	5	163	176	55	15- 11- 2- 2	9-15- 0- 3	5- 2- 0- 3	P1
14.Colorado	58	27	30	0	1	159	180	55	17-14- 0- 0	10-16- 0- 1	4- 6- 0- 0	G2
15.Phoenix	58	25	28	3	2	146	178	55	16-12- 0- 2	9-16- 3- 0	1- 9- 0- 0	P3

Association de l'Ouest												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série	
a-1.San Jose	55	38	8	5	4	192	137	85	24- 2- 2- 1	14- 6- 3- 3	4- 2- 1- 3	G1
a-2.Detroit	58	38	12	6	2	221	170	84	21- 4- 2- 1	17- 8- 4- 1	7- 2- 0- 1	G1
a-3.Calgary	57	33	18	4	2	181	169	72	20- 7- 2- 2	13-11- 2- 0	4- 4- 1- 0	P1
4.Chicago	55	32	15	3	5	186	140	72	15- 4- 2- 3	17-11- 1- 2	7- 3- 0- 0	G2
5.Vancouver	57	28	21	2	6	173	166	64	14- 11- 1- 3	14-10- 1- 3	6- 2- 2- 0	G2
6.Columbus	58	29	23	1	5	159	161	64	19- 9- 0- 2	10-14- 1- 3	6- 3- 0- 1	G1
7.Dallas	56	28	21	3	4	169	174	63	16- 7- 2- 2	12-14- 1- 2	7- 3- 0- 0	G1
8.Edmonton	57	29	24	1	3	161	175	62	15- 12- 1- 2	13-13- 2- 0	5- 4- 0- 1	P1
9.Anahiem	58	28	25	3	2	163	166	61	15- 12- 1- 2	13-13- 2- 0	5- 5- 0- 0	P1
10.Minnesota	55	28	24	2	1	142	129	59	17- 11- 2- 1	11-13- 0- 0	5- 5- 0- 0	P2
11.Los Angeles	55	24	22	2	7	146	157	57	13-12- 2- 6	11-10- 0- 1	6- 2- 0- 2	P3
12.Nashville	58	27	28	0	3	140	166	57	16- 11- 0- 1	11-17- 0- 2	6- 4- 0- 0	P2
13.St. Louis	57	24	26	2	5	163	176	55	15- 11- 2- 2	9-15- 0- 3	5- 2- 0- 3	P1
14.Colorado	58	27	30	0	1	159	180	55	17-14- 0- 0	10-16- 0- 1	4- 6- 0- 0	G2
15.Phoenix	58	25	28	3	2	146	178	55	16-12- 0- 2	9-16- 3- 0	1- 9- 0- 0	P3

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs										
B	A	Pts	Pén.							
79. A. Markov	7	38	45	30						
20. R. Lang	18	21	39	36						
27. A. Kovalev	13	26	39	52						
46. A. Kostitsyn	21	14	35	21						
11. S. Koiu	10	20	30	26						
14. T. Plekanec	12	14	26	44						
13. A. Tanguay	10	16	26	26						
74. S. Kostitsyn	8	15	23	64						
44. R. Hamrik										

## De jeunes Gaiters récompensés

SHERBROOKE — En basket-ball masculin, les Gaiters de l'Université Bishop's n'ont pu se qualifier pour la première ronde des séries éliminatoires la semaine prochaine, mais ils peuvent croire que l'avenir s'annonce meilleur. La Ligue de basket-ball universitaire du Québec vient de remettre ses mentions pour la dernière saison et en plus de la sélection de Junior Nicolas au sein de la première équipe d'étoiles, on a réservé deux postes aux Gaiters au sein de l'équipe d'étoiles des recrues.

Tim Hunter et D'Arcy Nash ont ainsi été récompensés pour leurs efforts. Hunter, un attaquant de 6'7" a été le seul joueur des Gaiters, avec Nicolas, à commencer tous les matchs de la saison. Quant à Nash, un garde de 6'2", il a rejoint l'équipe de basket-ball à la fin de la saison de football et n'a pas mis de temps à s'imposer parmi les joueurs partant.

— Pierre Turgeon



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

D'Arcy Nash

## Place au Tournoi féminin senior Spax

DRUMMONDVILLE — La 13e édition du Tournoi de hockey féminin senior Spax se tiendra sur les deux patinoires de l'Olympia Yvan-Cournoyer de Drummondville les 20, 21 et 22 février prochains. Assurées de jouer au moins deux parties, quelque 47 équipes dans trois catégories (15 en Invitation, huit en classe B et 24 en classe C) se présenteront pour espérer remporter les grands honneurs.

Chaque joueuse participant au tournoi recevra un souvenir pour souligner son passage. Les championnes et les finalistes, en plus de leurs bourses, recevront d'importants cadeaux. Un service de massothérapie sera offert sur place. Pour plus d'informations, visitez le site Web du tournoi ([www.thfw.ca.cx](http://www.thfw.ca.cx)).

— Danny Allard

## Voici les 200 meilleurs au classement général

Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-
1	Yves Dion	392	573	965	194	68	Marie-Claude Vachon	384	526	910	120	135	Line Lacombe	378	515	893	116
2	Ghyslain Asselin	388	569	957	202	69	Ginette Cantin	337	573	910	123	136	Jocelyn Aubé	360	533	893	103
3	Dominic Labrie	393	563	956	158	70	Ghesy Bilodeau	383	526	909	153	137	Linda Lévesque	357	536	893	87
4	Éric Lavigne	396	557	953	186	71	Michel Habs	391	517	908	140	138	André Roy	351	542	893	132
5	Johanne Dubé	389	562	951	150	72	Louis Rivard	363	545	908	93	139	Denise Ponton	341	552	893	138
6	Yvon Bibeau	374	576	950	169	73	Yvon Ardouin	353	555	908	142	140	Monique Chartrand	397	495	892	136
7	Christian Hémond	383	565	948	169	74	Jean-Nil Morin	377	530	907	151	141	Frédéric Roy	388	504	892	87
8	Dave Quirion-Marceau	392	555	947	151	75	Pauline Boudreau	374	533	907	118	142	Michael Blouin	345	547	892	93
9	Denis Roy	389	558	947	158	76	André Blouin	370	537	907	108	143	Denis Tardif	332	560	892	155
10	Louis Aubin	402	542	944	171	77	André Dubois	363	544	907	132	144	Lucie Leblanc	353	538	891	167
11	John Chronopoulos	399	545	944	141	78	Christian Gravel	338	569	907	128	145	Paul Labrie	347	544	891	124
12	Jean-François Auger	383	561	944	162	79	Gilles Cantin	336	571	907	131	146	Marleen Purcell	338	553	891	144
13	Stéphane Cantin	366	577	943	188	80	Jacques Boudreau	389	517	906	138	147	Maurice Veilleux	389	501	890	124
14	Andrée Fortier	355	587	942	200	81	L-André Masse	381	525	906	157	148	Frédéric Pansini	374	516	890	153
15	Michel Desautels	378	562	940	186	82	Ross Whitcomb	380	526	906	114	149	Isabelle Adam	368	522	890	167
16	France Gilbert	372	568	940	175	83	Patrick Phaneuf	373	533	906	103	150	Jean-François Fortin	349	541	890	112
17	Yvon Bouchard	395	543	938	199	84	Daniel Provost	369	537	906	105	151	Yannick Blouin	348	542	890	103
18	Julie Lamontagne	392	545	937	180	85	Patrice Perron	350	556	906	174	152	Martin Bossé	374	515	889	70
19	Marc Viens	396	539	935	182	86	Jean-Guy Bissonnette	346	560	906	118	153	Marc-André Paquette	356	533	889	125
20	Mario Sicard	363	572	935	140	87	Mike Dandenault	378	527	905	170	154	Stephen Ratté	355	534	889	73
21	Yvan Quirion	365	569	934	209	88	Éric Beaulieu	374	531	905	125	155	Dany Robichaud	353	536	889	115
22	Germain Beaudry	335	599	934	106	89	L.P. Bolduc	364	541	905	120	156	Jean-Marc Poulin	348	541	889	157
23	Monique Boucher	353	579	932	161	90	Marc-André Lessard	359	546	905	133	157	Charles Menard	341	548	889	97
24	René Breton	382	549	931	177	91	Carl Purcell	359	546	905	90	158	Marc Côté	339	550	889	141
25	Steve Sanders	375	556	931	124	92	Ginette Grandmont	357	548	905	134	159	Steve Vincelette	403	485	888	157
26	Alexandre Hard	366	563	929	130	93	Sébastien Boulanger	341	564	905	102	160	Shaun Laiselle	376	512	888	105
27	Francis Vandal	361	568	929	143	94	Serge Deslauriers	328	577	905	171	161	Antoine Trifiro	363	525	888	156
28	Marie-Claude Carrier	378	550	928	116	95	Gaëtan Leblanc	385	519	904	181	162	Denis Fargues	324	564	888	118
29	Pierre Guérette	374	553	927	138	96	Audrey Davignon	353	551	904	159	163	Maxime Couture	398	489	887	160
30	Lise Laplante	407	519	926	152	97	Frédéric Leblanc	347	557	904	124	164	Yvon Langlois	360	527	887	129
31	Michael Fortin	366	560	926	144	98	Pierre Dupuis	340	564	904	125	165	Christian Lacroix	355	532	887	181
32	Claude De Montigny	354	572	926	189	99	Pascal Moreau	337	567	904	138	166	Sylvie Cloutier	345	542	887	126
33	Pierre Chartrand	350	575	925	151	100	Stéphane Gagné	335	569	904	183	167	Ijubomir Pandurevic	326	561	887	153
34	Bruno Lafotte	379	545	924	192	101	Alexandra Boislard	321	583	904	182	168	Adrien Poisson	371	515	886	60
35	Pascal Marcoux	352	572	924	135	102	Georges Reid	391	511	902	135	169	Jean Huot	358	528	886	60
36	Charlotte Goulet	399	524	923	134	103	Steve Lamontagne	365	537	902	93	170	Tommy Brouillette	353	533	886	187
37	Marcel Landry	397	526	923	223	104	Joey Robinson	332	570	902	132	171	Richard Breton	345	541	886	171
38	Jean-François Gosselin	359	562	921	166	105	René Carpentier	301	601	902	194	172	Jean-Luc Thériault	343	543	886	142
39	Ghyslain Gendron	393	527	920	154	106	Gaëtan Martineau	397	504	901	107	173	Martin Proulx	327	559	886	113
40	Mario Goyette	360	560	920	124	107	Pascal Simon	388	513	901	136	174	Claude Papineau	375	509	884	123
41	Ian Provost	359	561	920	170	108	Marc Grimard	377	524	901	122	175	Gaëtan Roy	343	541	884	111
42	Stéphane Viens	386	533	919	112	109	Yanick Roy	374	527	901	136	176	C. Bergeron Kipling	405	478	883	114
43	Yves Roy	349	570	919	173	110	Nancy Beaudoin	355	546	901	130	177	Jocelyn Paradis	377	506	883	74
44	Benoit Faucher	341	578	919	162	111	Kevin St-Jacques	351	550	901	147	178	Raymonde Du Perron	362	521	883	119
45	Dany Lévesque	388	529	917	123	112	Real Poirier	378	522	900	139	179	Matthew Maclure	338	545	883	103
46	Michel Tremblay	348	569	917	166	113	Marc Cardinal	378	522	900	91	180	Robert Pelletier	333	550	883	109
47	Christian Larose	371	545	916	130	114	Jason Ledoux	330	570	900	166	181	Patrick Fournier	311	572	883	121
48	Raymond Laplante	365	551	916	92	115	Lauraine Talbot	376	523	899	62	182	Pierre Goulet	377	505	882	122
49	Geneviève Fontaine	351	564	915	103	116	Julie Boulanger	334	565	899	128	183	Pat Bélaïr	360	522	882	172
50	Alexis Bourque	336	579	915	95	117	Louise Roy	363	534	897	179	184	Réjean Girard	356	526	882	138
51	Sylvain Leblanc	402	512	914	90	118	Greg Moore	354	543	897	127	185	Guy Thibault	330	552	882	126
52	Sylvain Fortier	383	531	914	153	119	Carole Kipling	377	519	896	162	186	Marquis Dallaire	329	553	882	85
53	François Blais	361	553	914	154	120	Claude Savard	376	520	896	137	187	Kevin Turcotte	397	484	881	188
54	Kaven Gagné	361	553	914	153	121	Caroline Leclerc	358	538	896	115	188	Alain Dion	392	489	881	143
55	Jean-Marc Frank	396	517	913	157	122	François Fecteau	344	552	896	148	189	Mario Morin	386	495	881	102
56	Francis Vigneux	384	529	913	140	123	Yvon Bélanger	344	552	896	141	190	Sylvain Lebrun	375	506	881	108
57	Alain Martel	373	540	913	148	124	Mario Marquis	379	516	895	92	191	Caroline Marion	374	507	881	215
58	Maxime Nadeau	365	548	913	207	125	Simon Veillette	351	544	895	112	192	Pierrot Bernier	353	528	881	111
59	Luce Labelle	351	562	913	112	126	Daniel Bergeron	401	493	894	149	193	Alain-Luc Beauchesne	373	507	880	142
60	Steve Grimard	393	519	912	109	127	Michel Rousseau	393	501	894	122	194	Simon Fecteau	365	515	880	116
61	Jean-Pierre Asselin	373	539	912	144	128	Sébastien Boudreau	372	522	894	133	195	Daniel Tibo	390	489	879	99
62	Mathieu Bélsis	352	560	912	122	129	Delmar Fisher	364	530	894	142	196	Suzette Drouin	373	506	879	151
63	Martin Roy	390	521	911	145	130	Alain Rosby	354	540	894	109	197	Sylvain Fautoux	355	524	879	183
64	Bruno Mercier	360	551	911	147	131	Pat Madore	345	549	894	114	198	Chantal Roy	350	529	879	111
65	Jean-Christian Glaude	353	558	911	46	132	Michel Blanchette	343	551	894	104	199	Dominic Richard	341	538	879	165
66	Simon Ruel	342	569	911	124	133	Alain Faucher	340	554	894	101	200	Michel Gagnon	341	538	879	96
67	Sylvain Grenier	388	522	910	196	134	Denis Provost	379	514	893	92						

LE SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE CHAQUE JOUEUR EST DISPONIBLE sur notre site Internet : [www.cyberpresse.ca/section/CPTRIBUNE](http://www.cyberpresse.ca/section/CPTRIBUNE)

## Meilleur pointeur de la semaine

Le meilleur pointeur de la semaine gagne un coupon d'achat d'une valeur de 50 \$ chez

**sports experts**  
CARREFOUR DE L'ESTRIE

**Francis Vigneux**  
Asbestos  
**68 points**  
(56e au classement)

100 ANS DE  
**FIERTÉ**100  
SAISONS  SEASONS100 ANS DE  
**PASSION**

2008 - 2009



Guy Lapointe et Larry Robinson

**FABULEUSE CAMPAGNE DE 1976-77**

Peu d'équipes professionnelles ont dominé une saison régulière comme l'a fait le Canadien de Montréal lors de la saison 1976-77. Lors de cette campagne qui comprenait 80 parties, le Canadien présenta l'incroyable fiche de 60 victoires, 12 matchs nuls et seulement 8 défaites pour un impressionnant total de 132 points. À l'inverse, les Capitals de Washington, qui en étaient à une première campagne dans la LNH, ne gagnèrent que huit fois. Ken Dryden fut l'un des principaux artisans de cette saison extraordinaire, lui qui récolta 41 victoires. On retiendra également la fiche de plus et moins de Larry Robinson: +132 et un trophée Norris.

**DAVE ET KEN S'AFFRONTENT**

Pour la première fois dans l'histoire de la LNH, deux frères gardiens de but se sont affrontés, lors du match du 20 mars 1971, entre le Canadien de Montréal et les Sabres de Buffalo. En fait, Ken Dryden a suivi les traces de son frère aîné Dave, avec qui il jouait près de la résidence familiale, durant de leur jeunesse. Dave a joué pour les Blackhawks, les Sabres et les Rangers, avant de rejoindre les rangs de l'AMH. Après leur partie l'un contre l'autre, les deux frères se sont serrés la pince au milieu de la glace.



Dave Dryden

**L'IMPERTURBABLE KEN DRYDEN**

**SHERBROOKE** – Debout, les deux bras croisés sur le dessus de son bâton, Ken Dryden avait tout sauf l'air d'un gardien de but. Plutôt d'un gars qui prend son temps, qui savoure le moment. Et c'est justement ce qu'il faisait.

Parce que la carrière de Ken Dryden s'est déroulée aussi rapidement que le passage d'une étoile filante lors de la soirée des perséides. En tout, seulement huit saisons. Mais quelles saisons!

Six coupes Stanley, cinq trophées Vézina (remis au meilleur gardien), un trophée Calder (reçue par excellence) et un trophée Conn-Smythe (joueur par excellence en séries) mais surtout, une trop courte carrière, pour plusieurs amateurs du Canadien.

«La véritable surprise, pour moi, c'est d'avoir fait carrière dans la LNH! Lorsque j'ai commencé à garder les buts avec mon frère Dave, pour le plaisir, et même lorsque j'ai débuté au hockey mineur, c'était évident pour moi que je voulais fréquenter l'université. Et plus je grandissais, plus je savais que ma décision d'aller à l'université marquerait la fin d'une possibilité de jouer dans la LNH», a indiqué Ken Dryden.

«Les choses étaient différentes à l'époque (les années 1960). Il y avait très peu de joueurs issus des rangs collégiaux américains qui évoluaient dans la LNH. Mais, à cause de l'expansion de 1967, les équipes avaient besoin de plus de joueurs et c'est comme cela que j'ai eu une

opportunité».

Repêché par les Bruins de Boston en 1964, c'est Sam Pollock qui va le chercher en 1966. Pendant ce temps, Dryden peut compléter ses études de droit, à l'Université Cornell. Il prendra même une année sabbatique, en 1973-74, afin de compléter son barreau, à Toronto. Il fera son entrée dans la LNH en 1971.

Les souvenirs sont nombreux, les moments heureux aussi. Mais il y en a un qui sort du lot.

«Mon meilleur souvenir? Certainement, toute la saison 1976. Les Flyers de Philadelphie venaient de remporter deux coupes Stanley consécutives et en 1975, on avait perdu en demi-finale contre Buffalo. Ce fut le début d'une équipe formidable, une équipe qui était en mission dès le lancement du camp d'entraînement.»

«Il y avait Lafleur, Lemaire, Gainey, Robinson, Shutt, Lapointe et tous les autres. Cette équipe s'est améliorée à chaque match et pendant la saison, on a dominé les Flyers. Mais on savait tous que le vrai test viendrait en mai, en séries, et c'était ce que l'on voulait. C'était le *timing* que l'on attendait.

«En finale contre les Flyers, on a gagné les deux premières parties de la finale, disputées à Montréal. Mais je me souviens surtout du troisième match, à Philadelphie. Kate Smith s'est avancée tranquillement vers le centre de la glace et elle a interprété le «God Bless America». Le bruit, les sons, l'atmosphère, c'était vraiment incroyable à vivre.

«Finalement, on a gagné ces deux matchs à Philadelphie et c'était le commencement d'une époque très spéciale, avec la conquête de quatre coupes Stanley consécutives», s'est rappelé celui

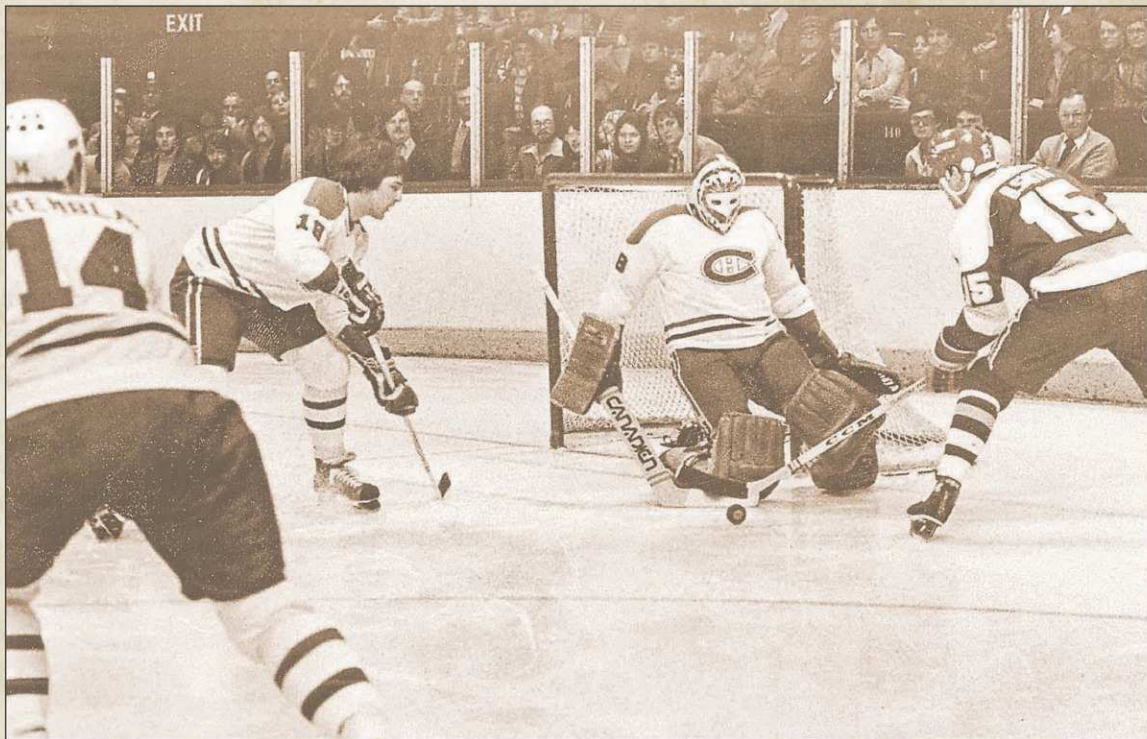


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

**Ken Dryden a eu une courte mais glorieuse carrière avec le Canadien de Montréal. En seulement huit saisons, il a remporté six coupes Stanley et il a été sacré meilleur gardien (trophée Vézina) à cinq reprises.**

qui, depuis 2004, est député libéral de la circonscription de York-Centre, près de Toronto.

Mais lentement, Ken Dryden pensait à la retraite. Même s'il était à l'apogée de sa carrière et que le Canadien était plus puissant que jamais.

Après huit saisons dans la LNH, Dryden décida que c'était le temps de passer à autre chose.

«C'était le temps de quitter. Il n'y avait pas de raisons principales, mais un paquet de petites. Oui, j'aurais pu rester, gagner plus de coupes Stanley, l'équipe était encore très bonne. Mais je n'ai pas de regret.

«Je suis un amateur de sports, de tous les sports. Trop souvent j'ai vu des athlètes qui, après une

retraite hâtive, ont tenté des retours. La plupart du temps, les résultats étaient misérables. Je me suis fait une promesse: si jamais j'avais le sentiment de vouloir revenir au jeu, je devais à tout prix me rappeler les raisons qui m'avaient fait choisir la retraite et de mes sentiments à ce moment précis.

«La plupart du temps, c'est ce qu'on oublie en premier: on se souvient des moments glorieux, des défilés de la coupe Stanley, des éloges des partisans mais jamais des raisons qui nous poussent à accrocher. J'ai toujours été très pragmatique à ce niveau-là», a-t-il expliqué.

Ken Dryden reconnaît qu'il a été au bon endroit, au bon

moment pour cette courte mais productive carrière qu'il a eue avec le Canadien de Montréal.

«C'était l'époque des dernières saisons de Jean Béliveau, d'Henri Richard et l'arrivée des Gainey, Lafleur, Shutt, Robinson et des jeunes comme Lambert, Tremblay, Risebrough. Nous avions des propriétaires respectueux, avec les Bronfman et les Molson, en plus de pouvoir compter sur le meilleur directeur général de toute l'histoire de la LNH, Sam Pollock, et le meilleur entraîneur de tous les temps, Scotty Bowman. Oui, je peux dire que j'ai été chanceux.»

On le serait à moins.

SNOCROSS SEMI-PRO

# Il faudra surveiller Tremblay

AMÉLIE BOISSONNEAU  
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

VALCOURT — Tim Tremblay pourrait bien devenir le premier Québécois à dominer le peloton de tête en classe pro ou semi-pro sur le parcours Yvon-Duhamel à la suite des épreuves de *sno-cross* du Grand Prix Ski-Doo de Valcourt, qui débiteront demain. Devant les siens, le jeune coureur de 23 ans sera plus motivé que jamais à remporter les grands honneurs.

«Le parcours de Valcourt ne représente pas de défi particulier, il est semblable à tous les autres. Mais la grande différence, la grande motivation si on veut, ce sera de courir devant toute ma famille qui doit descendre du Lac-Saint-Jean. Ça, c'est intéressant. C'est certain que je m'en vais à Valcourt pour gagner les deux courses semi-pro. Rien de moins!» admet-il à quelques jours seulement du coup d'envoi des épreuves internationales de *sno-cross* de Valcourt.

Depuis le début de la saison du championnat AMSOIL ISOC, le coureur est sur une excellente lancée. Il occupe présentement la seconde place du classement général dans les classes *semi-*

## Un nouveau champion, c'est certain

VALCOURT — Il y a deux semaines, le meneur du championnat AMSOIL ISOC de la série *sno-cross*, Tucker Hibbert, annonçait son retrait de la course au titre et, par le fait même, son absence au Grand Prix Ski-Doo de Valcourt. Il a donc laissé la porte grande ouverte au couronnement d'un nouveau leader dans les épreuves *Pro Open* et *Pro Super Stock*.

De fait, la 27<sup>e</sup> édition du GPSV sera aussi marquée par l'absence de Blair Morgan. Huit fois champion de *sno-cross* sur le circuit Yvon-Duhamel en dix ans, Morgan a vu sa carrière prendre fin dramatiquement après une chute survenue en septembre dernier.

C'est donc une équipe Ski-Doo un peu moins nantie qui se présentera à Valcourt cette fin de semaine. Les espoirs reposent sur le Québécois Dave Allard et l'Américain Robbie Malinowski. Ils ont pour objectif d'offrir des succès à Ski-Doo en cette année du cinquantenaire de la marque.

D'autres coureurs bien classés, comme Levi Lavalle et Brett Turcotte, ont vite vu dans le départ de Tucker Hibbert la chance de s'approprier la tête des classements. L'année dernière, en l'absence de Blair Morgan, c'est Ross Martin qui avait remporté l'épreuve *Pro Open* de *sno-cross*.



COLLABORATION SPÉCIALE

Le jeune coureur Tim Tremblay, originaire du Lac-St-Jean, pourrait devenir le premier Québécois à dominer en *sno-cross* sur le parcours Yvon-Duhamel cette fin de semaine.

*pro open* et *semi-pro super stock* à quelques points seulement des meneurs, respectivement Christian Salemark et Cory Davis.

«Ça va vraiment bien. Il faut dire que l'équipe travaille très fort pour obtenir le meilleur de notre motoneige. On fait beaucoup d'essais et c'est payant», affirme celui qui porte les couleurs de Ski-Doo et qui est membre de l'équipe Warnet, du Minnesota.

Tim Tremblay en est à sa troisième saison en *sno-cross*. L'an dernier, une sérieuse blessure l'avait tenu à l'écart des circuits. «L'an passé, j'étais parti trop vite, mal préparé, sans trop d'essais et je me suis blessé. Ma saison n'a duré que cinq jours. Cette fois, on a pris tout le temps nécessaire, on a bien appris à connaître la machine et je suis au meilleur de ma forme», ajoute-t-il avec beaucoup de confiance.

# LIQUIDATION

## FIN DE SAISON

20% À 50%

DE RABAIS (sur notre prix original)

### SUR UNE VASTE SÉLECTION D'ÉQUIPEMENT<sup>†</sup>

Incluant les patins et les bâtons

\* Certains magasins Hockey Experts peuvent avoir offert antérieurement certains items à un prix moindre que notre prix original.  
† La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. Voir détails en magasin.



**B**  
BULLETIN  
ATHLETIC

Canadiens de Montréal  
T-shirt

PRIX VELETTE

14<sup>99</sup>

JUNIOR



Canadiens de Montréal  
Chandail à manches longues

PRIX VELETTE

9<sup>99</sup>



DÉTAILLANTS DES MARQUES QUE CHOISSENT LES PROS

www.hockeyexperts.ca

Reebok
CCM
BAUER
EASTON
MISSION
VICHOKEY
WARRIOR
GRAF
ITECH
UNDER ARMOUR
elite

SHERBROOKE : 1495, King Ouest 819 346-4050

AUSSI À : BAIE-COMEAU • BROSSARD • CHÂTEAUGUAY • CHICOUTIMI  
• DOLLARD-DES-ORMEAUX • LAVAL • QUÉBEC • TERREBONNE  
• TROIS-RIVIÈRES • VILLE MONT-ROYAL  
BIENTÔT À VAL D'OR

Le seul magasin spécialiste en hockey vous offrant des milles de récompense AIR MILES<sup>®</sup> !  
\* Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Le Groupe Forzani Ltée.

Cette promotion de 5 jours débute le mercredi 18 février 2009. Les prix de cette publicité sont en vigueur du 18 au 22 février 2009. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, HOCKEY EXPERTS<sup>®</sup> fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.  
† Marque déposée de Le Groupe Forzani Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

— Amélie Boissonneau

Sherbrooke jeudi 19 février 2009 - La Tribune

273035

33

## Boudreau a hâte de voir le nouveau Slap Shot

WASHINGTON — Après avoir répondu à quelques questions et avant d'aller signer quelques autographes, l'entraîneur-chef des Capitals Bruce Boudreau a pris tout le monde par surprise en se réjouissant de la décision de tourner un tout nouveau *Slap Shot*, ce grand classique de série B qui a remporté un succès fou dès sa sortie en 1977.

«J'ai hâte de voir le nouveau *Slap Shot* et surtout de découvrir qui jouera le rôle que j'ai tenu dans ce film», a lancé Boudreau qui portait le numéro 7 avec les Présidents de Hyannisport, des méchants qui croisaient le fer avec les Chiefs de Charlestown.

«Si ça peut faire connaître un peu plus le hockey aux États-Unis, je ne peux être contre l'idée. Je me demande qui ils prendront pour jouer Paul Newman. Adam Sandler me semble un choix logique car c'est un fou de hockey.»

(La Presse)



## Price veut immoler ses jambières rouges

WASHINGTON — C'est armé de ses anciennes jambières blanches que Carey Price s'est présenté sur la patinoire du Verizon Center pour affronter Alexander Ovechkin et les Capitals hier.

Victime de sept défaites en neuf matchs après avoir laissé de côté ses vieilles jambières au profit de jambières rouges toutes neuves, Price a convenu que le temps était venu de conjurer le mauvais sort.

Et le jeune gardien entend bien aller jusqu'au bout pour se sortir du joug des «mauvais esprits» rattachés à ses jambières qui sont synonymes de défaites. Car lorsque *La Presse* lui a demandé s'il était prêt à vendre ses jambières rouges à prix d'aubaine, Price s'est retourné net avant de faire part de ses intentions. «Elles ne sont pas à vendre. Je vais les attacher toutes les deux à des poteaux et les brûler afin de régler leur cas une fois pour toutes...» (La Presse)

— François Gagnon

# L'élève dépassera-t-il le professeur?

## Saints et Isothermic amorcent ce soir une série de trois matchs

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'entraîneur chef du Saint-François de Sherbrooke, Alain Côté, se souvient très bien de la demi-finale de la coupe Futura, en 2006.

«J'étais l'entraîneur du Mission de Sorel, à l'époque, et on avait perdu le septième match de la série, en deuxième période de prolongation, à Sherbrooke, contre le Saint-François et Daniel Bissonnette. Quand on s'est serré la main, au centre de la glace après le match, il m'a dit: "le prof a eu raison de l'élève". Je ne suis pas rancunier, mais je n'oublie pas. Je me suis toujours promis qu'un jour, je lui serrerais la main de nouveau.»

Le Saint-François et l'Isothermic amorcent ce soir, à Thetford Mines, une importante série de trois parties consécutives qui pourraient fort bien décider du détenteur du deuxième rang au classement de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) au terme de la saison régulière.

Sherbrooke occupe présentement cette position, grâce à une récolte de 50 points en 38 rencontres tandis que l'Isothermic est ex-aequo au troisième rang, avec 47 points en 39 rencontres.

On le sait, l'avantage de la glace en séries peut avoir une importance dans le déroulement d'un affrontement du printemps mais cela représente aussi des revenus supplémentaires pour les équipes locales.

L'enjeu est là.

### Émotions

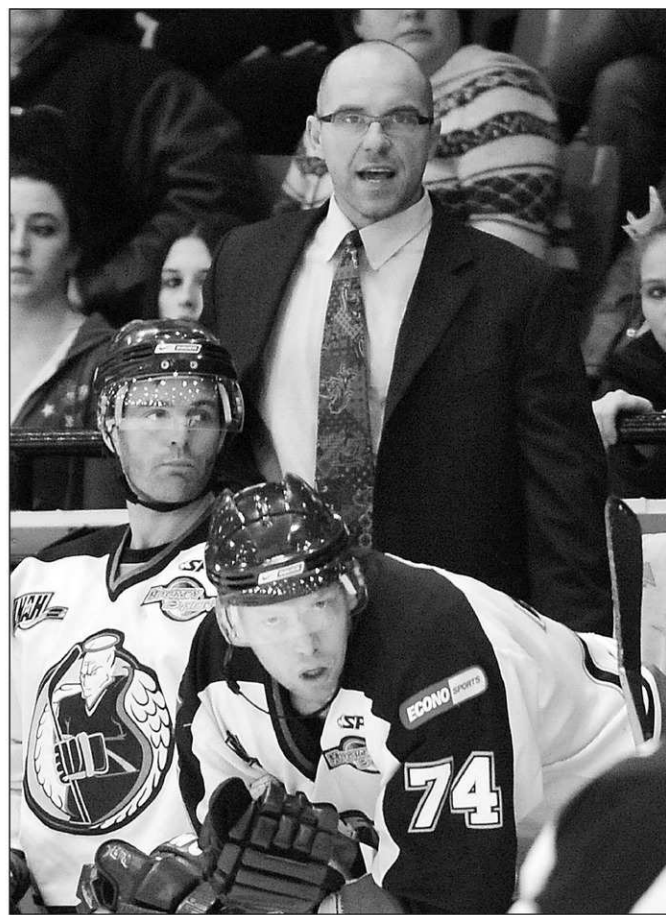
«Je m'attends à des matchs très, très intenses et à beaucoup d'émotions. Après sa victoire contre nous, à Sherbrooke, il y a quelques semaines, Bissonnette a dit qu'il aimerait disputer tous les autres matchs de la saison contre nous. On verra bien, après le week-end, si ça va toujours lui tenter», a lancé Alain Côté.

«Il y a d'anciens joueurs d'ici qui font bien là bas, comme Steeve Vandal et Christian Deschênes, mais il y a à Sherbrooke des gars qui veulent remettre à Bissonnette la monnaie de sa pièce.»

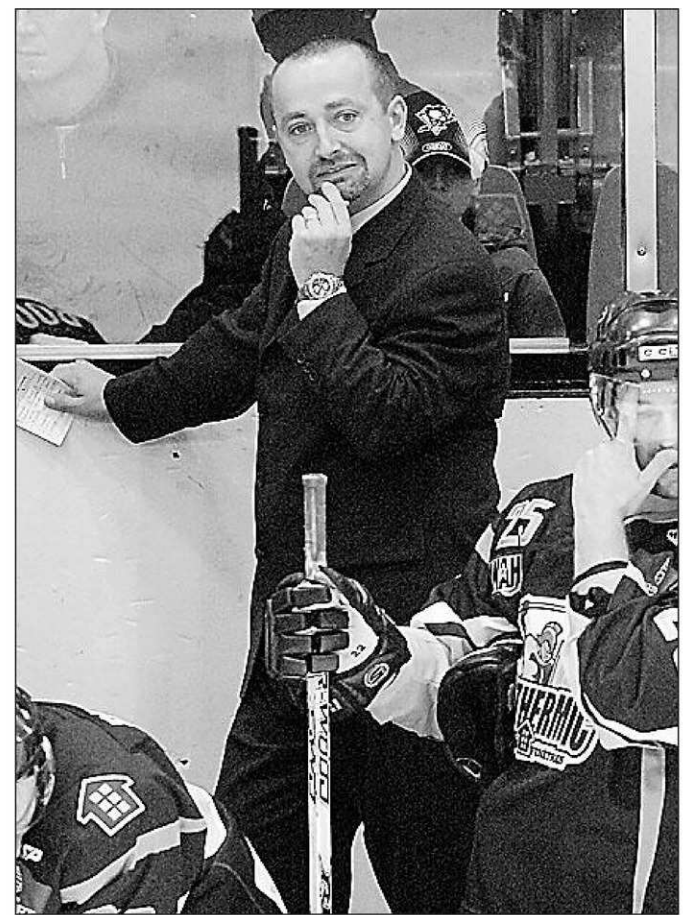
S'il s'attend à des parties émotives, Côté assure toutefois qu'il devra garder à l'oeil l'émotion de ses joueurs, qui ont tout de même accordé 22 avantages numériques à leurs adversaires lors des deux derniers matchs.

«Il suffit de gérer ce trop-plein car on a tendance à répliquer trop facilement. Il y a un temps pour chaque chose et il faut éliminer les punitions de réaction. C'est bien de vouloir répliquer lorsqu'un coéquipier est victime d'un coup salaud, mais il faut mesurer l'impact de la réplique», a lancé Côté, faisant sûrement référence au geste posé par Jean-François Soucy, contre Saint-Hyacinthe, dimanche dernier.

Soucy est suspendu pour le match de ce soir.



L'entraîneur-chef du Saint-François, Alain Côté (à gauche), a encore frais à la mémoire la demi-finale de 2006, alors qu'il pilotait le Mission de Sorel et que Daniel Bissonnette, aujourd'hui à la barre de l'Isothermic de Thetford Mines, dirigeait le Saint-François.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Mike Varough sera de retour dans l'alignement et Dustin Traylen sera devant le filet.

Demain, Thetford Mines sera à Sherbrooke et la mini-série de trois parties se transportera à Thetford, la semaine prochaine.

«L'objectif est de gagner une partie sur deux à Thetford et de gagner à Sherbrooke, devant nos partisans. Avec deux victoires en trois, on leur fait mal dans la course au deuxième rang. Les gars attendent depuis longtemps ces affrontements.»

## Une rivalité teintée de respect

SHERBROOKE — Arriver en séries éliminatoires de la LNAH avec une équipe santé est l'objectif le plus important aux yeux de Christian Deschênes.

L'ancien capitaine du Saint-François, qui évolue avec l'Isothermic de Thetford Mines depuis cette année, précise cependant que ses coéquipiers et lui devront resserrer leur défensive avant de penser à se lancer dans une guerre de tranchée contre Sherbrooke.

«Ce seront des matchs intenses, c'est certain. Par contre, je suis encore en contact avec des gars du Saint-François et j'ai beaucoup de respect pour le noyau de l'équipe. Oui, le classement va compter en bout de ligne, mais le but, c'est de ne pas perdre deux ou trois gars avant d'arriver en séries et de se mettre à faire des niaiseries. Je ne veux pas que ça vire comme avec Yann Joseph.»

Car la fin de saison promet d'être intéressante, dans la LNAH. Saguenay a pris du tonus, Rivière-du-Loup aussi, sans compter la renaissance de Trois-Rivières.

«On vient de vivre un week-end d'enfer et on n'a pas joué du gros hockey, dernièrement. On a une grosse remise en question à faire avant d'affronter Sherbrooke et pas question de tirer de l'arrière contre eux comme on l'a fait dernièrement sinon on va se faire écraser. En fait, affronter une équipe intense et travaillante comme Sherbrooke ne peut que nous faire du bien», a argumenté Deschênes.

Suspendu pour avoir été l'entraîneur de l'équipe qui a initié la mêlée générale, contre Saint-Hyacinthe, et non pour avoir craché en direction d'un joueur adverse, l'entraîneur-chef Daniel Bissonnette regardera la partie de ce soir de la galerie de presse. Il reprendra son poste demain.

«Il faut que notre défensive soit à la hauteur et à moins d'une catastrophe, on ne veut pas hypothéquer les joueurs pour les séries. Déjà que Vandal et Massé seront absents demain (ce soir). Pour le reste, ces trois matchs contre Sherbrooke seront très excitants.»

— Sébastien Lajoie

# Un petit goût de victoire

# L'effet Schneider ?

FRANÇOIS GAGNON

WASHINGTON — Le Canadien était à 2:39 d'une victoire aux dépens des Capitals de Washington.

Une victoire inattendue considérant la puissance offensive des Capitals et la vulnérabilité du Canadien. Mais une victoire que le Canadien méritait amplement compte-tenu de l'effort collectif déployé, de l'éveil de l'attaque à cinq et de la tenue solide de Carey Price.

Un but de David Steckle, qui a fait dévier un tir de la pointe de Tom Poti, et deux autres d'Alexander Semin et Nicklas Backstrom en tirs de barrage, ont contraint le Canadien à se contenter d'un point dans un revers de 4-3.

Un petit point considérant la course folle au classement de l'Association Est. Mais un très gros point si l'on considère qu'il récompense le meilleur match du Canadien depuis le début de son voyage.

«Dans l'ensemble je suis extrêmement satisfait. On avait demandé à nos joueurs de donner le maximum individuellement et c'est ce que nous avons obtenu. On aurait aimé gagner, c'est évident, mais nous venons de récolter un point contre une très bonne équipe. C'est encourageant», a commenté Guy Carbonneau après la rencontre.

Le Canadien a profité de trois attaques massives et d'une largesse de José Théodore pour enfile les trois buts qui semblaient être suffisants pour gagner.

«J'étais en maudit sur le troisième but. Je ne m'attendais pas à un tir de Plekanec (Tomas) et il



THE ASSOCIATED PRESS, HORAZ N. GHANBARI

**Carey Price a été solide devant la cage du Canadien, mais il semble bien impossible de stopper Alexandre le Grand. Ovechkin a d'abord déjoué le défenseur Kyle Chipchura, avant de compter dans cette disgracieuse position.**

m'a surpris. Mais avec le temps qu'il restait, je savais que les gars étaient en mesure d'aller me chercher un but. Il me fallait juste faire les arrêts», a commenté Théodore après sa 22<sup>e</sup> victoire de la saison.

Théodore a porté à 3-2 sa fiche en tirs de barrage. Il a stoppé coup sur coup Tomas Plekanec et Andrei Markov.

### Price solide

Victime de sept revers à ses neuf derniers départs, Carey Price méritait un meilleur sort hier.

Malgré deux buts accordés

sur 14 tirs en première période, le jeune gardien s'est imposé à quelques reprises pour empêcher les Capitals de sortir son équipe du match.

Price s'est signalé avec un bel arrêt de la mitaine aux dépens d'Alexander Ovechkin et avec un autre de la jambière contre Alexander Semin.

En prolongation, il s'est dressé devant Mike Green à deux reprises, Alexander Semin et Michael Nylander.

«Je suis déçu d'avoir perdu le match, mais oui, c'est un pas dans

la bonne direction», a indiqué le gardien qui a fait face à 35 tirs.

Malgré ses prouesses, Price a été victime d'un autre tour de magie d'Alexandre le Grand.

Après avoir utilisé la bande pour prendre Roman Hamrlik à contrepied à la ligne bleue du Canadien, Ovechkin a battu de vitesse Kyle Chipchura pour couper vers l'enclave. Ennuyé par le centre du Tricolore, Ovechkin a effectué une chute en dépit de la laquelle il a pu décocher un tir qui a déjoué Price pour enfile son 42<sup>e</sup> de la saison. (La Presse)

FRANÇOIS GAGNON

WASHINGTON — Le Canadien a acquis les services de Mathieu Schneider pour relancer son attaque à cinq. Le coup a porté puisque le Tricolore a connu son meilleur match de la saison en avantage numérique enfilant trois buts en quatre occasions.

«Je ne peux certainement pas prendre tout le crédit pour ces buts», a lancé le vétéran défenseur avec un large sourire accroché au visage.

Schneider a récolté une passe sur le deuxième du Tricolore, marqué comme le premier lors d'une attaque à cinq.

Le nouveau venu a amorcé le jeu à la pointe droite et Andrei Kostitsyn a profité d'une déviation involontaire de la part du défenseur John Erskine pour déjouer Théodore dans la partie supérieure.

Pour Schneider, c'était un 200<sup>e</sup> point en carrière dans l'unique forme du Tricolore.

Schneider était aussi sur la patinoire lorsque Tomas Plekanec a surpris José Théodore.

«Le commentaire que j'ai reçu de la part des joueurs depuis mon arrivée était qu'on ne tirait pas suffisamment au filet. On l'a fait ce soir en gardant un système relativement simple», a mentionné le vétéran défenseur.

Malgré ses 39 ans, Schneider a été le joueur le plus utilisé par Guy Carbonneau. Il a obtenu un temps d'utilisation de 27:06.

«J'ai disputé un match assez conservateur. Je voulais m'habituer à mon nouveau partenaire, à un nouveau système. (La Presse)

## Gainey et Kovy discutent

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Bob Gainey et Alex Kovalev se sont rencontrés, hier midi, et ont marché ensemble dans le Vieux-Montréal pour essayer de trouver une façon de se sortir du borbier dans lequel ils se retrouvent.

Un proche de l'attaquant russe qui s'est entretenu hier matin avec lui – donc avant que Kovalev ne rencontre Gainey – à indiqué à La Presse qu'il ne fallait pas exclure le retour de l'Artiste avec le Canadien.

Car Kovalev n'est pas prêt à dire qu'il a joué son dernier match avec le Tricolore.

Cela dit, que Kovalev termine la saison à Montréal est une chose; qu'il signe un nouveau contrat avec le Canadien en est une autre.

«Ce n'est un secret pour personne que la relation entre Kovalev et Guy Carbonneau n'est pas bonne depuis un bon moment, a rappelé cet intime de Kovalev.

«Le fait d'avoir été cloué au banc pendant une période face aux Bruins de Boston l'a humilié. Il était déçu de son début de saison, mais il a également été déçu d'être jumelé à des joueurs de quatrième trio.»

Les multiples changements de trions n'ont pas seulement surpris l'Artiste. Sergei Kostitsyn aurait confié à notre informateur que toute l'équipe avait du mal à comprendre les combinaisons de Carbo.

### Kovy écrit à TSN

La rencontre de Gainey et Kovalev dans le Vieux-Montréal nous ramène deux ans en arrière alors que Gainey avait rétabli les ponts avec Kovalev, à l'été 2007, pour réussir à le ramener dans de meilleures dispositions.

Cette fois, tout indique que c'est samedi qu'il y aura un dénouement à cet épisode qui enflamme les médias depuis 48 heures.

Selon les informations qui ont circulé mercredi après-

midi à CKAC et sur le site ruefrontenac.com, Kovalev aurait en partie imputé les débâcles du Canadien au comportement turbulent des jeunes joueurs de l'équipe.

Or, Kovalev a envoyé en soirée un courriel à l'animateur Darren Dreger, du réseau TSN, pour contredire ces affirmations.

Si Gainey décide de se départir de son vétéran – ce qui n'est pas

une évidence – il pourrait l'expédier dans l'ouest, où il risquerait moins de revenir hanter le CH.

La clause de non-échange qui figurait au contrat de Kovalev a expiré le 31 janvier. (La Presse)



## Le SAINT-FRANÇOIS

reçoit

## THETFORD MINES

de l'entraîneur Daniel Bissonnette



CE VENDREDI, à 20 heures,

AU PALAIS DES SPORTS!

saintfrancois.lnah.com





Billets en vente au Palais des sports et sur le réseau Admission.

# BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins  
braultetmartineau.com

Là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix depuis 1960

NOUS PAYONS LA

# TPS

ET LA

# TVQ<sup>††</sup>

# +

PAYEZ EN

# 36

# VERSEMENTS SANS INTÉRÊT\*

JUSQU'EN FÉVRIER 2012  
SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS<sup>†</sup>

**Amana**



**Lave-vaisselle encastrable**

Insonorisation haute qualité, 5 programmes, option de lavage à très haute température, pompe de séparation, distributeur automatique d'agent de rinçage

Livraison et service gratuits

**1331\$\*** /mois ou **479\$**

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ<sup>††</sup>

**Réfrigérateur de 17,6 pi<sup>3</sup>**

Tablettes en verre pleine largeur ajustables, bacs à fruits et à légumes, bac à viande

Livraison, ramassage et service gratuits

**1664\$\*** /mois ou **599\$**

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ<sup>††</sup>

**Cuisinière avec four autonettoyant**

Éléments en serpentin ultra-rapides, très grand hublot, horloge électronique

Livraison, ramassage et service gratuits

**1719\$\*** /mois ou **619\$**

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ<sup>††</sup>

**Laveuse à chargement frontal de 3,5 pi<sup>3</sup>**

4 vitesses d'essorage jusqu'à 1000 tr/min, 8 programmes, cuve en acier inoxydable, Energy Star®

**Sécheuse de 7,1 pi<sup>3</sup>**

3 niveaux de séchage, 6 programmes, capteur d'humidité

Livraison, ramassage et service gratuits

La paire  
**3886\$\*** /mois ou  
**1399\$**  
NOUS PAYONS LA  
TPS ET LA TVQ<sup>††</sup>

**braultetmartineau.com**

**HEURES D'OUVERTURE :**  
Lundi au vendredi 9h à 21h  
Samedi 9h à 17h  
Dimanche 10h à 17h

**SHERBROOKE**

**Livraison gratuite\*\* 7 jours sur 7**

\*\*Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

3950, boul. Josaphat-Rancourt  
(Plateau St-Joseph)  
Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240



Offre en vigueur du lundi 16 février au dimanche 22 février 2009. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. \*Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. †Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin.

\*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:  
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250 \$ 500 \$ 1000 \$  
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ 8,01\$ 16,03\$